

# APARAT FOTO DIGITAL



# Manual de referință

| Introducere   | ⇒i    |
|---|-------|
| Cuprins   | ➡ xii |
| Componentele aparatului foto  | ⇒ 1   |
| Pregătirea pentru fotografiere  | ➡ 10  |
| Fotografierea de bază și operațiunile de redare                                   | ➡ 15  |
| Caracteristici de fotografiere  | ➡ 24  |
| Caracteristici ale redării imaginilor   | ➡ 58  |
| Înregistrarea și redarea filmelor   | ➡ 80  |
| Utilizarea meniurilor   | ➡ 87  |
| Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)  | ➡ 141 |
| Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un<br>computer | ➡ 145 |
| Note tehnice  | ➡ 154 |

## Introducere

#### Citiți mai întâi cele de mai jos

Pentru a atinge performanța maximă a acestui produs Nikon, citiți cu atenție "Pentru siguranța dumneavoastră" ( $\Box$ vi–viii), "Wi-Fi (Rețea LAN fără fir)" ( $\Box$ x) și toate celelalte instrucțiuni și păstrați-le la îndemână pentru a putea fi citite de toți cei care utilizează aparatul foto.

 Dacă doriți să începeți să folosiți aparatul foto imediat, consultați "Pregătirea pentru fotografiere" (1110) și "Fotografierea de bază și operațiunile de redare" (1115).

#### Alte informații

Simboluri și convenții

| Simbol | Descriere   |
|--------|---|
|        | Această pictogramă indică atenționări și informații care trebuie citite<br>înainte de utilizarea aparatului foto. |
| ſ      | Această pictogramă indică note și informații care trebuie citite<br>înainte de utilizarea aparatului foto.        |
| ü      | Această pictogramă indică alte pagini care conțin informații<br>relevante.  |

- SD, SDHC și SDXC sunt numite în acest manual drept "carduri de memorie".
- Setarea la momentul achiziției este numită în continuare "setare implicită".
- Numele elementelor meniului afişat pe monitorul aparatului foto şi numele butoanelor sau mesajelor afişate pe monitorul computerului sunt indicate prin litere aldine.
- În acest manual, imaginile sunt omise uneori din capturile de ecran astfel încât indicatoarele monitorului să fie prezentate mai clar.

#### Modul de prindere a curelei aparatului foto





#### Informații și precauții

#### Învățare continuă

În cadrul angajamentului "Învățare continuă" al companiei Nikon pentru asistență și educație permanentă, pe următoarele site-uri web sunt disponibile informații actualizate permanent:

- Pentru utilizatorii din S.U.A.: http://www.nikonusa.com/
- Pentru utilizatorii din Europa şi Africa: http://www.europe-nikon.com/support/
- Pentru utilizatorii din Asia, Oceania și Orientul Mijlociu: http://www.nikon-asia.com/

Vizitați aceste site-uri web pentru a fi la curent cu cele mai noi informații despre produse, sugestii, răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ) și sfaturi generale privind prelucrarea imaginilor digitale și a fotografiilor. Puteți beneficia de informații suplimentare de la reprezentanța locală Nikon. Vizitați site-ul web de mai jos pentru informații de contact. http://imaging.nikon.com/

#### Utilizați numai accesorii electronice marca Nikon

Aparatele foto Nikon COOLPIX sunt concepute la cele mai înalte standarde și includ circuite electronice complexe. Numai accesoriile electronice marca Nikon (inclusiv încărcătoarele de acumulatori, acumulatoarele, adaptoarele de încărcare la curent alternativ, adaptoarele la rețeaua electrică și cablurile USB) certificate de Nikon special pentru utilizarea cu acest aparat foto digital Nikon sunt create și testate pentru utilizarea conform cerințelor de funcționare și de siguranță ale acestui sistem de circuite electronice.

Utilizarea altor accesorii electronice decât Nikon poate deteriora aparatul foto și poate anula garanția Nikon.

Utilizarea acumulatorilor reîncărcabili Li-ion de la terțe părți care nu poartă sigiliu holografic Nikon poate interfera cu modul normal de funcționare a aparatului foto sau poate conduce la supraîncălzirea, aprinderea, spargerea sau scurgerea lichidului din acumulatori.

Sigiliul holografic: identifică acest dispozitiv ca fiind un produs autentic

Nikon.



Pentru mai multe informații despre accesoriile marca Nikon, contactați un distribuitor local autorizat Nikon.

#### Înainte de efectuarea imaginilor importante

Înainte de a realiza imagini la ocazii importante (cum ar fi nunțile sau înainte de a lua aparatul într-o călătorie), realizați căteva imagini de probă pentru a vă asigura că aparatul foto funcționează normal. Compania Nikon nu poate fi considerată responsabilă pentru daunele sau pierderea profiturilor care pot rezulta din funcționarea defectuoasă a produsului.

#### **Despre manuale**

- Nicio parte a manualelor furnizate împreună cu acest produs nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată pe un mediu portabil şi nu poate fi tradusă în nicio limbă, sub nicio formă, cu niciun mijloc, fără permisiunea prealabilă scrisă de la Nikon.
- Ilustrațiile și conținutul de pe monitor prezentate în acest manual pot diferi de cele corespunzătoare acestui produs.
- Nikon îşi rezervă drepturile de a modifica specificaţiile sau echipamentele hardware şi
  programele software descrise în aceste manuale oricând şi fără notificare prealabilă.
- Nikon nu îşi asumă răspunderea pentru deteriorările rezultate din utilizarea acestui produs.
- Am depus toate eforturile pentru a ne asigura că informațiile cuprinse în aceste manuale sunt corecte și complete și am aprecia dacă ați raporta orice erori sau omisiuni reprezentanței Nikon din zona dumneavoastră (adresa oferită separat).

#### Notă cu privire la interzicerea copierii sau reproducerii

Rețineți că simpla posesie a materialului care a fost copiat sau reprodus digital cu ajutorul unui scaner, aparat digital foto sau al altui dispozitiv poate fi pedepsită prin lege.

#### Articole a căror copiere sau reproducere este interzisă prin lege

Nu copiați și nu reproduceți bancnote, monede, titluri, obligațiuni guvernamentale sau obligațiuni guvernamentale locale chiar dacă astfel de copii sau reproduceri sunt ștampilate cu "Mostră". Copierea sau reproducerea bancnotelor, monedelor sau titlurilor care circulă intr-o țară străină este interzisă. Fără permisiunea prealabilă a guvernului, copierea sau reproducerea de mărci poștale sau cărți poștale neutilizate emise de guvern este interzisă.

Copierea sau reproducerea de timbre emise de guvern și de documente aprobate prin lege este interzisă.

#### Atenționări privind anumite copii sau reproduceri

Guvernul a emis atenționări privind copiile sau reproducerile de titluri emise de companii private (acțiuni, chitanțe, cecuri, tichete cadou etc.), bonurile de schimb sau cupoanele, cu excepția unui număr minim de copii necesare ce vor fi oferite de o companie în scop comercial. De asemenea, nu copiați și nu reproduceți pașapoarte emise de guvern, licențe emise de agenții publice și grupuri private, carduri de identificare și tichete, precum permise și bonuri de masă.

#### Respectarea notelor privind drepturile de autor

Copierea sau reproducerea de creații protejate prin drepturi de autor precum cărțile, muzica, picturile, gravuri în lemn, hărți, desene, filme și fotografii este reglementată de legile naționale și internaționale privind drepturile de autor. Nu utilizați acest produs în scopul efectuării de copii ilegale sau pentru a încălca legile dreptului de autor.

# Introducere

#### Casarea dispozitivelor de stocare a datelor

Rețineți că ștergerea de imagini sau formatarea dispozitivelor de stocare a datelor precum cardurile de memorie sau memoria încorporată a aparatului foto nu șterge complet datele originale ale imaginii. Fișierele șterse pot fi uneori recuperate din dispozitivele de stocare casate utilizând un software disponibil în comert, ceea ce poate duce la utilizarea rău intenționată a datelor personale conținute de imagini. Asigurarea confidențialității unor astfel de date intră în responsabilitatea utilizatorului.

Înainte de a renunța la un dispozitiv de stocare a datelor sau de a transfera proprietatea unei alte persoane, ștergeți toate datele utilizând un software pentru ștergere disponibil în comerț sau formatați dispozitivul și umpleți-l complet cu imagini care nu conțin informații private (de exemplu, imagini cu cer liber). De asemenea, trebuie să înlocuiți oricare dintre imaginile selectate pentru opțiunea **Selectați o imagine** în setarea **Ecran de întâmpinare** din meniul de configurare (DR7). Aveți grijă să evitați rănirea sau deteriorarea de bunuri când distrugeți fizic dispozitivele de stocare date.

Pentru a șterge setările Wi-Fi, selectați **Restaurare setări implicite** în meniul cu opțiunile Wi-Fi (<sup>1</sup>).

#### Pentru siguranța dumneavoastră

Pentru a preveni deteriorarea produsului dumneavoastră Nikon sau pentru a nu vă răni pe dumneavoastră sau pe altii, cititi în întregime următoarele precautii privind siguranta înainte de a utiliza acest echipament. Păstrati aceste instructiuni privind siguranta la îndemâna tuturor persoanelor care utilizează produsul.

Consecințele care pot rezulta din nerespectarea precauțiilor prezentate în această sectiune sunt indicate de simbolul următor:



Această pictogramă marchează atentionări, informații care trebuie citite înainte de a utiliza acest produs Nikon pentru a preveni eventualele accidentări.

#### AVERTISMENTE

#### Opriti aparatul în cazul unei defectiuni

În cazul în care observati fum sau un miros neobișnuit provenind de la aparatul foto sau de la adaptorul de încărcare la curent alternativ, deconectati adaptorul de încărcare la curent alternativ și scoateti acumulatorul imediat, având grijă să nu vă ardeti. Continuarea utilizării ar putea conduce la rănire. După îndepărtarea sau deconectarea sursei de alimentare electrice, duceți echipamentul la o reprezentanță de service autorizată Nikon pentru verificări.

#### Nu demontați

Atingerea părtilor interne ale aparatului foto sau a adaptorului de încărcare la curent alternativ poate cauza rănire. Reparatiile trebuie efectuate de tehnicieni calificati. În cazul în care aparatul foto sau adaptorul de încărcare la curent alternativ se sparg ca rezultat al unei căderi sau al unui alt accident, duceți produsul la o reprezentantă de service autorizată Nikon pentru verificări, după ce ați deconectat produsul și/sau ați scos acumulatorul.

#### Nu utilizati aparatul foto sau adaptorul de încărcare la curent alternativ în prezența unui gaz inflamabil

Nu utilizati echipamente electronice în prezenta gazului inflamabil, deoarece acest lucru poate produce explozii sau incendii.

#### Manevrati cu grijă cureaua aparatului foto

Nu treceti niciodată cureaua în jurul gâtului unui copil.

#### Nu lăsati produsul la îndemâna copiilor

Trebuie să aveti o grijă deosebită astfel încât copiii de vârstă fragedă să nu introducă în gură acumulatorul sau alte piese de mici dimensiuni.

#### Nu rămâneți în contact cu aparatul foto, cu adaptorul de încărcare la curent alternativ sau cu adaptorul la rețeaua electrică pe perioade lungi în timp ce dispozitivele sunt pornite sau în uz

Unele componente ale dispozitivului se încing. În cazul în care dispozitivul este în contact cu pielea perioade lungi de timp, se pot produce arsuri uşoare.

#### Nu lăsați produsul în locuri în care va fi expus la temperaturi foarte ridicate, cum ar fi un automobil închis sau în lumina directă a soarelui

În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta defecțiuni sau incendii.

#### Manevrați cu atenție acumulatorul

Acumulatorul poate prezenta scurgeri, se poate supraîncălzi sau poate exploda dacă este manipulat incorect. Respectați precauțiile următoare când manevrați acumulatorul utilizat pentru acest produs:

- Opriți produsul înainte de a înlocui acumulatorul. Dacă utilizați adaptorul de încărcare la curent alternativ/adaptorul la rețeaua electrică, asigurați-vă că acesta este deconectat.
- Utilizați numai un acumulator li-ion EN-EL19 (inclus). Încărcați acumulatorul folosind un aparat foto care acceptă încărcarea acumulatorului. Pentru a efectua această operațiune, folosiți adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-71P (inclus) și cablul USB UC-E21 (inclus). Încărcătorul de acumulator MH-66 (disponibil separat) poate fi utilizat pentru încărcarea acumulatorului fără a folosi aparatul foto.
- Când introduceți acumulatorul, nu încercați să îl introduceți răsturnat sau cu polaritatea inversată.
- Nu scurtcircuitați, nu demontați acumulatorul și nu încercați să scoateți sau să rupeți izolația sau carcasa acumulatorului.
- Nu expuneți acumulatorul la flacără sau la căldură excesivă.
- Nu îl introduceți în apă și nu îl expuneți acțiunii acesteia.
- Înainte de a îl transporta, puneți acumulatorul într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola. Nu transportați și nu depozitați acumulatorul împreună cu obiecte metalice precum coliere sau ace de păr.
- Acumulatorul poate prezenta scurgeri când este complet descărcat. Pentru a evita deteriorarea produsului, asigurați-vă că ați scos acumulatorul când acesta este golit complet.
- Încetați să mai utilizați aparatul imediat dacă observați o modificare a acumulatorului, precum decolorarea sau deformarea.
- Dacă lichidul unui acumulator deteriorat intră în contact cu îmbrăcămintea sau pielea, clătiți imediat cu apă din belşug.

#### Respectați precauțiile următoare când manevrați adaptorul de încărcare la curent alternativ

- Păstrați uscat. În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta incendii sau şocuri electrice.
- Praful depus pe sau în apropierea părților metalice ale conectorului trebuie îndepărtat cu o cârpă uscată. Continuarea utilizării ar putea conduce la incendii.
- Nu umblați la priză și nu vă apropiați de adaptorul de încărcare la curent alternativ în timpul furtunilor cu descărcări electrice. În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta șocuri electrice.

- Nu deteriorati, nu modificati, nu fortati și nu îndoiti cablul USB, nu îl puneti sub obiecte grele și nu îl expuneți la căldură sau flăcări. În cazul în care izolația este deteriorată și firele sunt expuse, duceți-l la o reprezentantă de service autorizată Nikon pentru verificări. În cazul nerespectării acestor precautii pot rezulta incendii sau socuri electrice.
- Nu manevrati conectorul sau adaptorul de încărcare la curent alternativ cu mâinile ude. În cazul nerespectării acestei precautii pot rezulta șocuri electrice.
- Nu utilizați cu convertizoare de voiaj sau adaptoare proiectate pentru transformarea tensiunii sau invertoare CC-CA. Nerespectarea acestor precautii poate deteriora produsul sau cauza supraîncălzirea sau un incendiu.

#### Utilizati sursa de alimentare corectă (acumulatorul, adaptorul de încărcare la curent alternativ, adaptorul la reteaua electrică, cablu USB)

Utilizarea altei surse de alimentare decât cele furnizate sau comercializate de Nikon poate conduce la deteriorări sau defectiuni.

#### Utilizati cabluri corespunzătoare

Când conectati cabluri la fisele de intrare și ieșire, utilizati doar cablurile livrate sau vândute de Nikon în acest scop, pentru a mentine conformitatea cu reglementările referitoare la produs.

#### Manevrați cu grijă piesele în mișcare

Aveti grijă să nu prindeți degetele sau diferite obiecte în apărătoarea obiectivului sau în alte piese în miscare.

#### Utilizarea blitului aproape de ochii subiectului poate afecta temporar vederea

Blitul nu trebuie declansat la mai putin de 1 metru de subiect. O atentie deosebită trebuie acordată la fotografierea copiilor mici.

#### \Lambda 🛛 Nu actionati blițul când fereastra blițului atinge o persoană sau un object

În cazul nerespectării acestei precauții pot rezulta arsuri sau incendii.

#### Evitați contactul cu cristalele lichide

În cazul în care monitorul se sparge, trebuie evitată rănirea provocată de geamul spart și trebuie împiedicat contactul cristalelor lichide cu pielea sau pătrunderea acestora în ochi sau piele.

#### Dacă utilizați aparatul într-o aeronavă sau într-un spital, opriți alimentarea

Opriti alimentarea când vă aflati în aeronavă, în timpul decolării si aterizării. Nu utilizati functiile retelei fără fir în timpul zborului. Atunci când utilizati aparatul foto într-un spital, urmați instrucțiunile spitalului. Undele electromagnetice emise de aparatul foto pot interfera cu sistemele electronice ale aeronavei sau cu instrumentele din spital. Dacă utilizați un card Eye-Fi, scoateți-l din aparatul foto înaintea îmbarcării în aeronavă sau intrării în spital.

#### Note

#### Avertismente pentru clienții din Europa

#### ATENȚIONĂRI

### RISC DE EXPLOZIE DACĂ ACUMULATORUL ESTE ÎNLOCUIT CU UN TIP INCORECT.

#### CASAȚI ACUMULATORII UZAȚI CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.

Acest simbol indică faptul că echipamentele electrice și electronice trebuie colectate separat.

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Acest produs este proiectat pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deşeurile menajere.
- Colectarea separată și reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale și la prevenirea consecințelor negative asupra sănătății umane și mediului care ar putea rezulta din cauza eliminării incorecte.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deşeurilor.

Acest simbol de pe acumulator indică faptul că acumulatorul trebuie colectat separat

Următoarele vizează doar utilizatorii din țările europene:

- Toți acumulatorii, fie că sunt marcați cu acest simbol sau nu, sunt proiectați pentru colectarea separată la un centru adecvat de colectare. Nu aruncați la un loc cu deșeurile menajere.
- Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul sau autoritățile locale responsabile cu gestionarea deșeurilor.





#### Wi-Fi (Rețea LAN fără fir)

Acest produs se supune Reglementărilor privind administrarea exporturilor din Statele Unite și trebuie să obțineți aprobarea guvernului Statelor Unite dacă exportați sau re-exportați acest produs către o țară căreia Statele Unite i-a impus embargou pe bunuri. Țările următoare se află sub embargou: Cuba, Iran, Coreea de Nord, Sudan și Siria. Deoarece țările în cauză se pot schimba, contactați Ministerul Comerțului din Statele Unite pentru cele mai recente informații.

#### Restricțiile privind dispozitivele fără fir

Dispozitivul de emisie-recepție fără fir inclus în acest produs este conform cu reglementările privind transmisia fără fir din țara în care se efectuează vânzarea și nu este destinat utilizării în alte țări (produsele achiziționate în Uniunea Europeană (U.E.) sau în Asociația Europeană a Liberului Schimb (E.F.T.A.) se pot utiliza oriunde în cadrul U.E. și E.F.T.A.). Nikon nu își asumă răspunderea în cazul utilizării în alte țări. Utilizatorii care nu sunt siguri asupra țării de origine în care s-a efectuat vânzarea vor consulta centrul local de service Nikon sau reprezentanța de service autorizat Nikon. Această restricție este valabilă numai pentru funcționarea fără fir și nu pentru alte moduri de utilizare a produsului.

#### Declarație de conformitate (Europa)

Prin prezenta, Nikon Corporation declară că aparatul foto digital COOLPIX S6900 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/ 5/CE. Declarația de conformitate se poate consulta la adresa http://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC\_S6900.pdf.

# Introducere

#### Precauții la utilizarea transmisiilor radio

Rețineți întotdeauna că transmisia sau recepția radio a datelor poate fi interceptată de terți. Rețineți că Nikon nu își asumă răspunderea pentru scurgeri de date sau informații care pot să apară în timpul transferului de date.

#### Gestionarea informațiilor personale și exonerarea de răspundere

- Informațiile de utilizator înregistrate și configurate pe produs, inclusiv setările conexiunii LAN fără fir și alte informații personale, pot fi deteriorate sau pierdute ca urmare a erorilor de funcționare, electricității statice, accidentelor, funcționării defectuoase, reparațiilor sau manipulării. Păstrați întotdeauna copii separate cu informațiile importante. Nikon nu își asumă răspunderea pentru daunele directe sau indirecte sau pentru pierderea profitului ca urmare a deteriorării sau pierderii conținutului și nu se pot atribui companiei Nikon.
- Înainte de a casa acest produs sau de a-l transfera altui utilizator, efectuați
  Resetare totală în meniul de setare (<sup>1187</sup>) pentru a şterge toate informațiile de
  utilizator înregistrate și configurate pe produs, inclusiv setările conexiunii LAN fără
  fir și alte informații personale.

# Cuprins

| Introducere   | i   |
|---|-----|
| Cititi mai întâi cele de mai ios                              | i   |
| Alte informații   | i   |
| Modul de prindere a curelei aparatului foto                   | ii  |
| Informatii și precautii                                       | iii |
| Pentru siguranta dumneavoastră                                | vi  |
| AVERTISMENTE  | vi  |
| Note  | ix  |
| Wi-Fi (Rețea LAN fără fir)                                    | x   |
| Componentele aparatului foto                                  | 1   |
| Corpul aparatului foto  | 1   |
| Deschiderea și reglarea unghiului monitorului                 |     |
| Utilizarea suportului aparatului foto                         |     |
| Utilizarea panoului tactil                                    |     |
| Monitorul   | 6   |
| Mod fotografiere  | 6   |
| Mod redare  |     |
| Pregătirea pentru fotografiere                                | 10  |
| Introduceți acumulatorul și cardul de memorie                 |     |
| Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie            |     |
| Cardurile de memorie și memoria internă                       |     |
| Încărcarea acumulatorului                                     | 11  |
| Porniți aparatul foto și setați limba afișajului, data și ora | 13  |
| Fotografierea de bază și operațiunile de redare               |     |
| Fotografierea cu modul Selector aut. scene                    |     |
| Folosirea zoomului  |     |
| Butonul de declanşare   |     |
| Utilizarea butonului de declanşare frontal                    |     |
| Fotografiere la atingere                                      |     |
| Redarea imaginilor  | 19  |
| Ştergerea imaginilor  | 20  |
| Schimbarea modului de fotografiere                            | 22  |
| Utilizarea blițului, autodeclanșatorului etc                  |     |
| Înregistrarea filmelor  | 23  |

| Caracteristici de fotografiere  | 24 |
|---|----|
| Modul  (Selector aut. scene)  | 24 |
| Modul scenă (fotografiere adecvată pentru scene)                          | 25 |
| Sfaturi și note   | 27 |
| Fotografiere cu Panoramă simplă   | 31 |
| Redarea cu Panoramă simplă  | 33 |
| Modul efecte speciale (aplicarea efectelor la fotografiere)               | 34 |
| Modul portret inteligent (captura de imagini cu fețe zâmbitoare)          | 36 |
| Mod retuşare (Intensificarea fețelor persoanelor în timpul fotografierii) | 37 |
| Utilizarea opțiunii Colaj autoportret                                     | 38 |
| Modul 🖸 (Automat)   | 39 |
| Utilizarea efectelor rapide   | 40 |
| Utilizarea autodeclanșatorului cu funcția de comandă prin gesturi         | 41 |
| Modul bliț  | 43 |
| Autodeclanşator   | 45 |
| Modul macro (Realizarea fotografiilor cu prim-planuri)                    | 46 |
| Compensare expunere (Reglarea luminozității)                              | 47 |
| Setări implicite (bliț, autodeclanșator etc.)                             | 48 |
| Focalizarea   | 50 |
| Utilizarea detectării fețelor   | 50 |
| Utilizarea estompării pielii  | 51 |
| Utilizarea funcției Găsire țintă AF                                       | 52 |
| Subiecte inadecvate pentru focalizare automată                            | 53 |
| Blocarea focalizării  | 54 |
| Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpul fotografierii         | 55 |
| Caracteristici ale redării imaginilor                                     | 58 |
| Zoom redare   | 58 |
| Redarea miniaturilor/afişarea calendarului                                | 59 |
| Modul fotografii favorite   | 60 |
| Adăugarea imaginilor la albume  | 60 |
| Redarea imaginilor din albume   | 61 |
| Eliminarea imaginilor din albume  | 62 |
| Schimbarea pictogramei albumului  | 63 |
| Modul sortare automată  | 64 |
| Modul listare după dată   | 65 |
| Vizualizarea și ștergerea imaginilor capturate prin fotografiere continuă |    |
| (secvență)  | 66 |
| Vizualizarea imaginilor dintr-o secvență                                  | 66 |
| Ştergerea imaginilor dintr-o secvență                                     | 67 |
| Editarea imaginilor (imagini statice)                                     | 68 |

| Înainte de a edita imagini   |  |
|--|--|
| Efecte rapide: modificarea nuantei sau a tonalitătii   |  |
| Retușare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației  | 69   |
| D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului  |  |
| Corecție ochi roșii: corectarea ochilor roșii la fotografierea cu bliț   |  |
| Retuşare cosmetică: intensificarea fețelor persoanelor   |  |
| Desenare: scrierea și desenarea pe imagini   |  |
| Extindere: extinderea imaginilor   |  |
| Control perspectivă: reglarea percepției perspectivei  |  |
| Estompare selectivă: estomparea fundalului   |  |
| Imagine mică: reducerea dimensiunii unei imagini   |  |
| Tăiere: crearea unei copii tăiate  |  |
| Înregistrarea și redarea filmelor  | 80   |
| Realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor   | 83   |
| Operațiuni în timpul redării filmelor  |  |
| Editarea filmelor  | 85   |
| Extragerea și salvarea porțiunii dorite dintr-un film înregistrat  | 85   |
| Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică   |  |
| Utilizarea meniurilor  |  |
|  |  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🧖 (automat))  |  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)  |  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere  |  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)  |  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🖨 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă   | 89<br>89<br>91<br>94<br>96   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🖨 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă<br>Sensibilitate ISO  | 89<br>89<br>91<br>94<br>94<br>96<br>99   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🖨 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă<br>Sensibilitate ISO<br>Opțiuni culoare   | <b></b>  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă<br>Sensibilitate ISO<br>Opțiuni culoare<br>Mod zonă AF  | <b>89</b><br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101  |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă<br>Sensibilitate ISO<br>Opțiuni culoare<br>Mod zonă AF<br>Mod focalizare autom                  | <b>89</b><br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>104   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))<br>Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)<br>Fotografiere la atingere<br>Balans de alb (reglarea nuanței)<br>Fotografiere continuă<br>Sensibilitate ISO<br>Opțiuni culoare<br>Mod zonă AF<br>Mod focalizare autom<br>Efecte rapide | <b>89</b><br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>101<br>104<br>104   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89<br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>101<br>104<br>104<br>105   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89<br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>104<br>104<br>104<br>105   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89<br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>101<br>104<br>104<br>105<br>105<br>106   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89<br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>104<br>104<br>104<br>105<br>105<br>105<br>106<br>107   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | <b>89</b><br>89<br>91<br>94<br>96<br>99<br>100<br>101<br>104<br>104<br>105<br>105<br>106<br>107<br>108   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul ▲ (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89   |
| Meniul de fotografiere (pentru modul ▲ (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89           91           94           96           99           100           101           104           105           106           107           108           109           109                             |
| Meniul de fotografiere (pentru modul 🗖 (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)         Fotografiere la atingere  | 89           91           94           96           99           100           101           104           105           106           107           108           109           109           109           110 |
| Meniul de fotografiere (pentru modul ▲ (automat))         Mod imagine (dimensiune imagine şi calitate)         Fotografiere la atingere  | 89           91           94           96           99           100           101           104           105           106           107           108           109           110           109           110 |

| Notă vocală  | 112        |
|--|------------|
| Copiere (Copierea între cardul de memorie și memoria internă)          | 113        |
| Opțiuni afișare secvență   | 114        |
| Alegere imagine importantă   | 114        |
| Ecranul de selectare a imaginilor                                      | 115        |
| Meniul pentru filme  | 116        |
| Opțiuni film   | 116        |
| Deschidere cu segm. HS   | 120        |
| Mod focalizare autom   | 120        |
| VR film  |            |
| Reducere zgomot vânt   | 122        |
| Cadență cadre  | 122        |
| Meniul opțiunilor Wi-Fi  | 123        |
| Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului                     | 124        |
| Meniul de setare   | 125        |
| Ecran de întâmpinare   | 125        |
| Fus orar și dată   | 126        |
| Setări monitor   | 128        |
| Ştampilă dată  | 130        |
| VR fotografie  |            |
| Detecție mișcare   | 132        |
| Asistență AF   | 133        |
| Zoom digital   | 133        |
| Setări sunet   |            |
| Oprire automată  |            |
| Formatare card/Formatare memorie                                       | 135        |
| Limba/Language   |            |
| HDMI   | 136        |
| Încărcare de la computer   | 137        |
| Avertizare clipire   |            |
| Încărcare Eye-Fi   | 139        |
| Resetare totală  |            |
| Versiune firmware  | 140        |
| Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)                               | 141        |
| Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent                    | 141        |
| Conectarea dispozitivului inteligent la aparatul foto                  | 142        |
| Preselectarea imaginilor de pe aparatul foto pe care doriți să le tran | sferați pe |
| un dispozitiv inteligent   |            |

| Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer |     |  |
|--|-----|--|
| Conectarea aparatului foto la un televizor (redarea pe un televizor)           | 147 |  |
| Conectarea aparatului foto la o imprimantă (imprimare directă)                 | 148 |  |
| Conectarea aparatului foto la o imprimantă                                     | 148 |  |
| Imprimarea imaginilor una câte una   | 149 |  |
| Imprimarea mai multor imagini  | 150 |  |
| Utilizarea software-ului ViewNX 2 (Transferul imaginilor pe un computer)       | 152 |  |
| Instalarea software-ului ViewNX 2  | 152 |  |
| Transferul imaginilor pe un computer   | 152 |  |
| Note tehnice   | 154 |  |
| Îngrijirea produsului  | 155 |  |
| Aparatul foto  | 155 |  |
| Acumulatorul   | 156 |  |
| Adaptorul de încărcare la curent alternativ                                    | 157 |  |
| Carduri de memorie   | 158 |  |
| Curățarea și depozitarea   | 159 |  |
| Curățarea  | 159 |  |
| Depozitarea  | 159 |  |
| Mesaje de eroare   | 160 |  |
| Localizarea defecțiunilor  | 164 |  |
| Nume fișiere   | 171 |  |
| Accesorii optionale  | 172 |  |
| Specificații   | 173 |  |
| Carduri de memorie aprobate  | 177 |  |
| Index  | 179 |  |

## Componentele aparatului foto

#### Corpul aparatului foto





#### Deschiderea și reglarea unghiului monitorului

Direcția și unghiul monitorului de pe acest aparat foto se pot regla. Pentru fotografierea normală, rabatați monitorul spre spatele aparatului foto, cu fața spre partea de dinapoi (3).



Pentru a proteja monitorul de zgârieturi și mizerie în timp ce transportați sau nu utilizați aparatul foto, închideți monitorul astfel încât să fie orientat spre interior, cu fața spre partea de dinapoi a aparatului foto.



#### Note privind monitorul

Atunci când mișcați monitorul, nu apăsați excesiv și aveți grijă să îl rotiți lent în limita de reglare a unghiului.

# Componentele aparatului foto

#### Utilizarea suportului aparatului foto



Introduceți acumulatorul în aparatul foto ( $\Box$ 10) și deschideți monitorul la 180 de grade. Introduceți degetul sub suportul aparatului foto (**LIFT TO OPEN**) (①) și prindeți cu degetele pentru a-l trage spre exterior (②). Puteți utiliza suportul aparatului foto în poziția complet deschisă (la 87 de grade) sau în poziția pațial deschisă, unde se oprește în poziție (la 67 de grade) (③).



#### Note despre suportul aparatului foto

- Dacă suportul aparatului foto este fixat în alt unghi decât în cele specificate mai sus, aparatul foto poate deveni instabil și poate cădea. Reglați unghiul astfel încât aparatul foto să fie stabil și asigurați-vă că ați așezat aparatul foto pe o suprafață stabilă și dreaptă înainte de a-l utiliza.
- Asigurați-vă că ați pliat spre interior suportul aparatului foto înainte de a readuce monitorul în poziție închisă, spre partea din spate a aparatului foto.
- Nu forțați deschiderea suportului aparatului foto (nu depăşiți 87 de grade). Dacă faceți acest lucru, aparatul foto se poate deteriora.

#### Ø

#### Sfat pentru utilizarea suportului aparatului foto

Utilizarea suportului aparatului foto cu funcția de comandă prin gesturi (1141) sau cu **Colaj autoportret** pentru modul de retușare (1138) simplifică realizarea imaginilor cu autoportrete.

#### Utilizarea panoului tactil

Monitorul acestui aparat foto este un afișaj cu panou tactil utilizat cu ajutorul degetului. Efectuați acțiunile descrise mai jos pentru a utiliza panoul tactil.

#### Atingerea

#### Atingeți panoul tactil.

Utilizați această operațiune pentru:

- selectarea pictogramelor;
- selectarea imaginilor şi modul de redare a miniaturilor;
- efectuarea operațiunilor de fotografiere la atingere.



#### Glisarea

#### Glisați degetul pe panoul tactil și ridicați-l de pe panoul tactil.

Utilizați această operațiune pentru:

- derularea imaginilor în modul de redare în cadru întreg;
- mutarea porțiunii vizibile a unei imagini mărite cu zoom la redare;
- mutarea cursoarelor, cum ar fi la reglarea compensării expunerii.

#### Depărtarea/apropierea degetelor

#### Depărtați/apropiați două degete.

Utilizați această operațiune pentru:

- mărirea/micşorarea unei imagini în modul de redare;
- comutarea la modul de redare a miniaturilor sau a modului de redare în cadru întreg.







#### Note despre panoul tactil

- Panoul tactil al acestui aparat foto se bazează pe electricitate statică. Este posibil să nu răspundă la comenzi dacă este atins cu unghiile sau cu degetele îmbrăcate în mănuşi.
- Nu apăsați pe panoul tactil cu obiecte ascuțite.
- Nu apăsați pe panoul tactil mai mult decât este necesar.
- Este posibil ca panoul tactil să nu răspundă la atingere dacă s-a aplicat o folie de protecție disponibilă în comerţ.

#### **V** Note despre operațiunile panoului tactil

- Este posibil ca aparatul foto să nu funcționeze corect dacă țineți degetele într-un singur loc un timp prea îndelungat.
- Atunci când glisați, depărtați sau apropiați degetele, este posibil ca aparatul foto să nu funcționeze corect dacă efectuați următoarele acțiuni:
  - ridicați degetul de pe panoul tactil;
  - glisați degetul pe o distanță prea scurtă;
  - loviți prea ușor panoul tactil;
  - deplasați degetul prea repede;
  - nu reușiți să deplasați ambele degete simultan atunci când le apropiați sau le depărtați.
- Este posibil ca panoul tactil să nu funcționeze corect dacă panoul tactil mai este atins simultan și de alt obiect, în afara degetelor.

#### Monitorul

Informațiile afișate pe monitor în timpul fotografierii și modificările la redare depind de setările aparatului foto și de starea de utilizare.

În mod implicit, informațiile sunt afișate la pornirea aparatului foto și în timpul utilizării acestuia și se dezactivează după câteva secunde (atunci când **Informații** fotografie se setează la **Afișare automată info** în **Setări monitor** (<sup>[1]</sup>128)).

#### Mod fotografiere



| 1  | Indicator comunicare Eye-Fi                                   |
|----|---|
| 2  | Indicator comunicare Wi-Fi123, 142                            |
| 3  | Pictogramă VR fotografie 131                                  |
| 4  | Pictogramă VR film 121  |
| 5  | Pictogramă Detecție mișcare 132                               |
| 6  | Reducere zgomot vânt 122                                      |
| 7  | Pictogramă Efecte rapide40, 104                               |
| 8  | Cronometru zâmbet 106   |
| 9  | Declanșare automată   |
| 10 | Captură imagine statică (în timpul<br>înregistrării filmelor) |

| 11 | Mod declanșare continuă96                  |
|----|--|
| 12 | Din mână/trepied27, 28                     |
| 13 | Iluminare fundal (HDR)29                   |
| 14 | Pictogramă Ochi deschişi 107               |
| 15 | Indicator zoom17, 46                       |
| 16 | Indicator focalizare16                     |
| 17 | Opțiuni film (filme cu viteză normală)<br> |
| 18 | Opțiuni film (filme HS)117                 |
| 19 | Mod imagine89                              |
| 20 | Panoramă simplă31                          |

.



#### Mod redare



| 1  | Pictogramă Estompare selectivă 77   |
|----|---|
| 2  | Pictogramă Control perspectivă76  |
| 3  | Pictogramă Extindere75  |
| 4  | Pictogramă Desenare73   |
| 5  | Indicator comunicare Eye-Fi   |
| 6  | Pictogramă Protejare 111  |
| 7  | Afișare secvență (când este selectată opțiunea <b>Imagini individuale</b> ) |
|    |   |
| 8  | Indicator Notă vocală 112   |
| 9  | Pictogramă Retușare cosmetică 71  |
| 10 | Pictogramă Efecte rapide68  |
| 11 | Pictogramă D-Lighting70   |
| 12 | Pictogramă Retuşare rapidă69  |
|    |   |

| 13 | Pictogramă Corecție ochi roșii70  |
|----|---|
| 14 | Pictogramă Tăiere58, 79   |
| 15 | Pictogramă Imagine mică78   |
| 16 | Indicator încărcare acumulator14  |
| 17 | Indicator de conectare a adaptorului<br>de încărcare la curent alternativ |
| 18 | Efecte rapide   |
| 19 | Mod imagine   |
| 20 | Panoramă simplă33   |
| 21 | Opțiuni film116   |
| 22 | Pictogramă Album în modul<br>fotografii favorite60                        |
| 23 | Pictogramă Categorie în modul de sortare automată64                       |
| 24 | Pictogramă Listare după dată65  |



Afișajul monitorului se rotește automat ca în ilustrația de mai jos, în funcție de orientarea aparatului foto.

- Afişajul monitorului nu se roteşte în timpul înregistrării sau redării unui film.
- Afişajul monitorului nu se roteşte atunci când se afişează ecranul unui meniu (fixat la orientarea pe orizontală).



număr total de imagini Durată film sau durată de redare

Rotirea afisajului monitorului

30 Scursă

Ø





# Pregătirea pentru fotografiere

#### Introduceți acumulatorul și cardul de memorie

Zăvor acumulator Fantă card de memorie



- Cu bornele pozitivă și negativă ale acumulatorului orientate corect, mutati zăvorul portocaliu al acumulatorului (3) si introduceti complet acumulatorul (4).
- Glisati cardul de memorie până când se blochează cu un clic (5).
- Aveti grijă să nu introduceți acumulatorul sau cardul de memorie invers, deoarece provoca o defectiune.

#### Formatarea unui card de memorie

Atunci când introduceti prima oară în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat cu alt dispozitiv, formatați cardul de memorie cu acest aparat foto. Introduceți cardul de memorie în aparatul foto, atingeți 🏧 și selectați Formatare card în meniul de configurare (287).

#### Scoaterea acumulatorului sau a cardului de memorie

Opriti aparatul foto si asigurati-vă că indicatorul luminos pentru aparat pornit si monitorul sunt oprite și deschideți capacul locașului acumulatorului/fanței cardului memorie.

- Deplasati zăvorul acumulatorului pentru a scoate acumulatorul.
- Apăsati cu grijă pe cardul de memorie în aparatul foto pentru a-l scoate partial.
- Aveti grijă atunci când manevrati aparatul foto, acumulatorul și cardul de memorie imediat după utilizarea aparatului foto deoarece pot fi fierbinti.

#### Cardurile de memorie și memoria internă

Datele aparatului foto, inclusiv imaginile si filmele, se pot salva pe un card de memorie sau în memoria internă a aparatului foto. Pentru a utiliza memoria internă a aparatului foto, scoateti cardul de memorie.

#### Cu acumulatorul instalat, conectați aparatul foto la o priză de electrică.



Cablu USB (inclus)

Dacă este inclus un adaptor de priză\* împreună cu aparatul foto, conectați-l în siguranță la adaptorul de încărcare la curent alternativ. După conectarea celor două componente, încercarea de a îndepărta forțat adaptorul de priză poate cauza deteriorarea produsului.

- \* Forma adaptorului de priză variază în funcție de țara sau regiunea din care a fost achiziționat aparatul foto. Acest pas se poate omite dacă adaptorul de priză este legat în permanență la adaptorul de încărcare la curent alternativ.
- Indicatorul luminos pentru aparat pornit este clipeşte portocaliu la intervale lungi, indicând încărcarea acumulatorului.
- La terminarea încărcării, indicatorul luminos pentru aparat pornit se stinge. Încărcarea unui acumulator consumat complet durează aproximativ 2 ore.
- Acumulatorul nu se poate încărca dacă indicatorul luminos pentru aparat pornit clipeşte rapid portocaliu din cauza unuia dintre motivele descrise mai jos.
  - Temperatura ambiantă nu este adecvată pentru încărcare.
  - Cablul USB sau adaptorul de încărcare la curent alternativ nu s-au conectat corect.
  - Acumulatorul este deteriorat.
- 2 Deconectați adaptorul de încărcare la curent alternativ de la priza electrică și apoi deconectați cablul USB.

#### Note despre cablul USB

- Nu utilizați alt cablu USB decât UC-E21. Utilizarea altui cablu USB decât UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendii sau electrocutări.
- Verificați orientarea corectă a fișelor. Nu introduceți sau scoateți fișele în plan înclinat atunci când le conectați sau le deconectați.

#### Note privind încărcarea acumulatorului

- Aparatul foto poate fi utilizat în timpul încărcării acumulatorului, dar timpul de încărcare se măreşte.
- Dacă nivelul acumulatorului este foarte redus, este posibil să nu puteți utiliza aparatul foto în timpul încărcării acumulatorului.
- Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la reţeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-71P şi nu utilizați niciun adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau vreun încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerţ. Nerespectarea acestei precauții poate cauza supraîncălzirea sau defectarea aparatului foto.

#### 🖉 Încărcarea utilizând un computer sau un încărcător de acumulator

- De asemenea, puteți încărca acumulatorul conectând aparatul foto la un computer.
- Puteți utiliza încărcătorul de acumulator MH-66 (disponibil separat) pentru a încărca acumulatorul fără a utiliza aparatul foto.

#### Porniți aparatul foto și setați limba afișajului, data și ora

Când aparatul foto este pornit pentru prima dată, se afişează ecranul de selectare a limbii și ecranul de setare a datei și orei pentru ceasul intern al aparatului foto.

#### 1 Apăsați comutatorul de alimentare pentru a porni aparatul foto.

- Se activează monitorul.
- Apăsați din nou pe comutatorul de alimentare pentru a opri aparatul foto.



**2** Atingeți limba dorită.





#### **3** Atingeți **Da**.

- 4 Atingeți ≤ > pentru a selecta fusul orar de reședință, apoi atingeți OK.
  - Atingeți S pentru a afişa & deasupra hărții și pentru a activa ora de vară. Atingeți pentru dezactivare.



5 Atingeți pentru a selecta formatul datei.



# 7 După afișarea dialogului de confirmare, atingeți **Da**.

- Când setările sunt terminate, obiectivul se extinde.
- Se afişează ecranul de fotografiere și puteți realiza fotografii în modul selector aut. scene.
- Indicator încărcare acumulator
   invelul de încărcare a acumulatorului este ridicat.
- ivelul de încărcare a acumulatorului este scăzut.
   Număr de expuneri rămase

#### Indicator încărcare acumulator



Număr de expuneri rămase

S ea fișează atunci când nu s-a introdus un card de memorie în aparatul foto, iar imaginile se salvează în memoria internă.

#### 🖉 Schimbarea setării pentru limbă sau dată și oră

- Puteți modifica aceste setări utilizând setările Limba/Language şi Fus orar şi dată din meniul de setare ♀ (□ 87).
- În meniul de setare <sup>4</sup>, puteți activa ora de vară și puteți muta ceasul cu o oră înainte selectând <sup>6</sup> pentru Fus orar și dată urmate de Fus orar și atingând <sup>8</sup> sau puteți dezactiva ora de vară și muta ceasul cu o oră înapoi atingând din nou <sup>9</sup>.

#### 🖉 Bateria ceasului intern

- Ceasul aparatului foto este alimentat de o baterie de rezervă încorporată.
   Bateria de rezervă se încarcă atunci când acumulatorul principal este introdus în aparatul foto sau atunci când aparatul foto este conectat la un adaptor la reţeaua electrică opțional şi poate alimenta ceasul timp de câteva zile după circa 10 ore de încărcare.
- Dacă bateria de rezervă a aparatului foto este consumată, la pornirea aparatului foto se afişează ecranul de setare a datei şi a orei (
  13).

## Fotografierea de bază și operațiunile de redare

#### Fotografierea cu modul Selector aut. scene

#### 1 Țineți aparatul foto nemișcat.

- Țineți degetele și alte obiecte la distanță de obiectiv, de bliţ, de dispozitivul de iluminare pentru asistență AF, de microfon și de difuzor.
- Atunci când fotografiați în orientarea portret ("pe înălțime"), rotiți aparatul foto în așa fel încât blițul să fie situat deasupra obiectivului.





#### 2 Încadrați fotografia.

- Deplasaţi butonul de control al zoomului pentru a modifica poziţia obiectivului pentru zoom.
- Dacă aparatul foto recunoaşte condițiile de fotografiere, pictograma modului de fotografiere se schimbă corespunzător.



Pictogramă mod fotografiere

#### 3 Apăsați butonul de declanșare până la jumătate.

- Atunci când subjectul este focalizat zona. de focalizare sau indicatorul de focalizare se afisează de culoare verde.
- Când utilizati zoomul digital, aparatul foto focalizează în centrul cadrului și zona de focalizare nu este afisată.
- Dacă zona de focalizare sau indicatorul de focalizare clipeste, aparatul foto nu poate focaliza. Modificati compozitia și încercati să apăsati din nou butonul de declanșare până la jumătate.

#### 4 Fără a ridica degetul, apăsati butonul de declansare până la capăt.

#### Note despre salvarea imaginilor sau filmelor

Indicatorul care prezintă numărul de expuneri rămase sau indicatorul care prezintă durata de înregistrare rămasă clipește în timpul salvării imaginilor sau filmelor. Nu deschideți capacul camerei acumulatorului/fantei cardului de memorie si nu scoateti acumulatorul sau cardul de memorie cât timp indicatorul clipește. În caz contrar, se pot pierde date sau se poate deteriora aparatul foto sau cardul de memorie.

#### Funcția Oprire automată

- Dacă nu se efectuează operatiuni timp de circa un minut, monitorul se dezactivează. aparatul foto trece în modul de veghe, apoi indicatorul luminos pentru aparat pornit clipește. Aparatul foto se oprește după ce rămâne în modul de veghe timp de circa trei minute
- Pentru a reactiva monitorul în timp ce aparatul foto este în modul de veghe, efectuati o operațiune, cum ar fi apăsarea pe comutatorul de alimentare sau pe butonul de declanşare.

#### La utilizarea unui trepied

- Vă recomandăm să utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în următoarele situatii:
  - Când fotografiați în lumină slabă în modul bliț (23), setați la 🕲 (dezactivat)
  - Dacă zoomul se află în poziția pentru telefotografie
- Dacă utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul fotografierii, setati VR fotografie la Dezactivată în meniul de setare (20187) pentru a preveni eventualele erori provocate de această functie.







Fotografierea de bază și operațiunile de redare

#### Folosirea zoomului

Când mutați butonul de control al zoomului, se schimbă poziția obiectivului zoomului.

- Pentru a mări: deplasați spre T
- Pentru a micşora: deplasaţi spre W Când porniţi aparatul foto, zoomul se deplasează la poziţia maximă de unghi larg.
- Indicatorul de zoom se afişează în ecranul de fotografiere atunci când se deplasează butonul de control al zoomului.
- Zoomul digital, care vă permite să măriți și mai mult subiectul până la aproximativ 4× raportul de zoom optic maxim, poate fi activat prin



mişcarea şi menținerea butonului de controlul al zoomului la  $\mathbf{T}$  când aparatul foto este transfocat la poziția maximă de zoom optic.

#### 🖉 Zoom digital

Indicatorul de zoom devine albastru la activarea zoomului digital și devine galben când mărirea zoomului este crescută și mai mult.

- Indicatorul de zoom este albastru: calitatea imaginii nu este redusă semnificativ prin utilizarea Zoomului fin dinamic.
- Indicatorul de zoom este galben: pot exista cazuri în care calitatea imaginii se reduce considerabil.
- Indicatorul rămâne albastru pe o plajă mai largă atunci când dimensiunea imaginii este mai mică.
- Indicatorul de zoom nu devine albastru și caracteristica Dynamic Fine Zoom nu se poate utiliza cu setările următoare:
  - modul scenă Sport sau Muzeu
  - stările pentru fotografiere continuă (196), exceptând setarea Unică

#### Butonul de declanşare

Apăsați la jumătate



Apăsați până la capăt



expunere și valoarea diafragmei), apăsați ușor pe butonul de declanșare până când simțiți o ușoară rezistență. Focalizarea și expunerea rămân blocate atunci când butonul de declanșare este apăsat până la jumătate.

Pentru a seta focalizarea și expunerea (timpul de

Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a elibera obturatorul și realiza o imagine. Nu utilizați forță la apăsarea pe butonul de declanșare, deoarece acest lucru poate conduce la tremuratul aparatului foto și imagini neclare. Apăsați ușor butonul de declanșare.





#### Utilizarea butonului de declanşare frontal

Mai puteți realiza imagini apăsând pe butonul de declanșare frontal. Acest buton simplifică realizarea imaginilor cu autoportrete.

- Butonul de declanşare frontal nu se poate apăsa până la jumătate.
- Aparatul foto setează focalizarea și expunerea.



#### Fotografiere la atingere

Zona de focalizare activă se poate schimba dacă utilizați fotografierea la atingere. În mod implicit, obturatorul se poate declanșa prin simpla atingere a subiectului pe monitor (2011), fără a apăsa pe butonul de declanșare.


## **Redarea imaginilor**

 Atingeți pictograma modului de redare pentru a intra în modul de redare.



# 2 Glisați imaginea curentă pentru a afişa imaginea următoare sau anterioară.

- Pentru a reveni la modul de fotografiere, atingeți pictograma modului de fotografiere pe monitor sau apăsați pe butonul de declanşare.
- Atunci când Z se afişează în modul de redare în cadru întreg, puteți atinge Z pentru a aplica un efect imaginii.





- Depărtați două degete în modul de redare în cadru întreg pentru a mări o imagine.



 În modul de redare în cadru întreg, apropiați două degete pentru a comuta la modul de redare a miniaturilor și pentru a afișa mai multe imagini pe ecran.





 Atingeți W, apoi atingeți Ştergere pentru a şterge imaginea curentă afişată pe monitor.



## **2** Atingeți metoda de ștergere dorită.

• Pentru a ieşi fără ştergere, atingeți 🗙.



## 3 Atingeți Da.

• Imaginile şterse nu pot fi recuperate.



#### Y Ştergerea imaginilor realizate prin fotografiere continuă (secvență)

- Imaginile realizate prin fotografiere continuă se salvează ca secvență, și se afișează numai prima imagine a secvenței (imaginea principală) în modul de redare (setare implicită).
- Dacă atingeți a și ştergeți o imagine principală când este afişată pentru o secvență de imagini, se şterg toate imaginile din secvența respectivă.
- Pentru a şterge imagini individuale dintr-o secvenţă, atingeţi pentru a le afişa pe rând şi atingeţi pentru a şterge imaginea afişată.



### Utilizarea ecranului de ştergere a imaginilor selectate

- Selectați o imagine pe care doriți să o ştergeți atingând-o pentru a afişa 𝒞.
  - Pentru a anula selecția, atingeți din nou imaginea pentru a elimina 🎸.
  - Glisați ecranul în sus sau în jos pentru a derula imaginile.



- Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (>) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- 2 Adăugați ∞ în toate imaginile pe care doriți să le ştergeți, apoi atingeți 🕅 pentru a confirma selecția.
  - Este afișat un dialog de confirmare. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea operațiunilor.

## Schimbarea modului de fotografiere

Sunt disponibile modurile de fotografiere descrise mai jos.

#### • 🕮 Selector aut. scene

Aparatul foto recunoaște automat condițiile de fotografiere când încadrați o imagine, făcând mai ușoară realizarea imaginilor cu setări potrivite scenei.

Im Mod scenă
 Setările aparatului foto sunt optimizate după scena pe care o selectați.

#### Efecte speciale

În timpul fotografierii se pot aplica fotografiilor efecte.

#### • 🕑 Portret inteligent

Când aparatul foto detectează o față zâmbitoare, obturatorul se declanşează automat, fără a apăsa pe butonul de declanşare (cronometru zâmbet). Puteți utiliza și opțiunea de estompare a pielii pentru a estompa tonurile pielii fețelor umane.

#### 🔹 🞲 Mod retuşare

În timpul fotografierii se pot aplica imaginilor efecte care intensifică fețele persoanelor. În plus, fiecare serie de patru sau nouă imagini realizate la anumite intervale cu funcția de colaj autoportret se salvează ca imagine cu un singur cadru.

#### Mod automat

Se utilizează pentru fotografierea de ordin general. Setările se pot modifica pentru a corespunde condițiilor de fotografiere și tipului de fotografie pe care doriți să o realizați.

#### Atingeți pictograma modului de fotografiere în ecranul de fotografiere.

|            | (1)¢ | 1080 So 16m   |
|------------|------|---------------|
| 12         |      |               |
|            |      | MENU          |
| S)<br>URF  |      | T             |
| 5.<br>2010 |      | 25m 0s [ 880] |

## **2** Atingeți o pictogramă pentru a selecta un mod de fotografiere.

 Dacă se selectează modul scenei sau modul efectelor speciale, selectați un mod de scenă sau un tip de efect în ecranul următor.



## Utilizarea blițului, autodeclanșatorului etc.

Puteți atinge pictogramele din ecranul de fotografiere pentru a seta funcțiile descrise mai jos. Atingeti 🔤 dacă nu sunt afisate pictogramele.

25m 0s ( Compensare expunere

Puteti aiusta luminozitatea globală a imaginii.

- Mod macro Utilizati modul macro când realizati imagini în prim-plan.
- O Autodeclanşator Aparatul foto declansează obturatorul la 10 secunde sau 2 secunde după ce apăsați pe butonul de declanșare.
- **\$** Mod blit

Puteți selecta un mod de bliț adecvat condițiilor de fotografiere.

Functiile care se pot seta depind de modul de fotografiere.

## Înregistrarea filmelor

Afișați ecranul de fotografiere și apăsați pe butonul 🌑 (înregistrare film) pentru a porni înregistrarea unui film. Apăsați din nou pe butonul 🔵 pentru a încheia înregistrarea.

 Pentru a reda un film, selectati un film în modul de redare în cadru întreg și atingeți 🕨.







## Caracteristici de fotografiere

## Modul 🕮 (Selector aut. scene)

Aparatul foto recunoaște automat condițiile de fotografiere când încadrați o imagine, făcând mai ușoară realizarea imaginilor cu setări potrivite scenei.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul (selector aut. scene)

Dacă aparatul foto recunoaște automat condițiile de fotografiere, pictograma modului de fotografiere afișată în ecranul de fotografiere se schimbă corespunzător.

| 2*           | Portret (pentru a realiza portrete în prim-plan pentru una sau două persoane)   |
|--------------|---|
| <b>Z1</b>    | Portret (pentru a realiza portrete pentru un număr mare de persoane sau<br>imagini în care fundalul ocupă o mare parte din cadru)           |
|              | Peisaj  |
| •            | Portret de noapte (pentru a realiza portrete în prim-plan pentru una sau două<br>persoane)  |
| <b>₽</b> 1   | Portret de noapte (pentru a realiza portrete pentru un număr mare de<br>persoane sau imagini în care fundalul ocupă o mare parte din cadru) |
| ₽            | Peisaj noapte   |
| ,¶₽          | Close-up  |
| ¥ <b>₽</b> ▼ | lluminare fundal (pentru a realiza fotografii cu alte subiecte decât persoane)  |
| <b>1</b>     | lluminare fundal (pentru a realiza fotografii cu portrete)  |
| SCEN         | Alte scene  |
|              |   |

## Note despre modul (Selector aut. scene)

- În funcție de condițiile de fotografiere, aparatul foto poate să nu selecteze modul scenă dorit. În acest caz, selectați alt mod de fotografiere (<sup>22</sup>).
- Dacă se aplică zoomul digital, pictograma modului de fotografiere se schimbă la 🚟.

## Funcții disponibile în modul (Selector aut. scene)

- Mod bliţ (🛄43)
- Autodeclanşator (<sup>1</sup>45)
- Compensare expunere (<sup>1</sup>47)
- Mod imagine (🛄 89)

# Modul scenă (fotografiere adecvată pentru scene)

La selectarea unei scene, setările aparatului foto se optimizează automat pentru scena selectată.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul Scenă → selectați o scenă

| 💈 Portret <sup>3</sup> (setare implicită)   | 🗱 Close-up <sup>3</sup> (🎞 28)                        |
|---|---|
| Peisaj <sup>1, 2</sup>                      | 👭 Mâncare <sup>3</sup> (🎞 28)                         |
| 💐 Sport <sup>2, 3</sup> (🎞 27)              | ▲ Muzeu <sup>2, 3</sup> (□ 28)                        |
| Portret de noapte <sup>3</sup> (CC 27)      | Foc de artificii <sup>1, 4</sup> ( <sup>1</sup> , 29) |
| ₩ Petrecere/Interior <sup>2, 3</sup> (□□27) | Copie alb-negru <sup>2, 3</sup> (CC29)                |
| 🐒 Plajă <sup>2, 3</sup>                     | 🗹 Desenează (📖 29)                                    |
| 😫 Zăpadă <sup>2, 3</sup>                    | 🖀 Iluminare fundal <sup>2, 3</sup> (🛄 29)             |
| 🚔 Apus <sup>2, 4</sup>                      | 🛱 Panoramă simplă (🛄31)                               |
| 🚔 Crepuscul/Răsărit <sup>1, 2, 4</sup>      | 😽 Portret animal de casă <sup>3</sup> (🎞 30)          |
| Peisaj noapte <sup>1, 2</sup> (C228)        |   |

<sup>1</sup> Aparatul foto focalizează la infinit.

<sup>2</sup> Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.

<sup>4</sup> Se recomandă utilizarea unui trepied, deoarece timpul de expunere este lung. Când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, setați VR fotografie (C1131) la Dezactivată în meniul de setare.

## Afișarea unei descrieri a fiecărui mod scenă (afișare Ajutor)

Dacă atingeți ? în ecranul de selectare a scenei, se afișează ecranul Selectare Ajutor. Atingeți pictograma unei scene pentru a afișa o descriere a scenei respective. Pentru a reveni la ecranul anterior, atingeți .



### Reglarea efectelor de scenă

Cursorul de reglare a efectelor de scenă se afișează atingând 🔄 în modurile scenă enumerate mai jos.

- Atingeți sau trageți cursorul de reglare a efectelor de scenă pentru a regla valoarea sau efectul care se aplică imaginilor.
- Dacă ați terminat efectuarea reglajelor, atingeți pentru a ascunde cursorul de reglare a efectelor de scenă.

#### Afişare cursor



Cursor reglare efect scenă



Modificările efectelor de scenă rămân salvate în memoria aparatului foto chiar și după închiderea acestuia.

## Sfaturi și note

## 💐 Sport

- Când butonul de declanşare este menţinut apăsat la jumătate, aparatul foto realizează până la circa 7 imagini continuu cu o frecvenţă de aproximativ 2 fps (când modul de imagine este setat la [5]).
- Cadența de cadre pentru fotografierea continuă poate varia în funcție de setările modului imagine curent, de cardul de memorie utilizat sau de condițiile de fotografiere.
- Focalizarea, expunerea şi nuanţa sunt fixate la valorile definite la prima imagine din fiecare serie.
- Dacă fotografiați cu funcția de declanșare la atingere (CC92), imaginile sunt realizate pe rând, cadru cu cadru.

#### 📓 Portret de noapte

- Atingeți i în ecranul de fotografiere și selectați Din mână sau Trepied în Portret de noapte.
- 🛱 Din mână (setare implicită):
  - În timp ce pictograma 🗟 din ecranul de fotografiere se afişează de culoare verde, apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a captura o serie de imagini care sunt combinate într-o singură imagine şi salvate.
  - După ce butonul de declanşare este apăsat complet, țineți aparatul foto fix, până când se afişează o imagine statică. După realizarea unei fotografii, nu opriți aparatul foto până când monitorul nu comută la ecranul de fotografiere.
  - Dacă subiectul se mişcă în timp ce aparatul foto fotografiază continuu, imaginea poate fi distorsionată, suprapusă sau estompată.

• Trepied:

- O imagine este realizată la un timp de expunere lung când butonul de declanşare este apăsat până la capăt.
- Reducerea vibrațiilor este dezactivată chiar dacă VR fotografie din meniul de configurare (<sup>1131</sup>) s-a setat la Activată.

#### X Petrecere/Interior

 Pentru a evita efectele tremuratului aparatului foto, țineți aparatul foto nemișcat. Când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, setați VR fotografie (Д131) la Dezactivată în meniul de setare.

#### 🖬 Peisaj noapte

- Atingeți a în ecranul de fotografiere și selectați Din mână sau Trepied în Peisaj noapte.
- Din mână (setare implicită):
  - În timp ce pictograma 🖄 din ecranul de fotografiere se afişează de culoare verde, apăsați pe butonul de declanşare până la capăt pentru a captura o serie de imagini care sunt combinate într-o singură imagine şi salvate.
  - După ce butonul de declanşare este apăsat complet, ţineţi aparatul foto fix, până când se afişează o imagine statică. După realizarea unei fotografii, nu opriţi aparatul foto până când monitorul nu comută la ecranul de fotografiere.
  - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) care se vede în imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor la momentul fotografierii.
- Trepied:
  - O imagine este realizată la un timp de expunere lung când butonul de declanşare este apăsat până la capăt.
  - Reducerea vibrațiilor este dezactivată chiar dacă VR fotografie din meniul de configurare (<sup>11</sup>131) s-a setat la Activată.

#### 🏶 Close-up

 Modul macro este activat (<sup>1</sup>46), iar aparatul foto focalizează automat în poziția cea mai apropiată în care poate focaliza.

#### ¶ Mâncare

 Modul macro este activat (<sup>1</sup>46), iar aparatul foto focalizează automat în poziția cea mai apropiată în care poate focaliza.

#### 🟛 Muzeu

- Aparatul foto surprinde o serie de până la 10 imagini cât timp butonul de declanşare este menținut apăsat, iar cea mai clară imagine din serie este selectată și salvată automat (BSS (selector cea mai bună fotografiere)).
- Blițul nu se declanșează.
- Dacă fotografiați cu funcția de declanșare la atingere (🛄 92), funcția BSS este dezactivată.

#### Foc de artificii

- Timpul de expunere este fixat la patru secunde.
- Zoomul este limitat la patru poziții fixe.

#### Copie alb-negru

 Utilizați împreună cu modul macro (1146) când fotografiați subiecte aflate aproape de aparatul foto.

#### 🚰 lluminare fundal

- Atingeți an ecranul de fotografiere și selectați Activat sau Dezactivat în HDR pentru a activa sau dezactiva funcția domeniului dinamic mare (HDR) în funcție de tipul de imagine pe care doriți să o realizați.
- OFF Dezactivat (setare implicită): blițul se activează pentru a preveni ascunderea în umbră a subiectului.
  - Atunci când butonul de declanşare este apăsat până la capăt, se realizează o singură imagine.
- ON Activat: utilizați această setare atunci când realizați fotografii cu zone foarte luminoase și foarte întunecoase în același cadru.
  - Atunci când butonul de declanşare este apăsat până la capăt, aparatul foto face fotografii continuu la viteză ridicată şi salvează următoarele două imagini:
    - O imagine compusă, non-HDR
    - O imagine compusă HDR în care este diminuată la maxim estomparea detaliilor în zonele luminate sau umbre.
  - Dacă memoria este suficientă numai pentru salvarea unei singure imagini, singura imagine salvată este o imagine procesată de D-Lighting (<sup>1070</sup>) în momentul fotografierii, în care zonele întunecate ale imaginii sunt corectate.
  - După ce butonul de declanşare este apăsat complet, ţineţi aparatul foto fix, până când se afişează o imagine statică. După realizarea unei fotografii, nu opriţi aparatul foto până când monitorul nu comută la ecranul de fotografiere.
  - Unghiul de câmp (adică zona vizibilă în cadru) care se vede în imaginea salvată este mai îngust decât cel văzut pe monitor la momentul fotografierii.

## 🗹 Desenează

- Utilizați Sau pentru a scrie sau desena pe imagini, apoi atingeți OK pentru a salva imaginile.
- Imaginile se salvează la dimensiunea de 640 × 480.



#### 🦋 Portret animal de casă

- Când îndreptați aparatul foto spre un câine sau o pisică, aparatul foto detectează fața animalului și focalizează pe ea. În mod implicit, aparatul foto detectează fața unui câine sau a unei pisici și declanșează automat obturatorul (declanșare automată).
- Atingeți 🏧 în ecranul de fotografiere și selectați Unică sau Continuu în Continuu.
  - S Unică: aparatul foto realizează o imagine dacă se detectează fața unui câine sau a unei pisici.
  - Continuu: aparatul foto realizează continuu trei imagini dacă se detectează fața unui câine sau a unei pisici.

## Declanşare automată

- Atingeți M în ecranul de fotografiere și selectați Activat sau Dezactivat în Declanșare automată.

  - Off Dezactivat: aparatul foto nu declanşează automat obturatorul, chiar dacă se detectează fața unui câine sau a unei pisici. Apăsați butonul de declanşare. De asemenea, aparatul foto detectează fețele umane când se selectează Dezactivat.
- Declanșare automată se setează la Dezactivat după realizarea a cinci serii.
- Fotografierea mai este posibilă apăsând pe butonul de declanşare, indiferent de setarea Declanşare automată.

Dacă se selectează **Continuu**, puteți realiza fotografii continuu în timp ce țineți apăsat până la capăt butonul de declanșare.

## Zonă focalizare

- Când aparatul foto detectează o față, fața se afişează într-un chenar galben. Când aparatul foto focalizează pe o față afişată într-un chenar dublu (zona de focalizare), chenarul dublu devine verde. Dacă nu detectează nicio față, aparatul foto va focaliza pe subiectul aflat în centrul cadrului.
- În unele condiții de fotografiere, este posibil să nu se detecteze fața animalului de casă, iar în chenar să apară alt subiect.



## Fotografiere cu Panoramă simplă

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul Scenă → ¤ Panoramă simplă

Selectați un unghi de fotografiere de **Normal (180°)** (setare implicită) sau de **Larg (360°)**. Pentru mai multe informații, consultați "Schimbarea unghiului de fotografiere" (Q32).

- Încadrați prima extremitate a scenei panoramice și apoi apăsați pe butonul de declanşare până la jumătate pentru focalizare.
  - Poziția zoomului este fixată la poziția de unghi larg.
  - Aparatul foto focalizează în centrul cadrului.
- 2 Apăsați butonul de declanșare până la capăt și apoi ridicați degetul de pe butonul de declanșare.

#### 3 Deplasați aparatul foto în una dintre cele patru direcții până când indicatorul de ghidare ajunge la capăt.

- Atunci când aparatul foto detectează direcția de mişcare, începe fotografierea.
- Fotografierea se termină atunci când aparatul foto capturează raza de fotografiere specificată.
- Focalizarea şi expunerea sunt blocate până la terminarea fotografierii.







#### Exemplu de mişcare a aparatului foto



- Fotografierea se oprește dacă ghidajul nu ajunge la capăt în aproximativ 15 secunde (dacă s-a selectat Normal (180°)) sau în aproximativ 30 de secunde (dacă este selectat Larg (360°)) după începerea fotografierii.

#### V Note privind fotografierea Panoramă simplă

- Zona imaginii văzute în imaginea salvată este mai mică decât cea văzută pe monitor la momentul fotografierii.
- Dacă aparatul foto este deplasat prea repede sau dacă tremură prea mult sau dacă subiectul este prea uniform (de exemplu ziduri sau întuneric), poate surveni o eroare.
- Dacă fotografierea este oprită înainte ca aparatul foto să ajungă la mijlocul zonei panoramei, nu se salvează o imagine panoramică.
- Dacă se fotografiază mai mult de jumătate din raza panoramei, însă fotografierea se termină înainte de atingerea extremității razei, raza care nu a fost fotografiată se înregistrează și se afişează cu gri.

#### 🖉 Schimbarea unghiului de fotografiere

- Atingeți i i în ecranul de fotografiere și selectați Normal (180°) sau Larg (360°) în Panoramă simplă.
- Imaginile se salvează la dimensiunile (orizontală × verticală) descrise mai jos atunci când aparatul foto este orientat pe orizontală.
  - Implies Mormal (180°): 4800 × 920 la mişcare pe orizontală şi 1536 × 4800 la mişcare pe verticală
  - Larg (360°): 9600 × 920 la mişcare pe orizontală şi 1536 × 9600 la mişcare pe verticală



## Redarea cu Panoramă simplă

Comutați la modul de redare (🎞 19), afișați o imagine realizată cu panoramă simplă în modul de redare în cadru întreg și atingeți 🏲 pentru a derula imaginea în direcția utilizată la fotografiere.

 Mai puteți glisa degetele pe monitor pentru a derula imaginea.

Note despre imaginile realizate cu Panoramă simplă

Atingeți monitorul pentru a efectua operațiunile descrise mai jos.

- · Imaginea nu se poate edita pe acest aparat foto.
- Este posibil ca acest aparatul foto să nu poată derula sau să mărească imaginile capturate cu panoramă simplă utilizând altă marcă sau alt model de aparat foto digital.

#### Note referitoare la imprimarea imaginilor panoramice

Este posibil să nu se poată imprima întreaga imagine din cauza setărilor imprimantei. În plus, este posibil ca tipul de imprimantă utilizat să nu poată imprima panorame.

| Funcție   | Operațiune                                       |  |  |
|-----------|--|--|--|
| Pauză     | Atingeți monitorul pentru a întrerupe derularea. |  |  |
|           | Derulați manual                                  | În timpul pauzei, glisați degetele pe monitor<br>pentru a derula imaginea afișată. |  |
|           | Reluați derularea<br>automată                    | În timpul pauzei, atingeți monitorul pentru relua derularea automată.              |  |
| Încheiere | Atingeți 🗖.                                      |  |  |





# Modul efecte speciale (aplicarea efectelor la fotografiere)

În timpul fotografierii se pot aplica fotografiilor efecte.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🕻 Efecte speciale → selectați un efect → atingeți 🕅

| Tip                                | Descriere   |  |  |
|------------------------------------|---|--|--|
| SOFT Soft*<br>(setare implicită)   | Atenuează imaginea adăugând o ușoară estompare întregii imagini.  |  |  |
| SEPIA Sepia<br>nostalgică*         | Adaugă un ton sepia și reduce contrastul pentru a simula<br>calitățile unei fotografii vechi.                               |  |  |
| Monocrom contrast ridicat*         | Modifică imaginea în alb și negru și îi conferă un contrast clar.   |  |  |
| HIGH Cheie înaltă                  | Conferă întregii imagini un ton luminos.  |  |  |
| LOW Cheie joasă                    | Conferă întregii imagini un ton întunecat.  |  |  |
| Color selectiv                     | Creează o imagine în alb și negru în care rămâne numai<br>culoarea specificată.   |  |  |
| <b>POP</b> Artă pop                | Mărește saturația culorilor din întreaga imagine pentru a crea<br>un aspect mai luminos.                                    |  |  |
| <b>VIVID</b> Foarte intensă        | Mărește saturația culorilor din întreaga imagine și realizează<br>clarificarea contrastului.                                |  |  |
| Efect 1 aparat foto<br>de jucărie* | Conferă întregii imagini o nuanță galbenă și întunecă zona<br>periferică a imaginii.  |  |  |
| Efect 2 aparat foto<br>de jucărie* | Reduce saturația culorilor din întreaga imagine și întunecă<br>zona periferică a imaginii.                                  |  |  |
| 🕸 Procesare<br>încrucişată         | Conferă imaginii un aspect misterios pe baza unei anumite<br>culori.  |  |  |
| Iļ́¤ Oglindă*                      | Creează o imagine simetrică bilaterală în care jumătatea<br>dreaptă este o imagine inversată în oglindă a jumătății stângi. |  |  |

\* Anumite **Opțiuni film** (🛄 116) nu sunt disponibile.

- Aparatul foto focalizează pe zona din centrul cadrului.
- Dacă s-a selectat Color selectiv sau Procesare încrucişată, atingeți sau glisați cursorul pentru a selecta culoarea dorită.
   Pentru a afişa sau ascunde cursorul, atingeți .

#### Afişare cursor



## Modul portret inteligent (captura de imagini cu fețe zâmbitoare)

Când aparatul foto detectează o față zâmbitoare, puteți realiza automat o fotografie fără a apăsa pe butonul de declanșare (cronometru zâmbet (🎞106)). Puteți utiliza opțiunea de estompare a pielii pentru a estompa tonurile pielii fețelor umane.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 😰 Portret inteligent

## 1 Încadrați fotografia.

- Îndreptați aparatul foto către o față umană.
- 2 Fără a apăsa pe butonul de declanșare, așteptați ca subiectul să zâmbească.
  - Dacă aparatul foto detectează că fața încadrată de chenarul dublu zâmbeşte, obturatorul este eliberat automat.
  - Aparatul foto declanşează obturatorul de fiecare dată când detectează o faţă zâmbitoare.

## **3** Încheiați fotografierea automată.

- · Efectuați una dintre operațiunile enumerate mai jos pentru a încheia fotografierea.
  - Setați Cronometru zâmbet la Dezactivat.
  - Atingeți pictograma modului de fotografiere și selectați alt mod de fotografiere.

## Note privind modul portret inteligent

În anumite condiții de fotografiere, este posibil ca aparatul foto să nu poată detecta fețe sau zâmbete ([]]50). Butonul de declanșare se poate utiliza și pentru fotografiere.

#### 🖉 Când indicatorul luminos pentru autodeclanşator clipeşte

La utilizarea cronometrului pentru zâmbet, indicatorul luminos pentru autodeclanşator clipeşte când aparatul foto detectează o față și clipeşte rapid imediat după eliberarea obturatorului.

## Funcții disponibile în modul Portret inteligent

- Mod bliţ (QQ43)
- Autodeclanşator (<sup>1</sup>45)
- Compensare expunere (<sup>147</sup>)
- Meniul portret inteligent (
  105)

# Mod retuşare (Intensificarea fețelor persoanelor în timpul fotografierii)

În timpul fotografierii se pot aplica imaginilor efecte care intensifică fețele persoanelor.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → 🞲 Mod retușare

1 Atingeți 🔤.



## 2 Aplicați un efect.

- Atingeți o pictogramă pentru a selecta un efect.
- Atingeți sau glisați cursorul pentru a regla valoarea efectului.
- Atingeți ox după verificarea setărilor tuturor efectelor.



## **3** Încadrați fotografia și apăsați pe butonul de declanșare.

## Note despre modul retuşare

- Imaginile afișate pe monitor în timpul fotografierii pot să difere ca aspect de imaginile salvate.
- Dacă se setează Soft, anumite Opțiuni film (🕮 116) nu sunt disponibile.

#### Funcții disponibile în modul retuşare

- Mod bliţ (□ 43)
- Autodeclanşator (<sup>1</sup>45)
- Compensare expunere (\$47)
- Meniu mod retuşare (
   <sup>10</sup>108)

## Utilizarea opțiunii Colaj autoportret

Aparatul foto poate realiza o serie de patru sau nouă imagini la anumite intervale și le salvează ca imagine formată dintr-un singur cadru (o imagine de colaj).

#### Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → 🞲 Mod retușare

## Atingeți 🎛.

- Este afișat un dialog de confirmare.
- Dacă atingeți selectați Colaj autoportret înainte de a atinge , puteți efectua setări pentru Număr de fotografii, Interval și Sunet declanşator (1108).
- Dacă doriți să aplicați un efect al modului de retuşare, setați efectul înainte de a utiliza funcția colajului pentru autoportret (<sup>13</sup>7).

## 2 Realizați prima fotografie.

- Dacă atingeți () în dialogul de confirmare, porneşte un cronometru (circa cinci secunde) și obturatorul este declanşat automat.
- Numărul fotografiilor este indicat de simbolul O pe monitor. Are culoarea verde în timpul fotografierii și devine alb după fotografiere.





## **3** Efectuați a doua și celelalte fotografii rămase.

- Obturatorul se declanşează automat la intervalele specificate.
- Este pornit un cronometru cu circa trei secunde înainte de fotografiere.
- Fotografierea se termină dacă s-a ajuns la numărul de fotografii specificat.
- Fiecare imagine realizată se salvează ca imagine individuală, separată de imaginea colajului. Imaginile individuale se salvează ca secvență, iar ca imagine principală se utilizează o imagine de colaj formată dintr-un singur cadru, similară cu cea afișată în dreapta (\(\)66).



## Modul 🗖 (Automat)

Se utilizează pentru fotografierea de ordin general. Setările se pot regla pentru a corespunde condițiilor de fotografiere și tipului de fotografie pe care doriți să o realizați.

#### Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🗖 (automat)

- Puteți modifica modul în care aparatul foto selectează zona cadrului în care se face focalizarea modificând setarea Mod zonă AF (1101).
   Setarea implicită este Găsire țintă AF (1252).

### Funcții disponibile în modul 🗖 (Automat)

- Mod bliţ (2243)
- Autodeclanşator (🖽 45)
- Mod macro (**Q**46)
- Compensare expunere (<sup>1</sup>47)
- Meniu fotografiere (🛄 89)

## Utilizarea efectelor rapide

În modul 🗖 (automat), puteți aplica efecte asupra imaginilor imediat după eliberarea obturatorului.

- Imaginea editată este salvată ca fișier separat cu un alt nume.
- Atingeți Z atunci când imaginea se afişează după ce este realizată în modul C (automat).
  - Dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de aproximativ cinci secunde, afişajul monitorului revine la ecranul de fotografiere.
  - Pentru a nu afişa ecranul din partea dreaptă, setați Efecte rapide (2104) la Dezactivat în meniul de fotografiere.

#### 2 Atingeți efectul dorit, apoi atingeți OX.

- Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (►) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Efecte rapide X
- Pentru informații suplimentare despre tipurile de efecte, consultați "Efecte rapide: modificarea nuanței sau a tonalității" (<sup>1</sup>68).
- Dacă atingeți 🕅 în modul de redare în cadru întreg, continuați cu pasul 4.

## 3 Examinați efectul și atingeți 🕅.

 Pentru a ieşi fără a salva imaginea editată, atingeți X.



## 4 Atingeți Da.

## Note despre Efecte rapide

Funcția Efecte rapide este dezactivată dacă s-a conectat la Wi-Fi.

## 41

## Utilizarea autodeclanșatorului cu funcția de comandă prin gesturi

Aparatul foto vă poate detecta miscarea mâinii pentru a realiza automat imagini. Această funcție este utilă dacă realizați imagini ca autoportret sau fotografiați de la mică distantă.

### Deschideti monitorul și îndreptati-l cu fata spre înainte, în aceeasi directie ca și obiectivul aparatului foto ( $\square 2$ ).

- Pe monitor se afişează a. a nu se afişează dacă se utilizează un mod de fotografiere care nu se poate utiliza cu functia de comandă prin gesturi.
- Dacă realizati fotografii de la mică distantă, utilizati suportul aparatului foto (113) si asezati aparatul foto pe o suprafată stabilă.

## 2 Atingeți 🖾.

1

3

 Dacă atingeți OK în dialogul de confirmare, pe monitor se afisează 🔘 (detectarea palmei).



## ① în centrul cadrului.

 Dacă aparatul foto vă detectează palma, O pe monitor se afisează modificările făcute pentru 🔘, 🖸 (pentru a realiza o imagine statică) și 🖸 (pentru a înregistra un film).



#### 4 Mutati mâna pentru a alinia 🔘 cu 🖸 sau 🖸.

- Obturatorul se declansează după numărătoarea inversă (circa trei secunde).
- carcasa aparatului foto pentru a termina înregistrarea.

Consultati "Extragerea și salvarea portiunii dorite dintr-un film înregistrat" (CB85) pentru informatii despre modul de eliminare a portiunilor nedorite dintr-un film.

La terminarea fotografierii, se afisează din nou ecranul prezentat la pasul 3.









## Note despre funcția de comandă prin gesturi

- Este posibil ca aparatul foto să nu detecteze mişcarea palmei sau mâinii în unele condiții de fotografiere.
- Atunci când mişcați mâna, țineți palma în poziție verticală și orientată spre aparatul foto, menținând forma mâinii.
- Funcția de comandă prin gesturi nu se poate utiliza în modurile de fotografiere următoare:
  - Modurile scenă (exceptând modurile scenă Portret, Portret de noapte, Petrecere/ Interior și Iluminare fundal)
  - Modul efecte speciale
- Funcțiile enumerate mai jos sunt restricționate dacă se utilizează funcția de comandă prin gesturi.

| Funcție restricționată  | Descriere  |  |  |
|---|--|--|--|
| Autodeclanşator (245), Opțiuni<br>culoare (2100), Mod zonă AF (2101),<br>Efecte rapide (2104), Cronometru<br>zâmbet (2106), Asistență AF (21133),<br>Zoom digital (21133) | Nu se pot utiliza aceste funcții.  |  |  |
| Intensitate (🎞 37)  | Setarea este fixată la valoarea standard<br>(setare implicită) dacă setarea <b>Intensitate</b><br>pentru un anumit nivel al efectului este<br>setată la minimum înainte de a începe să<br>utilizați funcția de comandă prin gesturi. |  |  |
| Balans de alb (🎞 94)  | Setarea este fixată la <b>Automat</b> dacă<br>Incandes. sau Fluorescent este setată<br>înainte de a începe să utilizați funcția de<br>comandă prin gesturi.  |  |  |
| Continuu (囗96)  | Setarea este fixată la <b>Unică</b> dacă <b>Continuu</b><br>ridicată, Continuu redusă, Cache<br>prefotografiere sau BSS se setează înainte<br>să începeți utilizarea funcției de comandă<br>prin gesturi.                            |  |  |
| Setări monitor (🎞 128)  | Informații fotografie s-a fixat la Afișare<br>informații.  |  |  |
| Oprire automată (🎞 134)   | Setarea este fixată la <b>5 min.</b> dacă <b>30 sec.</b> sau<br><b>1 min.</b> se setează înainte să începeți<br>utilizarea funcției de comandă prin gesturi.   |  |  |

 Dacă monitorul revine în poziția cu fața orientată spre înapoi, spre partea din spate a aparatului foto, funcțiile restricționate se resetează la setările originale (dacă nu ați modificat setările când ați utilizat funcția de comandă prin gesturi).

## Modul bliţ

Puteți selecta un mod de bliț adecvat condițiilor de fotografiere.

## 1 Atingeți pictograma modului bliț.



## **2** Atingeți o pictogramă pentru a selecta un mod de bliț.

 Pentru a reveni la ecranul de fotografiere fără a modifica setarea, atingeți X.



#### 🖉 Indicatorul bliţului

Starea blițului se poate confirma apăsând la jumătate butonul de declanșare.

- Activat: blițul se va declanșa la apăsarea completă a butonului de declanșare.
- Clipeşte: bliţul se încarcă. Aparatul foto nu poate realiza imagini.
- Oprit: bliţul nu se declanşează când se realizează o fotografie.



#### Moduri bliţ disponibile

| <b>≯</b> AUIU | Automat   |
|---------------|---|
|               | Blițul se declanșează atunci când este cazul, cum ar fi iluminarea slabă. |
| <b>4</b> ®    | Auto. cu reduc. ochi roșii  |
|               |   |

Reduce efectul de "ochi roșii" din portrete provocat de bliț.

#### Dezactivat

Blițul nu se declanșează.

 Vă recomandăm să utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto atunci când fotografiați în zone întunecoase.

#### Bliţ de umplere

Blițul se declanșează la fiecare realizare a unei fotografii. Utilizați pentru a "umple" (ilumina) umbre și subiecte cu fundal luminos.

#### Sincronizare lentă

Mod adecvat pentru portrete de seară sau de noapte care includ o privelişte de fundal. Bliţul se declanşează atunci când este cazul pentru a ilumina subiectul principal; sunt utilizați timpi de expunere lungi pentru captarea fundalului în timpul nopții sau în cazul unei lumini slabe.

#### 🖉 Setarea modului bliț

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu unele moduri de fotografiere (QQ48).
- Setarea aplicată în modul i (automat) este salvată în memoria aparatului foto chiar şi după închiderea acestuia.

#### 🖉 Reducerea efectului de ochi roșii

Dacă aparatul foto detectează ochi roșii în momentul salvării unei imagini, zona afectată este procesată pentru reducerea ochilor roșii înainte de salvarea imaginii. Rețineți următoarele în timpul fotografierii:

- Pentru salvarea imaginilor este necesar mai mult timp decât în mod normal.
- Este posibil ca efectul de reducere a ochilor roşii să nu producă rezultatul dorit în unele situații.
- În cazuri rare, reducerea ochilor roşii poate fi aplicat în zone ale unei imagini în care nu
  este necesară. În aceste cazuri, selectați alt mod pentru bliţ şi realizați fotografia din nou.

## Autodeclanşator

Aparatul foto este echipat cu un autodeclanşator care declanşează după circa 10 secunde sau 2 secunde de la apăsarea butonului de declanşare.

Când utilizați un trepied pentru stabilizarea aparatului foto în timpul fotografierii, setați **VR fotografie** (🕮131) la **Dezactivată** în meniul de setare.

1 Atingeți pictograma autodeclanșatorului.



Autodeclansato

28

2334

Dezactbrait

103

10 sec.

## 2 Atingeți 10 sec. sau 2 sec.

- 10 sec. (10 secunde): se utilizează în ocazii importante, de exemplu la nunți.
- 2 sec. (2 secunde): se utilizează pentru a preveni tremuratul aparatului foto.
- Pentru a reveni la ecranul de fotografiere fără a modifica setarea, atingeți X.

# 3 încadrați fotografia şi apăsați butonul de declanşare până la jumătate.

- Focalizarea și expunerea sunt setate.
- 4 Apăsați butonul de declanșare până la capăt.
  - Începe numărătoarea inversă. Indicatorul luminos al autodeclanşatorului clipeşte şi apoi străluceşte constant timp de circa o secundă înainte de a declanşa obturatorul.
  - Atunci când obturatorul este eliberat, autodeclanşatorul este setat la Dezactivat.
  - Pentru a opri numărătoarea inversă, apăsați din nou pe butonul de declanşare.





## Modul macro (Realizarea fotografiilor cu prim-planuri)

Utilizați modul macro când realizați fotografii în prim-plan.

| Atingeți pictograma modului macro. | 1944     | 100350 16N      |
|------------------------------------|----------|-----------------|
|                                    |          |                 |
|                                    |          | MEND            |
|                                    | <b>*</b> |                 |
|                                    | 5        | 25m 0s [ 880] 🕨 |
|                                    |          |                 |

## 2 Atingeți Activat.

1

 Pentru a reveni la ecranul de fotografiere fără a modifica setarea, atingeți X.

| Mod macro 📃 🗙 |                    |  |  |  |
|---------------|--------------------|--|--|--|
| ON<br>Activat | OFF<br>Deventivent |  |  |  |
|               |                    |  |  |  |
|               |                    |  |  |  |

3 Mutați butonul de control al zoomului pentru a seta raportul de zoom la o poziție în care △ şi indicatorul de zoom au culoarea verde.

| (D) of |   | 1080 |
|--------|---|------|
|        | J | Ш    |

 Când raportul de zoom este setat la o poziție în care indicatorul de zoom are culoarea verde, aparatul foto poate focaliza pe subiecte apropiate la circa 10 cm de obiectiv.

Când zoomul se află la poziția în care se afișează 🛆, aparatul foto poate focaliza pe subiecte apropiate la circa 2 cm de obiectiv.

## Note despre utilizarea blițului

Este posibil ca blițul să nu poată lumina întregul subiect la distanțe mai mici de 50 cm.



#### Setarea modului macro

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu unele moduri de fotografiere (QQ48).
- Dacă setarea este aplicată în modul 🗖 (automat) va rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar și după închiderea acestuia.

## Compensare expunere (Reglarea luminozității)

Puteți ajusta luminozitatea globală a imaginii.



|          | KI& | 1080 30 16m     |
|----------|-----|-----------------|
|          |     |                 |
| ÷        |     | UIENU           |
| )<br>Her |     |                 |
| 5<br>200 |     | 25m 0s [ 880] 🕨 |

#### 2 Atingeți sau glisați cursorul pentru a modifica valoarea compensării și atingeți **OX**.

- Pentru a face imaginea mai luminoasă, setați o valoare pozitivă (+).
- Pentru a face imaginea mai întunecată, setați o valoare negativă (–).
- Valoarea compensării se aplică chiar fără a atingeți 01.



#### Valoarea compensării expunerii

- Este posibil ca setarea să nu fie disponibilă cu unele moduri de fotografiere (QQ48).
- Dacă setarea este aplicată în modul i (automat) va rămâne salvată în memoria aparatului foto chiar şi după închiderea acestuia.

## Setări implicite (bliț, autodeclanșator etc.)

Mai jos sunt enumerate setările implicite pentru fiecare mod de fotografiere.

|                            | Bliț<br>(Щ43)           | Autodeclanşator<br>(1145) | Macro<br>(🎞46)           | Compensare<br>expunere<br>(1147) |
|----------------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| (selector aut. scene)      | \$ AUTO <sup>1</sup>    | Dezactivată               | Dezactivată <sup>2</sup> | 0,0                              |
| Scenă                      |                         |                           |                          |                                  |
| 🙎 (portret)                | \$®                     | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🖬 (peisaj)                 | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 💐 (sport)                  | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată <sup>3</sup>  | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 📓 (portret de noapte)      | <b>\$@</b> 4            | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 💥 (petrecere/<br>interior) | <b>‡@</b> <sup>5</sup>  | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🌊 (plajă)                  | \$ AUTO                 | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🕒 (zăpadă)                 | \$ AUTO                 | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🚔 (apus)                   | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 當 (crepuscul/Răsărit)      | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🛋 (peisaj noapte)          | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🗱 (close-up)               | ۲                       | Dezactivată               | Activat <sup>3</sup>     | 0,0                              |
| ¶¶ (mâncare)               | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Activat <sup>3</sup>     | 0,0                              |
| 🏛 (muzeu)                  | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată               | Dezactivată              | 0,0                              |
| 🛞 (foc de artificii)       | <b>€</b> <sup>3</sup>   | Dezactivată <sup>3</sup>  | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0 <sup>3</sup>                 |
| 🕻 (copie alb-negru)        | ۲                       | Dezactivată               | Dezactivată              | 0,0                              |
| 🗹 (desenează)              | -                       | -                         | -                        | -                                |
| 省 (iluminare fundal)       | \$/3 <sup>6</sup>       | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🗖 (panoramă simplă)        | <b>(£)</b> <sup>3</sup> | Dezactivată <sup>3</sup>  | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |

|                            | Bliț<br>(Щ43)            | Autodeclanşator<br>(1145) | Macro<br>(🎞46)           | Compensare<br>expunere<br>(1147) |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 对 (portret animal de casă) | <b>(3</b> ) <sup>3</sup> | Dezactivată <sup>3</sup>  | Dezactivată              | 0,0                              |
| 🛃 (efecte speciale)        | ۲                        | Dezactivată               | Dezactivată              | 0,0                              |
| 🕑 (portret inteligent)     | \$ AUTO <sup>7</sup>     | Dezactivată <sup>8</sup>  | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🕼 (mod retuşare)           | \$ AUTO                  | Dezactivată               | Dezactivată <sup>3</sup> | 0,0                              |
| 🗖 (automat)                | \$ AUTO                  | Dezactivată               | Dezactivată              | 0,0                              |

Aparatul foto selectează automat modul bliţ corespunzător pentru modul scenă selectat.
 (dezactivat) se poate selecta manual.

- <sup>2</sup> Nu poate fi modificată. Dacă este selectată setarea XX<sup>®</sup>, aparatul foto intră în modul macro.
- <sup>3</sup> Nu poate fi modificată.
- <sup>4</sup> Nu poate fi modificată. Setarea pentru modul bliţ este fixată la bliţ de umplere cu reducere a ochilor roşii.
- <sup>5</sup> Poate fi utilizată sincronizarea lentă cu modul bliț reducere ochi roșii.
- <sup>6</sup> Bliţul este fixat la bliţul este fixat la bliţul este setată la bezactivat şi la (dezactivat) atunci când opțiunea HDR este setată la Activat.
- <sup>7</sup> Nu se poate utiliza când Ochi deschişi este setat la Activată sau când Cronometru zâmbet este setat la Activată (continuu) sau Activată (BSS).
- <sup>8</sup> Poate fi setată dacă opțiunea **Cronometru zâmbet** este setată la **Dezactivat**.

## Focalizarea

Zona de focalizare variază în funcție de modul de fotografiere.

## Utilizarea detectării fețelor

În următoarele moduri de fotografiere, aparatul foto utilizează detectarea feței pentru a focaliza automat pe fețele persoanelor.

- Ž<sup>\*</sup>/Ž<sup>\*</sup> Portret, **L**<sup>\*</sup>/**L**<sup>\*</sup> Portret de noapte sau **2**<sup>\*</sup> Iluminare fundal în modul (selector aut. scene) (□24)
- Modul scenă Portret sau Portret de noapte (<sup>1</sup>25)
- Modul Portret inteligent (<sup>1</sup>36)
- Mod retuşare (<sup>1</sup>37)



 Când Mod zonă AF (2101) din modul (automat) (239) se setează la Prioritate față.

Dacă aparatul foto detectează mai multe fețe, în jurul feței pe care se focalizează aparatul foto se va afișa un chenar dublu, iar în jurul celorlalte fețe se vor afișa chenare simple.

Dacă butonul de declanșare este apăsat la jumătate când nu este detectată nicio față:

- În modul se (selector aut. scene), zona de focalizare se modifică în funcție de scenă.
- În modurile scenă Portret şi Portret de noapte sau în modul portret inteligent sau mod retuşare, aparatul foto focalizează în centrul cadrului.
- În modul (automat), aparatul foto selectează zona de focalizare care conține subiectul cel mai apropiat de aparatul foto.

#### **V** Note privind funcția de detectare a fețelor

- Capacitatea aparatului foto de a detecta fețe depinde de o multitudine de factori, printre care direcția în care fețele privesc.
- Aparatul foto nu poate detecta fețe în următoarele situații:
  - Când fețele sunt parțial ascunse de ochelari de soare sau sunt obstrucționate în alt fel
  - Când fețele ocupă prea mult sau prea puțin din cadru

## Utilizarea estompării pielii

Dacă obturatorul este eliberat în timpul utilizării unuia din modurile de fotografiere listate mai jos, aparatul foto va detecta până la trei fețe umane și va procesa imaginea pentru a atenua tonurile pielii (până la trei fețe).

- Mod portret inteligent (🛄 36)
  - Se poate regla valoarea efectului Estompare piele.
- Mod retuşare (137)
  - Se poate regla valoarea efectului Estompare piele.
- Ž<sup>\*</sup> Portret, Ž<sup>\*</sup> Portret de noapte sau <sup>™</sup> Iluminare fundal în modul (selector aut. scene) (□24)
- Portret sau modul scenă Portret de noapte (<sup>25</sup>)

Imaginilor salvate li se pot aplica funcții de editare precum **Estompare piele**, utilizând **Retușare cosmetică** (<sup>2271</sup>) chiar și după fotografiere.

## Note despre funcția de estompare a pielii

- Este posibil ca salvarea imaginilor după fotografiere să dureze mai mult timp decât de obicei.
- În anumite condiții de fotografiere, este posibil să nu se obțină rezultatele dorite la estomparea pielii și este posibil ca estomparea pielii să fie aplicată pe zone din imagine în care nu se află fețe.

## Utilizarea funcției Găsire țintă AF

Dacă **Mod zonă AF** (1101) din modul (100) (automat) se setează la **Găsire țintă AF**, aparatul foto focalizează în maniera descrisă mai jos când apăsați butonul de declanșare până la jumătate.

 Aparatul foto detectează subiectul principal și focalizează pe aceasta. Atunci când subiectul este focalizat, zona de focalizare se afişează de culoare verde. Dacă detectează o față umană, aparatul foto setează automat prioritatea de focalizare pe aceasta.



Zone de focalizare

 Dacă nu detectează niciun subiect principal, aparatul foto selectează automat una sau mai multe dintre cele nouă zone de focalizare conținând subiectul cel mai apropiat de aparatul foto. Atunci când subiectul este focalizat, zonele de focalizare focalizate sunt afişate de culoare verde.



Zone de focalizare

## Note despre Găsire țintă AF

- În funcție de condițiile de fotografiere, subiectul determinat de aparatul foto ca fiind subiectul principal poate varia.
- Este posibil să nu se detecteze subiectul principal dacă se utilizează anumite setări pentru Balans de alb.
- Este posibil ca aparatul foto să nu detecteze subiectul principal corect în următoarele situații:
  - Când subiectul este foarte întunecat sau foarte luminos
  - Când subiectul principal nu are culori clar definite
  - Când fotografia este încadrată în aşa fel încât subiectul principal se află la una din marginile monitorului
  - Când subiectul principal este compus dintr-un model repetitiv

## Subiecte inadecvate pentru focalizare automată

Este posibil ca aparatul foto să nu focalizeze conform așteptărilor în următoarele situații. În cazuri rare, este posibil ca subiectul să nu se afle în zona de focalizare în ciuda faptului că zona de focalizare sau indicatorul de focalizare se afișează de culoare verde:

- Subiectul este foarte întunecat
- Obiecte cu luminozități foarte diferite sunt prezente în aceeaşi scenă (de ex. soarele aflat în spatele subiectului va face ca subiectul să fie puternic umbrit)
- Nu există contrast între subiect și fundal (de ex. când subiectul unui portret, purtând o cămaşă albă, stă în fața unui zid alb)
- Câteva obiecte sunt la distanțe diferite față de aparatul foto (de ex. subiectul este în interiorul unei cuști)
- Subiecte cu modele repetitive (jaluzele, clădiri cu mai multe rânduri de ferestre cu forme similare etc.)
- Subiectul se deplasează rapid

În situațiile de mai sus, încercați să apăsați până la jumătate butonul de declanșare pentru a focaliza din nou de câteva ori sau focalizați pe un alt subiect poziționat la aceeași distanță față de aparatul foto, ca și subiectul dorit și utilizați funcția de blocare focalizare (CD54).

## Blocarea focalizării

Fotografierea cu blocarea focalizării se recomandă atunci când aparatul foto nu activează zona de focalizare care conține subiectul dorit.

- Poziționați subiectul în centrul cadrului și apăsați butonul de declanşare până la jumătate.
  - Aparatul foto focalizează pe subiect și zona de focalizare este afișată de culoare verde.
  - De asemenea, expunerea este blocată.
- **3** Fără a ridica degetul, compuneți din nou imaginea.
  - Asigurați-vă că păstrați aceeaşi distanță între aparatul foto şi subiect.



4 Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a fotografia.


# Funcții care nu pot fi utilizate simultan în timpul fotografierii

Unele funcții nu pot fi utilizate cu alte opțiuni de meniu.

| Funcție<br>restricționată   | Opțiune                       | Descriere   |  |
|-----------------------------|-------------------------------|---|--|
|                             | Continuu (🎞 96)               | Când este selectată o setare diferită<br>de <b>Unică</b> , nu se poate utiliza blițul.  |  |
| Modul bliț                  | Ochi deschişi (🛄107)          | Când <b>Ochi deschişi</b> este setat la<br><b>Activată</b> , nu se poate utiliza bliţul.  |  |
|                             | Cronometru zâmbet<br>(🎞 106)  | Când se selectează <b>Activată</b><br>(continuu) sau <b>Activată (BSS)</b> , nu<br>se poate utiliza blițul.   |  |
| Autodeclanşator             | Cronometru zâmbet<br>(🎞 106)  | Când se selectează <b>Cronometru</b><br><b>zâmbet</b> , nu se poate utiliza<br>autodeclanșatorul.   |  |
|                             | Mod zonă AF (🎞 101)           | Când se selectează <b>Urmărire</b><br>subiect, nu se poate utiliza<br>autodeclanșatorul.  |  |
| Mod macro                   | Mod zonă AF (🎞 101)           | Când se selectează <b>Urmărire</b><br>subiect, nu se poate utiliza modul<br>macro.  |  |
| Mod imagine                 | Continuu (🎞96)                | Mod imagine s-a setat după cum<br>urmează, în funcție de setarea<br>pentru fotografiere continuă:<br>Continuu ridicată: 120 fps: [M]<br>(dimensiune imagine: 640 × 480<br>pixeli)<br>Continuu ridicată: 60 fps: [m<br>(dimensiune imagine: 1280 × 960<br>pixeli)<br>Fotograf. în rafală 16: [m<br>(dimensiune imagine: 2560 ×<br>1920 pixeli) |  |
| Fotografiere la<br>atingere | Cronometru zâmbet<br>(🎞 106)  | Dacă fotografiați cu <b>Cronometru<br/>zâmbet</b> , nu puteți utiliza<br>Fotografiere la atingere.  |  |
|                             | Declanșare automată<br>(🖽 30) | Dacă fotografiați cu <b>Declanșare<br/>automată</b> , nu puteți utiliza<br>Fotografiere la atingere.  |  |
|                             | Mod zonă AF (🎞 101)           | Dacă s-a selectat <b>Urmărire</b><br>subiect, nu se poate utiliza<br>Fotografiere la atingere.  |  |

| Funcție<br>restricționată   | Opțiune                         | Descriere  |  |
|---|---------------------------------|--|--|
| Balans de alb   | Opțiuni culoare (🛄 100)         | Dacă s-a selectat Alb-negru, Sepia<br>sau Cianotipie, setarea Balans de<br>alb este fixată la Automat.   |  |
| Cantinuu  | Autodeclanşator (🎞 45)          | Dacă se utilizează autodeclanșatorul<br>când se selectează <b>Cache</b><br>prefotografiere, setarea se fixează<br>la Unică.  |  |
| Continuu  | Declanșare la atingere<br>(Щ92) | Dacă utilizați funcția de declanșare<br>la atingere, imaginile sunt realizate<br>pe rând, cadru cu cadru, cu excepția<br>opțiunii <b>Fotograf. în rafală 16</b> .  |  |
| Sensibilitate ISO   | Continuu (🎞 96)                 | Dacă s-a selectat Cache<br>prefotografiere, Continuu<br>ridicată: 120 fps sau Continuu<br>ridicată: 60 fps, Sensibilitate IS0<br>s-a fixat la Automată.  |  |
| Mod zonă AF   | Balans de alb (🛄 94)            | Dacă se selectează o setare alta<br>decăt Automat pentru Balans de<br>alb din modul Găsire țintă AF,<br>aparatul foto nu detectează<br>subiectul principal.  |  |
| Efecte rapide   | Continuu (🎞 96)                 | Nu se poate utiliza funcția efectelor<br>rapide dacă se realizează imagini cu<br>fotografiere continuă.  |  |
| Cronometru zâmbet   | Ochi deschişi (🛄 107)           | Dacă Ochi deschişi se setează la<br>Activată, Cronometru zâmbet se<br>fixează la Activată (unică) pentru<br>Activată (continuu) sau Activată<br>(BSS).   |  |
| Ochi deschişi   | Cronometru zâmbet<br>(Щ106)     | Dacă Cronometru zâmbet se<br>setează la Activată (continuu) sa<br>Activată (BSS), Ochi deschiși se<br>fixează la Dezactivată.  |  |
| Setări monitor Efecte rapide (C1104) Dacă E<br>Activa<br>imagir<br>indifer<br>imagi |                                 | Dacă <b>Efecte rapide</b> se setează la<br><b>Activat</b> atunci când se realizează<br>imagini statice, imaginea surprinsă<br>se afișează după fotografiere,<br>indiferent de setarea <b>Examinare</b><br><b>imagine</b> . |  |
| Ştampilă dată   | Continuu (🎞 96)                 | Dacă se selectează <b>Cache</b><br>prefotografiere, Continuu<br>ridicată: 120 fps sau Continuu<br>ridicată: 60 fps, data și ora nu pot<br>fi imprimate pe imagini.   |  |

| Funcție<br>restricționată        | Opțiune  | Descriere   |  |
|----------------------------------|--|---|--|
| Detecție mișcare                 | Continuu (🎞 96)  | Dacă se selectează altă setare decât<br><b>Unică, Detecție mișcare</b> se<br>dezactivează.  |  |
|                                  | Sensibilitate ISO (🛄 99)   | Dacă sensibilitatea ISO este setată la<br>orice altă setare decât <b>Automată</b> ,<br>funcția <b>Detecție mișcare</b> este<br>dezactivată. |  |
|                                  | Mod zonă AF (🎞 101)  | Dacă se selectează <b>Urmărire</b><br>subiect, opțiunea Detecție<br>mișcare este dezactivată.   |  |
|                                  | Cronometru zâmbet<br>(🎞 106)   | Dacă se selectează Activată<br>(continuu) sau Activată (BSS),<br>opțiunea Detecție mișcare este<br>dezactivată.                             |  |
| Avertizare clipire               | Continuu (196) Dacă se selectează altă set<br>Unică, Avertizare clipire<br>dezactivează.                     |   |  |
| Zoom digital Mod zonă AF (🛄 101) |  | Dacă se selectează <b>Urmărire</b><br>subiect, nu se poate utiliza zoomul<br>digital.   |  |
| Sunet declanşator                | et declanșator Continuu (🎞 96) Dacă se selectează altă :<br><b>Unică</b> , sunetul de decla<br>dezactivează. |   |  |

#### Note privind zoomul digital

- În funcție de modul de fotografiere sau de setările curente, este posibil ca zoomul digital să nu fie disponibil (
   <sup>1133</sup>).
- Când este aplicat zoomul digital, aparatul foto focalizează pe subiectul aflat în centrul cadrului.

# Caracteristici ale redării imaginilor

## Zoom redare

Depărtați două degete în modul de redare în cadru întreg ([[]19) pentru a mări o imagine.



- De asemenea, puteți mări imaginea deplasând butonul de control al zoomului către  $\mathbf{T}(Q)$  sau atingând de două ori o imagine.
- Raportul de mărire se modifică după cum deplasați degetele (le apropiați sau le depărtați). Mai puteți modifica raportul de mărire deplasând butonul de control al zoomului (T (Q)/W (E))).
- Pentru a vizualiza o altă zonă a imaginii, glisați imaginea.
- Dacă deplasați butonul de control al zoomului într-o imagine efectuată utilizând funcția de detectare a fețelor sau de detectare a animalelor de companie, aparatul măreşte fața detectată la momentul fotografierii (cu excepția imaginilor realizate într-o serie). Dacă aparatul foto detectează mai multe fețe la realizarea imaginii, atingeți i sau i pentru a afişa o altă față.
- Pentru a șterge imagini, atingeți 👼.
- Când se afişează o imagine mărită sau micşorată, atingeți X sau atingeți de două ori imaginea pentru a reveni la modul de redare în cadru întreg.

#### 🖉 Tăierea imaginilor

Când se afișează o imagine mărită sau micșorată, puteți atinge 🔀 pentru a tăia imaginea, pentru a include numai partea vizibilă, și pentru a o salva ca fișier separat (🎞 79).

## Redarea miniaturilor/afişarea calendarului

Apropiați două degete în modul de redare în cadru întreg ([[]19) pentru a afișa imaginile ca miniaturi.



- Mai puteți afişa în modul de redare a miniaturilor deplasând butonul de control al zoomului către W (2).
- Numărul miniaturilor afişate se modifică după cum deplasați degetele (le apropiați sau le depărtați). Mai puteți modifica numărul miniaturilor deplasând butonul de control al zoomului (T (Q)/W (E)).
- Glisați ecranul în sus sau în jos pentru a derula imaginile.
- În timp ce utilizați modul de redare a miniaturilor, atingeți o imagine pentru a o afişa în modul de redare în cadru întreg.
- În timp ce utilizați modul de afișare a calendarului, atingeți o dată pentru a afișa imaginile realizate în ziua respectivă.

#### Note despre afişarea calendarului

Imaginile realizate când data aparatului foto nu este setată sunt considerate imagini realizate pe 1 ianuarie 2014.

## Modul fotografii favorite

Adăugând imagini (cu excepția filmelor) la albume ca fotografii favorite, puteți reda numai imaginile adăugate.

- Imaginile se pot sorta în 9 albume. La fiecare album pot fi adăugate până la 200 de imagini.
- Imaginile originale nu sunt copiate sau mutate.
- Aceeași imagine poate fi adăugată în mai multe albume.

#### Adăugarea imaginilor la albume

Atingeți pictograma modului de redare (mod redare\*) → atingeți 🔤 → 🖪 Fotografii favorite

\* Nu se pot adăuga imagini în modul de redare a fotografiilor favorite.

- Selectați o imagine pe care doriți să o adăugați la un album atingând-o pentru a afişa ∞.
  - Puteți selecta mai multe imagini. Pentru a elimina &, atingeți din nou imaginea.
  - Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (►) pentru a comuta la redarea miniaturilor.



#### 2 Atingeți 🕅 după configurarea setărilor.

### **3** Atingeți albumul dorit.



#### 4 Atingeți Da.

Sunt adăugate imaginile selectate.

#### Redarea imaginilor din albume

Intrați în modul de redare → atingeți pictograma modului de redare → Potografii favorite

Atingeți un album pe care doriți să îl afișați pentru a reda imaginile din albumul selectat.

- Funcțiile din meniul de redare (
  109) se pot utiliza pentru imaginile din albumul selectat (exceptând Copiere și Fotografii favorite).
- Puteți modifica pictograma albumului atingând
   (Â)



#### Note referitoare la ștergere

Dacă o imagine este ștearsă în timpul utilizării modului fotografii favorite, este ștearsă imaginea originală. Când eliminați imagini din albume, consultați "Eliminarea imaginilor din albume" ( $\square$ 62).

#### Eliminarea imaginilor din albume

Intrați în modul 🔁 Fotografii favorite → atingeți albumul care conține imaginea pe care doriți să o eliminați → atingeți 📼 → 🔁 Eliminare din favorite

- Atingeți o imagine pe care doriți să o eliminați din albume pentru a anula selectarea <∕⁄.</li>

  - Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (►) pentru a comuta la redarea miniaturilor.



2 Atingeți 🕅 după configurarea setărilor.

## 3 Atingeți Da.

• Pentru a anula eliminarea, atingeți **Nu**.

#### Schimbarea pictogramei albumului

Intrați în modul de redare → atingeți pictograma modului de redare → Potografii favorite

1 Atingeți 🔼



# 2 Selectați o pictogramă și o culoare pentru pictogramă.

- Atingeți pentru a selecta o pictogramă.
- Atingeți sau glisați cursorul pentru a selecta culoarea pictogramei.
- Atingeți **OK**.

# **3** Atingeți un album pe care doriți să îl modificați.

• Se schimbă pictograma.





## Modul sortare automată

Imaginile sunt sortate automat în categorii cum ar fi portrete, peisaje și filme în funcție de setările aparatului foto la în momentul fotografierii.

Intrați în modul de redare → atingeți pictograma modului de redare → ■ Sortare automată

Atingeți o categorie pe care doriți să o afișați pentru a reda imaginile din categoria selectată.

 Funcțiile din meniul de redare (<sup>1</sup>109) se pot utiliza pentru imaginile din categoria selectată (exceptând Copiere și Eliminare din favorite).



#### Note privind modul sortare automată

- În modul sortare automată pot fi sortate în fiecare categorie până la 999 de imagini.
- Imaginile sau filmele salvate de alte aparate foto decât acesta nu pot fi redate în modul sortare automată.

## Modul listare după dată

Intrați în modul de redare → atingeți pictograma modului de redare → Listare după dată

Atingeți o dată pe care doriți să o afișați pentru a reda imaginile realizate la data respectivă.

 Funcțiile din meniul de redare (
 <sup>[1]</sup>109) se pot utiliza pentru imaginile din data de fotografiere selectată (exceptând Copiere şi Eliminare din favorite).



#### V Note privind modul listare după dată

- Pot fi selectate până la cele mai recente 29 de date. Dacă există imagini pentru mai mult de 29 de date, toate imaginile salvate anterior celor mai recente 29 de date vor fi combinate în Altele.
- Se pot afișa cele mai recente 9.000 de imagini.
- Imaginile realizate când data aparatului foto nu este setată sunt considerate imagini realizate pe 1 ianuarie 2014.

## Vizualizarea și ștergerea imaginilor capturate prin fotografiere continuă (secvență)

#### Vizualizarea imaginilor dintr-o secvență

Imaginile realizate continuu sau cu funcția de colaj autoportret se salvează ca secvență.

Prima imagine dintr-o secvență se utilizează ca imagine importantă pentru a reprezenta secvența când se afişează în modul de redare în cadru întreg sau în modul de redare a miniaturilor (setare implicită). Pentru funcția de colaj autoportret, ca imagine principală se utilizează o imagine a colajului.

Pentru a afișa separat fiecare imagine din secvență, atingeți .

După ce atingeți **D**, sunt disponibile operațiunile enumerate mai jos.

- Pentru a afişa imaginea anterioară sau următoare, glisați imaginea spre stânga sau spre dreapta.
- Pentru a afişa imagini care nu sunt incluse în secvenţă, atingeţi 
   pentru a reveni la afişarea imaginii principale.





#### Opțiuni afișare secvență

Imaginile realizate continuu cu alte aparate foto decât acesta nu pot fi afișate ca secvență.

#### 🖉 Opțiuni din meniul de redare disponibile la utilizarea unei secvențe

- Când imaginile dintr-o secvență sunt afișate în modul de redare în cadru întreg, atingeți pentru a selecta funcțiile în meniul redare (🎞 109).
- Dacă atingeți a în timp ce este afişată o imagine importantă, se pot aplica setările următoare tuturor imaginilor din secvență:
  - Fotografii favorite, Marcare pentru încărcare Wi-Fi, Protejare, Copiere

#### Ştergerea imaginilor dintr-o secvență

Când atingeți e pentru a afișa ecranul meniului și selectați **Ștergere** pentru imaginile dintr-o secvență, imaginile șterse variază în funcție de modul de afișare a secvențelor.

- Când se afişează imaginea importantă:
  - Imagine curentă: Se şterg toate imaginile din secvența afişată.
     Selectare imagini: Dacă se selectează o fotografie importantă în ecranul de ştergere a imaginilor selectate (C21), se şterg toate imaginile din secvența respectivă.
     Toate imaginile: Se şterg toate imaginile de pe cardul de memorie sau din memoria internă.
- Când imaginile dintr-o secvență sunt afișate în modul de redare în cadru întreg:
  - Imagine curentă:
- Se șterge imaginea afișată curent.
- Selectare imagini: Se șterg imaginile selectate în secvență.
- Întreaga secvență:
- Se șterg toate imaginile din secvența afișată.

## Editarea imaginilor (imagini statice)

#### Înainte de a edita imagini

Pe acest aparat foto puteți edita imagini cu ușurință. Copiile editate sunt salvate ca fișiere separate.

Copiile editate sunt salvate cu aceeași dată și oră ca și originalul.



#### Restricții la editarea imaginilor

- O imagine se poate edita de cel mult 10 ori. O imagine statică extrasă dintr-un film se poate edita de cel mult 9 ori.
- Este posibil să nu puteți edita imagini de o anumită dimensiune sau cu anumite funcții de editare.

#### Efecte rapide: modificarea nuanței sau a tonalității

| Tip Efecte rapide   | Descriere  |  |
|---|--|--|
| Artă pop/Foarte intensă   | În principal, intensifică saturația<br>culorilor și aplică efecte.   |  |
| Pictură/Cheie înaltă/Efect 1 aparat foto de<br>jucărie/Efect 2 aparat foto de jucărie/Cheie<br>joasă/Proces. încruciş. (roşu)/Proces. încruciş.<br>(galben)/Proces. încruciş. (verde)/Proces.<br>încruciş. (albastru) | În principal, ajustează nuanța și<br>creează un aspect diferit pentru<br>imagine.  |  |
| llustrație foto/Soft/Portret soft/Portret (color +<br>alb-negru)/Ochi de peste/Filtru stea/Efect de<br>miniaturizare  | Procesează imagini cu o diversitate<br>de efecte.  |  |
| Monocrom contrast ridicat/Sepia/Cianotipie/<br>Color selectiv   | Transformă imaginile multicolore în<br>imagini monocrome. Culoarea<br>selectivă transformă toate culorile,<br>cu excepția culorii selectate, în alb și<br>negru. |  |

 Afişaţi imaginea căreia doriţi să îi aplicaţi un efect în modul de redare cadru întreg şi atingeţi



Caracteristici ale redării imaginiloi

# 2 Atingeți pentru a selecta efectul dorit, apoi atingeți 🕅.

- Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (►) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Dacă atingeți OX în modul de redare în cadru întreg, continuați cu pasul 4.

#### **3** Examinați efectul și atingeți **OK**.

 Pentru a ieşi fără a salva imaginea editată, atingeți X.



#### 4 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.

# Retușare rapidă: îmbunătățirea contrastului și a saturației

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🗳 Retușare rapidă

1 Atingeți pentru a selecta valoarea efectului dorit, apoi atingeți 🕅.



## **2** Atingeți **Da**.

Se creează o copie editată.



#### D-Lighting: îmbunătățirea luminozității și a contrastului

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🖻 D-Lighting

- 1 Atingeți 🕅.
  - Versiunea editată se afişează în dreapta.



#### 2 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.

# Corecție ochi roșii: corectarea ochilor roșii la fotografierea cu bliț

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🎯 Corecție ochi roșii

1 Atingeți 🕅



## 2 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.

#### Note despre corecția ochilor roșii

- Corecția ochilor roșii se poate aplica numai imaginilor în care se detectează ochi roșii.
- Corecția ochilor roșii se poate aplica animalelor de casă (câini sau pisici), chiar dacă ochil acestora nu sunt roșii.
- Este posibil ca efectul de corecție a ochilor roșii să nu producă rezultatul dorit în anumite imagini.
- În cazuri rare, corecția ochilor roşii poate fi aplicat în zone ale unei imagini în care nu este necesară.

# Retușare cosmetică: intensificarea fețelor persoanelor

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 😰 Retușare cosmetică

 Atingeți Sau pentru a selecta fața pe care doriți să o retuşați, apoi atingeți OX.

- În jurul pielii, ochilor și gurii se afișează chenare.
- Dacă s-a detectat o singură față, treceți la pasul 2.



- 2 Atingeți partea pe care doriți să o retușați.
  - Pentru partea selectată a feței se afişează un ecran de editare.
  - Pentru a reveni la ecran cu scopul de a selecta o persoană, atingeți



#### **3** Aplicați un efect.

- Atingeți o pictogramă pentru a selecta un efect.
- Atingeţi sau glisaţi cursorul pentru a regla valoarea efectului.
- Puteți aplica mai multe efecte simultan.

Piele: U Față mică, II Estompare piele, II Pudră, II Reducere strălucire, Obraji îmbujorați

Ochi: **한 Ascundere cearcăne**, **한 Ochi** mari, **안 Ochi albiți**, 한 Fard, 한 Rimel



Gură: 🛛 🔂 Dinți albiți, 😓 Ruj

Pentru a edita o alt parte, atingeți **OX** și selectați din nou o parte din ecran la pasul 2.

• Atingeți 🔣 după verificarea tuturor efectelor.

Caracteristici ale redării imaginiloi



## 5 Examinați rezultatul și atingeți 🕅.

- Pentru a modifica setările, atingeți > pentru a reveni la pasul 2.
- Pentru a ieşi fără a salva imaginea editată, atingeți X.



#### 6 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.



#### Note privind retuşarea cosmetică

- Utilizând funcția de retuşare cosmetică se poate edita numai câte o față a unei persoane pe rând.
- În funcție de direcția în care privesc fețele sau de luminozitatea fețelor, este posibil ca aparatul foto să nu le detecteze cu acuratețe sau ca funcția de retuşare cosmetică să nu se aplica conform aşteptărilor.
- Dacă nu se detectează fețe, se afișează o avertizare și ecranul revine la meniul de redare.
- Funcția de retuşare cosmetică este disponibilă numai pentru imaginile realizate la o sensibilitate ISO de 1600 sau mai mică și la o dimensiunea a imaginii de 640 × 480 sau mai mare.

#### Desenare: scrierea și desenarea pe imagini

Intrați în modul de redare 🗲 selectați o imagine 🗲 atingeți 🔤 🗲 🖉 Desenare

- Utilizați instrumentele Ø, Ø, ₽ şi
   pentru a desena imaginile.
  - Consultați <sup>1</sup>74 pentru detalii despre modul de utilizare a instrumentelor de desen.
  - Puteţi mări imaginile deplasând butonul de control al zoomului către T (Q). Atingeţi
     Deplata
     pentru a derula la porţiunea de imagine pe care doriţi să o afişaţi. Deplasaţi butonul de control al zoomului spre W (S) pentru a reveni la dimensiunea originală a ecranului.



• Puteți anula operațiunea anterioară atingând 互 (de cel mult cinci ori).

#### 2 Atingeți 🕅.

 Pentru a ieşi fără a salva imaginea editată, atingeți X.



#### **3** Atingeți **Da**.

- Se creează o copie editată.
- Imaginile se salvează la dimensiunile descrise mai jos.
  - Imagini realizate cu 4 2272×1704 sau mai mult: 2272 × 1704
  - Imagini realizate cu 2. 1600×1200 sau mai puțin: 640 × 480
  - Imagini realizate cu 🕅 **4608×2592**: 1920 × 1080
  - Imagini realizate cu 🔛 3456×3456: 1080 × 1080

#### Utilizarea instrumentelor de desen

#### Scrierea și desenarea pe imagini

Puteți scrie și desena pe imagini atingând Ø. Pentru a închide paleta, atingeți Ø sau imaginea.

- Atingeți sau glisați cursorul (①) pentru a selecta culoarea creionului.
- Atingeţi cursorul (2) pentru a selecta grosimea creionului.

#### Ștergeți adăugirile făcute cu instrumentele de desen

Puteți atinge 🐼 pentru a șterge orice adăugire în imagini făcută cu instrumentele de desen.

Pentru a închide paleta, atingeți 🐼 sau imaginea.

Atingeți cursorul pentru a selecta dimensiunea radierei.



 D
 Radieră
 ■ ×

 L
 L
 L

 D
 L
 L

 L
 L
 L

Dimensiunea radierei

#### Tipuri de decorațiuni



Dimensiunea decorațiunii



#### Adăugați decorațiuni

Puteți adăuga o decorațiune atingând 🖳 Pentru a închide paleta, atingeți 🖳 sau imaginea.

- Puteți selecta din 15 tipuri de decorațiuni.
- Atingeți cursorul pentru a selecta dimensiunea decorațiunii.

#### Adăugați o ramă

Puteți adăuga o ramă imaginii atingând 🔟.

 Atingeți pentru a afişa fiecare dintre cele nouă rame.

#### Note despre decorațiunea datei de fotografiere

- Formatul datei este identic cu cel specificat pentru Format dată în Fus orar și dată (121126) din meniul de setare.
- Decorațiunea datei de fotografiere utilizează data setată în aparatul foto în momentul fotografierii. Data pentru decorațiunea datei de fotografiere nu se poate modifica.
- Data se poate citi cu dificultate dacă dimensiunea imaginii este mică.

#### Extindere: extinderea imaginilor

Intrați în modul de redare 🗲 selectați o imagine 🗲 atingeți 🔤 🗲 🎛 Extindere



2 Atingeți 🕅.



#### 3 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.

#### Control perspectivă: reglarea percepției perspectivei

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🔝 Control perspectivă

**1** Atingeți sau glisați cursorul pentru a regla perspectiva.





#### 3 Atingeți Da.

2

• Se creează o copie editată.

#### Estompare selectivă: estomparea fundalului

Intrați în modul de redare 🗲 selectați o imagine 🗲 atingeți 🏧 🗲 A Estompare selectivă

#### 1 Utilizați 🖉 pentru a desena o linie de contur în jurul zonei pe care doriti să o estompati.

 Dacă linia conturului este unită prin punctele de început și de sfârșit, zona este recunoscută ca zonă de selectare. Interiorul zonei de selectare este colorată, iar exteriorul este estompat.



 Nu se poate specifica o zonă de selectare dacă linia nu este unită corect sau dacă zona specificată este prea restrânsă. Desenati din nou linia de contur.

#### 2 Reglați zona de selectare.

- Atingeti gentru a crea o zonă de selectare suplimentară.
- Atingeti Ø pentru a sterge o zonă de selectare.
- Atingeti 🔄 pentru a anula actiunea anterioară (de cel mult cinci ori).
- Puteti mări imaginile deplasând butonul de control al zoomului către **T** (**Q**). Atingeți



- Dacă ati terminat efectuarea reglajelor, atingeti OK.
- **3** Atingeți sau glisați cursorul pentru a selecta valoarea efectului și atingeți OK.
  - Atingeți i pentru a anula zona de selectare.
  - Pentru a iesi fără a salva imaginea editată, atingeti 🔀.



## 4 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.



#### Imagine mică: reducerea dimensiunii unei imagini

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🎦 Imagine mică

#### Atingeți pentru a selecta dimensiunea dorită a copiei, apoi atingeți X.

 Imaginile realizate cu o setare a modului imaginii de A608×2592 sunt salvate la dimensiunea de 640 × 360, iar imaginile realizate cu o setare a modului imaginii de 3456×3456 sunt salvate la 480 × 480.
 Atingeți O pentru a trece la pasul 2.



## 2 Atingeți Da.

 Este creată o copie editată (raport de compresie de aproximativ 1:8).



#### Tăiere: crearea unei copii tăiate

- 1 Măriți imaginea pe care doriți să o tăiați (🎞 58).
- 2 Reglați imaginea pentru a afişa numai porțiunea pe care doriți să o păstrați, apoi atingeți ☑.
  - Deplasaţi butonul de control al zoomului sau depărtaţi/apropiaţi degetele pentru a regla raportul de mărire. Setaţi un raport de mărire la care se afişează ¥.
  - Glisați imaginea pentru a derula la porțiunea de imagine pe care doriți să o afişați.



3 Confirmați zona pe care doriți să o păstrați, apoi atingeți 🕅.



#### 4 Atingeți Da.

Se creează o copie editată.



#### Ø Dimensiune imagine

- Formatul de imagine (raportul orizontal şi vertical) al unei imagini tăiate este identic cu cel al imaginii originale.
- Dacă imaginea originală s-a realizat cu orientarea "pe înalt", imaginea tăiată este creată tot cu orientare "pe înalt".

# Înregistrarea și redarea filmelor

#### 1 Afişați ecranul de fotografiere.

 Verificați timpul rămas pentru înregistrarea filmului.



Durată rămasă pentru înregistrarea filmului

# 2 Apăsați pe butonul ● (înregistrare film) pentru a porni înregistrarea filmului.

- Aparatul foto focalizează în centrul cadrului.
- Atingeți pentru a trece înregistrarea în pauză și atingeți pentru a relua înregistrarea (exceptând cazul în care s-a selectat **me** iFrame 720/30p, **me** iFrame 720/25p sau o opțiune de film HS în Opțiuni film). Înregistrarea se încheie automat dacă rămâne în pauză circa cinci minute.
- Puteți realiza o imagine statică apăsând pe butonul de declanşare în timpul înregistrării unui film (283).





- 3 Apăsați din nou pe butonul (înregistrare film) pentru a încheia înregistrarea.
- 4 Selectați un film în redarea în cadru întreg și atingeți ▶ pentru a-l reda.
  - O imagine cu o pictogramă a opțiunilor filmului reprezintă un film.



#### Zona cuprinsă în filme

- Zona cuprinsă într-un film variază în funcție de setările Opțiuni film din meniul filmului.
- Dacă Informații fotografie în Setări monitor (<sup>1128</sup>) din meniul de setare se setează la Cadru film+auto. info, puteți confirma zona care va fi cuprinsă într-un film înainte de a începe înregistrarea.

#### Durată maximă pentru înregistrarea filmului

Fiecare fișier de film în parte nu poate depăși dimensiunea de 4 GB sau durata de 29 de minute, chiar dacă există suficient spațiu liber pe cardul de memorie pentru o înregistrare mai lungă.

- Durata rămasă pentru înregistrare pentru un singur film este afişată în ecranul de filmare.
- Durata efectivă rămasă pentru înregistrare poate varia în funcție de conținutul filmului, mișcarea subiectului sau tipul cardului de memorie.
- Pentru înregistrarea filmelor se recomandă cardurile de memorie SD catalogate cu categoria de viteză 6 (<sup>11</sup>177). Înregistrarea filmului se poate opri în mod neaşteptat dacă se utilizează carduri de memorie cu catalogări mai mici ale clasei de viteză.

#### V Note despre temperatura aparatului foto

- Aparatul foto se poate înfierbânta dacă înregistrați filme timp îndelungat sau dacă aparatul foto este utilizat într-un spațiu în care temperatura este ridicată.
- Dacă interiorul aparatului foto devine extrem de fierbinte în timpul înregistrării filmelor, aparatul foto va opri automat înregistrarea.
   Este afişată durata de timp rămasă până când aparatul foto opreşte înregistrarea (2011).
   După ce aparatul foto opreşte înregistrarea, se opreşte şi el.

Lăsați aparatul foto oprit până când interiorul aparatului foto se răcește.

#### Note despre înregistrarea filmelor

#### Note despre salvarea imaginilor sau filmelor

Indicatorul care prezintă numărul de expuneri rămase sau indicatorul care prezintă durata de înregistrare rămasă clipește în timpul salvării imaginilor sau filmelor. **Nu deschideți** capacul camerei acumulatorului/fantei cardului de memorie și nu scoateți acumulatorul sau cardul de memorie cât timp indicatorul clipește. În caz contrar, se pot pierde date sau se poate deteriora aparatul foto sau cardul de memorie.

#### Note despre înregistrarea filmelor

- Este posibil să existe o anumită degradare a calității imaginii când se utilizează zoomul digital.
- Este posibil să se înregistreze sunetele produse de acționarea butonului de control al zoomului, a zoomului, deplasarea unității de focalizare automată a obiectivului, reducerea vibrației pentru film şi acționarea diafragmei când se modifică luminozitatea.
- Atunci când înregistrați filme pot fi văzute pe monitor următoarele fenomene. Aceste fenomene se salvează în filmele înregistrate.
  - Atunci când filmați cu iluminare de la lămpi fluorescente, cu vapori de mercur sau cu vapori de sodiu, este posibil să apară benzi în imagini.
  - Subiectele care se mişcă rapid dintr-o parte în alta, de exemplu trenuri sau automobile în mişcare, pot apărea deformate.
  - Atunci când aparatul foto este rotit panoramic, este posibil ca întreaga imagine a filmului să fie deformată.
  - Atunci când aparatul foto este mișcat, sursele de lumină sau alte zone luminoase pot lăsa imagini reziduale.
- În funcție de distanța față de subiect sau de nivelul de zoom aplicat, pot să apară dungi colorate pe subiecții cu modele repetitive (țesături, ferestre cu zăbrele etc.) în timpul înregistrării și redării filmului. Acest lucru survine când modelul din subiect și configurația senzorului de imagine interferează între ele; aceasta nu este o defecțiune.

#### Note despre reducerea vibrațiilor în timpul înregistrării filmelor

- Dacă VR film din meniul filmului (<sup>[1]</sup>121) se setează la Activată (hibridă), unghiul de câmp (adică zona vizibilă din cadru) se îngustează în timpul înregistrării filmului.
- Dacă utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul fotografierii, setați VR film la Dezactivată pentru a preveni eventualele erori provocate de această funcție.

#### V Note despre focalizarea automată pentru înregistrarea filmelor

Este posibil ca focalizarea automată să nu funcționeze conform așteptărilor (🎞 53). În acest caz, încercați următoarele:

- Setați Mod focalizare autom. din meniul pentru filme la AF unic (setare implicită) înainte de a porni înregistrarea filmului.
- Încadraţi alt subiect (poziţionat la aceeaşi distanţă faţă de aparatul foto ca şi subiectul dorit) în centrul cadrului, apăsaţi pe butonul ● (înregistrare film) pentru a începe înregistrarea şi modificaţi compoziţia.

## Realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

Atunci când butonul de declanşare este apăsat până la capăt în timpul înregistrării unui film, un cadru se salvează ca imagine statică. Înregistrarea filmului continuă în timpul salvării imaginii statice.

- Dacă pe monitor se afişează (2), se pot realiza imagini statice. Dacă se afişează (2), nu se pot realiza imagini statice.
- Dimensiunea imaginii realizate variază în funcție de setările **Opțiuni film** (<sup>116</sup>).



#### V Note despre realizarea imaginilor statice în timpul înregistrării filmelor

- Nu se pot realiza imagini statice în timpul înregistrării filmelor în situațiile următoare:
  - dacă durata rămasă pentru înregistrarea filmului este mai mică de 30 de secunde
  - dacă Opțiuni film se setează la 🔤 🐻 1080/60i, 🔤 📩 1080/50i sau la film HS
- Cadrele unui film care au fost înregistrate în timp ce se realiza o imagine statică este posibil să fie redate cu întreruperi.
- În film se poate înregistra sunetul apăsării butonului de declanșare.
- Dacă aparatul foto se mişcă atunci când butonul de declanşare este apăsat, imaginea poate fi estompată.

## Operațiuni în timpul redării filmelor

Comenzile de redare sunt afişate pe monitor.



În timpul redării



În timpul pauzei

Puteți atinge pictogramele pentru operațiunile descrise mai jos.

| Funcție             | Pictogramă | Descriere  |   |  |
|---------------------|------------|--|---|--|
| Volum               |            | Reglează volumul. Mai puteți deplasa butonul de control al<br>zoomului ([[]] pentru a regla volumul. |   |  |
| Derulare<br>înapoi  | 4          | Atingeți continuu pentru derulare înapoi.  |   |  |
| Derulare<br>înainte | ₩          | Atingeți continuu pentru derulare înainte.   |   |  |
|                     |            | Întrerup<br>în timp  | rupeți redarea. Operațiunile enumerate mai jos se pot efectua<br>npul pauzei.               |  |
|                     | m          | 411  | Derulați filmul înapoi cu un cadru. Atingeți continuu<br>pentru derulare continuă înapoi.   |  |
| Pauză               |            | IIÞ  | Derulați filmul înainte cu un cadru. Atingeți continuu<br>pentru derulare continuă înainte. |  |
|                     |            |  | Reluați redarea.  |  |
|                     |            | 5  | Extrageți porțiunea dorită dintr-un film și o salvați ca fișier separat.                    |  |
|                     |            | Â  | Extrageți un cadru dintr-un film înregistrat și îl salvați ca imagine statică.              |  |
| Încheiere           |            | Reveniți la modul de redare în cadru întreg.   |   |  |

## **Editarea filmelor**

#### Extragerea și salvarea porțiunii dorite dintr-un film înregistrat

Porțiunea dorită dintr-un film înregistrat poate fi salvată sub forma unui fișier separat.

1 Redați un film și întrerupeți în punctul de începere a porțiunii pe care doriți să o extrageți (🛄 84).



 Pentru a examina portiunea specificată, atingeti . Comenzile de redare sunt afisate în timpul examinării. Atingeti 💶 pentru a opri examinarea.



#### 5 Atingeți OK.

 Urmati instructiunile din ecran pentru a salva filmul



#### Note despre editarea filmelor

- Filmele înregistrate cu III îFrame 720/30p sau IIII îFrame 720/25p (1116) nu se pot edita.
- Utilizați un acumulator suficient de încărcat pentru a preveni oprirea aparatului foto în timpul editării. Când indicatorul de încărcare a acumulatorului este
   , editarea filmelor nu este posibilă.
- Un film creat prin editare nu mai poate fi decupat ulterior.
- Porțiunea reală decupată din film poate fi puțin diferită de porțiunea selectată utilizând punctul de pornire și punctul de încheiere.
- Filmele nu pot fi decupate astfel încât, în final, să aibă o lungime mai mică de două secunde.

#### Salvarea unui cadru dintr-un film ca imagine statică

Dintr-un film înregistrat se poate extrage un cadru care se poate salva ca imagine statică.

- Întrerupeți redarea filmului pentru a afişa ecranul pe care doriți să îl extrageți (<sup>1</sup>84).
- Atingeți 🔝 în comenzile de redare.



- Atingeți **Da** în dialogul de confirmare pentru a salva imaginea.
- Dimensiunea unei imagini salvate variază în funcție de tipul original al filmului (dimensiunea imaginii).



#### Note despre salvarea imaginilor statice

Nu se pot salva imagini statice din filme înregistrate cu rezoluția 🔤 a 1080/60i sau

# Utilizarea meniurilor

Puteti seta meniurile enumerate mai jos atingând pictograma 🔤 (meniu).

#### Meniu fotografiere

Este disponibil atingând un atunci când este afișat ecranul de fotografiere. Vă permite să modificati calitatea și dimensiunea imaginii, setările de fotografiere continuă etc.

#### Meniu redare

Este disponibil atingând un atunci când vizualizati imagini în modul de redare în cadru întreg sau în modul de redare a miniaturilor.

Vă permite să editați imagini, să redați prezentări de diapozitive etc.

#### • 🐙 Meniu film

Este disponibil atingând atunci când este afișat ecranul de fotografiere. Vă permite să modificati setările de înregistrare a filmelor.

#### "T" Meniu de optiuni Wi-Fi

Vă permite să configurați setările Wi-Fi pentru conectarea aparatului foto și a unui dispozitiv inteliaent.

#### Y Meniu setare

Vă permite să reglati funcțiile de bază ale aparatului foto, cum ar fi data și ora, limba afisaiului etc.

#### 1 Atingeți pictograma 🔤 (meniu).

Se afisează meniul.



#### 2 Atingeți o pictogramă de meniu.

Se pot selecta optiunile de meniu.



#### **3** Atingeți o opțiune de meniu.

 Anumite opțiuni de meniu se pot seta în funcție de modul de fotografiere curent sau de starea aparatului foto.



#### **4** Atingeți o setare.

- Se aplică setarea selectată.
- Când ați terminat de utilizat meniul, atingeți X.
- Dacă se afişează un meniu, puteți comuta la meniul de fotografiere apăsând pe butonul de declanşare.

| 1     | Ştampilă dată       | ×  |
|-------|---------------------|--|
| DATE  | Dată                |  |
| DATE® | Dată și oră         |  |
| OFF   | Dezactivată         |  |
|       |                     |  |
|       | DATE<br>DATE<br>OFF | Stampilă dată       DATE     Dată       DATE     Dată și oră       OFF     Dezactivată |

## Meniul de fotografiere (pentru modul (automat))

#### Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)

Intrați în modul de fotografiere\* → atingeți 🔤 → Mod imagine

\* Această setare se mai poate modifica în modurile de fotografiere, altele decât cel automat. Setarea modificată se aplică şi altor moduri de fotografiere.

Selectați combinația de dimensiune a imaginii și nivel de compresie care se va utiliza la salvarea imaginilor.

Cu cât setările pentru modul imagine sunt mai ridicate, cu atât va fi mai mare dimensiunea la care se va putea imprima, iar cu cât nivelul de compresie este mai scăzut, cu atât este mai ridicată calitatea imaginilor, însă numărul imaginilor ce pot fi salvate este redus.

| Opțiune*                        | Nivel compresie | Format imagine<br>(orizontal pe vertical) |
|---------------------------------|-----------------|---|
| ten 4608×3456★                  | Aprox. 1:4      | 4:3                                       |
| 16 4608×3456 (setare implicită) | Aprox. 1:8      | 4:3                                       |
| 8 <sub>M</sub> 3264×2448        | Aprox. 1:8      | 4:3                                       |
| <b>4</b> <sub>м</sub> 2272×1704 | Aprox. 1:8      | 4:3                                       |
| <b>2</b> <sub>M</sub> 1600×1200 | Aprox. 1:8      | 4:3                                       |
| 101 640×480                     | Aprox. 1:8      | 4:3                                       |
| 1608×2592                       | Aprox. 1:8      | 16:9                                      |
| 1456×3456                       | Aprox. 1:8      | 1:1                                       |

\* Valorile numerice indicate de numărul de pixeli înregistrați. Exemplu: 101 4608×3456 = aprox. 16 megapixeli, 4608 × 3456 pixeli

#### Note despre imprimarea imaginilor cu un format al imaginii de 1:1

Modificați setarea imprimantei la "Border" (Chenar) dacă imprimați imagini cu un format al imaginii de 1:1. Unele imprimante nu pot imprima imagini cu un format al imaginii de 1:1.

#### Note despre modul imagine

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (DS5).

#### 🖉 Numărul de imagini care pot fi salvate

- Numărul aproximativ de imagini care se pot salva se poate verifica pe monitor la fotografiere (
  14).
- Reţineţi că, din cauza compresiei JPEG, numărul imaginilor salvate poate varia semnificativ în funcţie de conţinutul imaginii, chiar şi atunci când se utilizează carduri de memorie cu aceeaşi capacitate şi cu aceeaşi setare a modului imagine. În plus, numărul imaginilor salvate poate varia în funcţie de marca respectivului card de memorie.
- Dacă numărul expunerilor rămase este 10.000 sau mai mare, afişajul numărului de expuneri rămase arată "9999".
## Fotografiere la atingere

| Opțiune   | Descriere  | Ē  |
|---|--|----|
| Declanşare la<br>atingere (setare<br>implicită) | Fotografierea se poate face prin simpla atingere a monitorului.  | 92 |
| <b>AF</b> AF la atingere                        | Atingeți monitorul pentru a seta zona de<br>focalizare. Apăsați pe butonul de declanșare<br>pentru a realiza o fotografie cu focalizarea și<br>expunerea setate pentru zona de focalizare. | 93 |

Sunt disponibile opțiunile descrise mai jos.

• Setarea este fixată la Declanșare la atingere atunci când se află în mod retușare.

## Zona de focalizare care se poate seta cu declanșare la atingere sau AF la atingere

- Zona de focalizare care se poate seta atingând monitorul atunci când utilizați
   Declanşare la atingere sau AF la atingere variază în funcție de modul de fotografiere.
- Zona de focalizare nu se poate modifica pentru anumite moduri de scenă.
- Atingeți numai chenarul afișat atunci când se detectează fața unei persoane sau a unui animal de companie. Dacă se detectează mai multe fețe, atingeți o față afișată în interiorul unui singur chenar pentru a schimba zona de focalizare.

#### 🛱 Atingerea monitorului pentru a declanșa obturatorul (Declanșare la atingere)

Intrați în modul de fotografiere\* → atingeți 🔤 → Fotografiere la atingere → Tiğ Declanșare la atingere → atingeți 🗙

\* Această setare se mai poate modifica în modurile de fotografiere, altele decât cel automat. Setarea modificată se aplică şi altor moduri de fotografiere.

## Atingeți subiectul dorit pentru a realiza o imagine.

- Nu apăsați cu forță pe monitor deoarece poate duce la mişcarea uşoară a aparatului foto, rezultând astfel imagini neclare.
- Când este aplicat zoomul digital, aparatul foto focalizează pe subiectul aflat în centrul cadrului.
- Butonul de declanşare se poate utiliza şi atunci când se selectează opțiunea declanşării la atingere.





#### Note despre declanşarea la atingere

- Zona de focalizare care se poate seta depinde de modul de fotografiere (QQ91).
- Dacă un subiect afişat pe monitor este atins după setarea autodeclanşatorului (1145), aparatul foto blochează focalizarea şi declanşează obturatorul după 10 sau 2 secunde.

## AF Atingerea monitorului pentru a focaliza (AF la atingere)

Intrați în modul de fotografiere\* → atingeți 🔤 → Fotografiere la atingere → GAF AF la atingere → atingeți 🗙

Această setare se mai poate modifica în modurile de fotografiere, altele decât cel automat. Setarea modificată se aplică și altor moduri de fotografiere.

#### Atingeți subiectul pe care focalizați.

- Zona de focalizare se afisează în jurul zonei atinse.
- Dacă s-a aplicat zoomul digital, nu se poate selecta zona de focalizare.
- Pentru a anula selectia zonei de focalizare, atingeți 🎬 pe monitor.
- Dacă se atinge o zonă în care nu se poate obține focalizarea, pe monitor se afișează 🖡 📲 Atingeți o zonă din 🖁 🖫





#### 2 Apăsați butonul de declanșare pentru a realiza fotografia.

 Apăsati butonul de declansare până la jumătate pentru a bloca focalizarea și expunerea, apoi apăsați până la capăt pentru a declanşa obturatorul.



1

#### Note despre AF la atingere

Zona de focalizare care se poate seta depinde de modul de fotografiere (291).

## Balans de alb (reglarea nuanței)

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🔤 → Balans de alb

Reglați balansul de alb pentru a corespunde sursei de lumină sau condițiilor meteorologice, astfel încât culorile din imagine să fie similare celor vizibile cu ochiul liber.

| Opțiune                                   | Descriere   |
|---|---|
| <b>AUTO</b> Automat<br>(setare implicită) | Se reglează automat balansul de alb.  |
| <b>PRE</b> Presetare manuală              | Utilizați atunci când rezultatul dorit nu este obținut cu<br><b>Automat, Incandes.</b> etc. (🎞 95). |
| ₩ Lumină zi                               | Utilizați pentru lumina directă a soarelui.   |
| Incandes.                                 | Utilizați pentru iluminare incandescentă.   |
| 業 Fluorescent                             | Utilizați pentru iluminare fluorescentă.  |
| Noros                                     | Utilizați pentru cer noros.   |
| 🕏 Bliț                                    | Utilizați împreună cu blițul.   |

#### Note privind balansul de alb

- Setați bliţul la (1) (dezactivat) atunci când balansul de alb este setat la o setare diferită de Automat şi Bliţ (1)43).
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (<sup>155</sup>).

#### Utilizarea presetării manuale

Utilizați procedura de mai jos pentru a măsura valoarea balansului de alb în condițiile iluminării utilizate în timpul fotografierii.

- 1 Plasați un obiect de referință alb sau gri sub sursa de lumină care va fi utilizată în timpul fotografierii.
- 2 Atingeți pentru a selecta Presetare manuală în Balans de alb și atingeți 🕅.
  - Aparatul foto mărește până la poziția pentru măsurarea balansului de alb.



- **3** Încadrați obiectul de referință alb sau gri în fereastra de măsurare.
  - Pentru a aplica ultima valoare măsurată, atingeți Anulare.



#### Fereastra de măsurare

#### 4 Atingeți Măsurare pentru a începe măsurarea.

 Se declanşează obturatorul şi măsurătoarea este terminată (nu se salvează nicio imagine).



#### Note privind presetarea manuală

Nu se poate măsura valoarea pentru iluminarea blițului cu **Presetare manuală**. Când fotografiați utilizând blițul, setați **Balans de alb** la **Automat** sau la **Bliț**.

## Fotografiere continuă

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🖾 → Continuu

| Opțiune                                  | Descriere   |
|--|---|
| S Unică<br>(setare implicită)            | La fiecare apăsare a butonului de declanșare se realizează o<br>singură imagine.  |
| ☐H Continuu<br>ridicată                  | <ul> <li>Dacă butonul de declanşare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu.</li> <li>Cadența cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 9 fps, iar numărul maximum de fotografii obținute în mod continuu este de circa 7 (dacă modul pentru imagine este setat la 🚮 4608×3456).</li> </ul>   |
| 및L Continuu redusă                       | <ul> <li>Dacă butonul de declanşare este ținut până la capăt, imaginile sunt realizate în mod continuu.</li> <li>Cadența cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 2 fps, iar numărul maximum de fotografii obținute în mod continuu este de circa 7 (dacă modul pentru imagine este setat la 🚮 4608×3456).</li> </ul>   |
| 📽 Cache<br>prefotografiere               | <ul> <li>Când butonul de declanşare este apăsat la jumătate, începe fotografierea în memoria cache de prefotografiere. La apăsarea butonului de declanşare până la capăt, aparatul foto salvează imaginea curentă şi cele realizate imediat înainte de apăsarea butonului (1198). Această funcție vă ajută să nu vă scape fotografia.</li> <li>Cadența cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 12 fps, iar numărul maximum de fotografii obținute în mod continuu este de 5, incluzând maximum 2 cadre realizate în memoria cache de prefotografiere (dacă modul pentru imagine este setat la 150 4608×3456).</li> </ul> |
| □120 Continuu<br>ridicată: 120 fps       | <ul> <li>De fiecare dată când butonul de declanşare este apăsat până la capăt, imaginile sunt realizate la viteză ridicată.</li> <li>Cadenţa cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 120 fps, iar numărul maxim de fotografii care sunt obținute în mod continuu este de 50.</li> <li>Modul imagine este fixat la KM (dimensiune imagine: 640 × 480 pixeli).</li> </ul>  |
| □ <b>60</b> Continuu<br>ridicată: 60 fps | <ul> <li>De fiecare dată când butonul de declanşare este apăsat până la capăt, imaginile sunt realizate la viteză ridicată.</li> <li>Cadenţa cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 60 fps, iar numărul maxim de fotografii care sunt obținute în mod continuu este de 25.</li> <li>Modul imagine este fixat la a dimensiune imagine: 1280 × 960 pixeli).</li> </ul>  |

| Opțiune   | Descriere   |
|---|---|
| <b>BSS</b> BSS<br>(Selector cea mai<br>bună fotografiere) | Dacă butonul de declanșare este apăsat până la capăt, aparatul<br>foto surprinde o serie de până la 10 imagini și salvează automat<br>cea mai clară imagine.<br>Utilizați dacă fotografiați un subiect nemișcat într-un loc în care<br>fotografierea cu bliț este interzisă și sunt șanse să tremure<br>aparatul foto.                  |
| 🖽 Fotograf. în rafală<br>16                               | <ul> <li>De fiecare dată când se apasă butonul de declanşare până la capăt, aparatul foto realizează o serie de 16 imagini şi le salvează ca o singură imagine.</li> <li>Cadenţa cadrelor pentru fotografierea continuă este de circa 30 fps.</li> <li>Mod imagine se fixează la 5 (dimensiune imagine: 2560 x 1920 pixeli).</li> </ul> |

#### Note privind fotografierea continuă

- Focalizarea, expunerea şi balansul de alb sunt fixate la valorile definite la prima imagine din fiecare serie.
- După fotografiere, salvarea imaginilor poate dura mai mult.
- Dacă sensibilitatea ISO este la o valoare mare, în imaginile capturate poate apărea zgomot.
- Cadența de cadre pentru fotografierea continuă poate varia în funcție de setările modului imagine curent, de cardul de memorie utilizat sau de condițiile de fotografiere.
- Dacă utilizați Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps, Continuu ridicată: 60 fps sau Fotograf. în rafală 16, în imaginile capturate în condiții de lumină care clipește cu frecvență mare, de exemplu lumină produsă de lămpi fluorescente, cu vapori de mercur sau cu vapori de sodiu, pot apărea dungi sau variații de luminozitate sau de nuanță.
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (<sup>11</sup>55).

## Cache prefotografiere

Dacă butonul de declanșare este apăsat până la jumătate sau până la capăt, imaginile sunt salvate ca în descrierea de mai jos.



 Pictograma memoriei cache de prefotografiere (3) din ecranul de fotografiere devine verde când se apasă butonul de declanşare până la jumătate.

## Sensibilitate ISO

Intrați în modul de fotografiere -> atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeti 🔤 → Sensibilitate ISO

Sensibilitatea ISO mai mare permite fotografierea unor subjecte mai întunecate. În plus, chiar în cazul subiecților cu luminozitate similară, se pot realiza fotografii cu timpi de expunere mai mari si se poate reduce neclaritatea cauzată de tremuratul aparatului foto și de miscarea subiectului.

Dacă se setează o sensibilitate ISO mai mare, imaginile pot contine zgomot.

| Opțiune                                    | Descriere  |
|--|--|
| <b>AUTO</b> Automată<br>(setare implicită) | Sensibilitatea se selectează automat într-un interval ISO de<br>la 125 până la 1600.   |
| Interval fix automat                       | Selectați intervalul în care aparatul foto ajustează automat<br>sensibilitatea ISO, dintre <b>ISO 125 - 400</b> sau <b>ISO 125 - 800</b> . |
| 125, 200, 400, 800, 1600,<br>3200, 6400    | Sensibilitatea este blocată la valoarea specificată.   |

### Note despre sensibilitatea ISO

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte functii (DD55).



#### 🖉 Afișarea sensibilității ISO în ecranul de fotografiere

- Dacă se selectează Automată, se afişează ISO dacă creşte sensibilitatea ISO.
- Dacă se selectează Interval fix automat, se afişează valoarea maximă a sensibilitătii ISO.

## Opțiuni culoare

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🖾 → Opțiuni culoare

Selectați tonul de culoare care se va utiliza la realizarea fotografiilor.

| Opțiune                                  | Descriere   |
|--|---|
| 𝔆 Culoare standard<br>(setare implicită) | Utilizați pentru imagini care prezintă culori mai naturale.   |
| Ø <b>VI</b> Culoare intensă              | Utilizați pentru a obține un efect mai viu, de "fotocopiere". |
| <b>⊘B₩</b> Alb-negru                     | Salvați imagini în alb-negru.                                 |
| <b>⊘SE</b> Sepia                         | Salvați imagini în tonuri sepia.                              |
| Cianotipie                               | Salvați imagini în cianotipie monocromă albastră.             |

#### Note despre opțiunile de culoare

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (D55).

## Mod zonă AF

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🖾 → Mod zonă AF

Setați modul în care aparatul foto selectează zona de focalizare pentru focalizarea automată.

| Opțiune           | De  | scriere         |
|-------------------|---|-----------------|
|                   | Dacă aparatul foto<br>detectează o față umană,<br>acesta va focaliza pe<br>respectiva față.<br>Pentru mai multe informații,<br>consultați "Utilizarea<br>detectării fețelor" (🎞 50).  |                 |
| 🕲 Prioritate față | Dacă se încadrează o<br>compoziție în care nu se<br>detectează subiecte umane<br>sau fețe atunci când<br>butonul de declanșare este<br>apăsat până la jumătate,<br>aparatul foto selectează<br>automat una sau mai multe<br>dintre cele nouă zone de<br>focalizare conținând<br>subiectul cel mai apropiat<br>de aparatul foto. | Zona localizare |
| [•]Centrală       | Aparatul foto focalizează pe<br>subiectul din centrul<br>cadrului.  | Zonă focalizare |

| Opțiune                                   | Des  | criere            |
|---|--|-------------------|
| 🕑 Urmărire subiect                        | Utilizați această funcție<br>pentru a realiza fotografii cu<br>subiecte aflate în mişcare.<br>Înregistrați subiectul pe care<br>doriți să focalizeze aparatul<br>foto. Zona de focalizare se<br>deplasează automat pentru<br>a urmări subiectul. Pentru<br>mai multe informații,<br>consultați "Utilizarea<br>opțiunii Urmărire subiect" ( |                   |
| [♣] Găsire țintă AF<br>(setare implicită) | Dacă aparatul foto<br>detectează subiectul<br>principal, acesta va focaliza<br>pe subiectul respectiv.<br>Pentru mai multe informații,<br>consultați "Utilizarea funcției<br>Găsire țintă AF" (Ш52).   | The de focalizare |

#### Note despre modul Zonă AF

- Când este aplicat zoomul digital, aparatul foto va focaliza în centrul cadrului, indiferent de setarea Mod zonă AF.
- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (<sup>155</sup>).

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🗖 (automat) → atingeți 🔤 → Mod zonă AF → 💮 Urmărire subiect → atingeți 🗙

#### Înregistrați un subiect.

1

- Atingeți subiectul pe care doriți să îl urmăriți.
- Atunci când se înregistrează subiectul, în jurul acestuia se afișează un chenar galben (zonă de focalizare) și aparatul foto începe urmărirea subiectului.
- Dacă nu se poate înregistra subiectul, chenarul este roşu. Schimbaţi compoziţia şi încercaţi să înregistraţi subiectul din nou.
- Dacă zona atinsă nu conține un subiect care se poate înregistra, pe monitor se afișează <sup>r</sup><sub>b</sub> d. Atingeți o zonă din <sup>r</sup><sub>b</sub> d.
- Atingeți alt subiect pentru a schimba ținta.
- Pentru a anula înregistrarea subiectului, atingeți III pe monitor.
- Dacă aparatul foto nu mai poate urmări subiectul înregistrat, dispare zona de focalizare. Înregistrați din nou subiectul.

## 2 Apăsați butonul de declanșare până la capăt pentru a realiza fotografia.

 Dacă butonul de declanşare este apăsat când nu se afişează zona de focalizare, aparatul foto focalizează pe subiectul din centrul cadrului.

## Note privind Urmărire subiect

- Dacă efectuați operațiuni precum apropierea sau depărtarea în timp ce aparatul foto urmăreşte subiectul, înregistrarea se anulează.
- Urmărirea subiectului poate să nu fie posibilă în anumite condiții de fotografiere.





## Mod focalizare autom.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🖾 → Mod focalizare autom.

Setați modul în care aparatul foto focalizează la realizarea imaginilor statice.

| Opțiune                                   | Descriere   |
|---|---|
| <b>AF-S</b> AF unic<br>(setare implicită) | Aparatul foto focalizează numai atunci când butonul de<br>declanșare este apăsat până la jumătate.  |
| <b>AF-F</b> AF permanent                  | Aparatul foto focalizează în continuare chiar dacă butonul<br>de declanșare nu este apăsat până la jumătate. Sunetul<br>deplasării ghidajului obiectivului se aude în timp ce<br>aparatul foto focalizează. |

#### Modul focalizare automată pentru înregistrarea filmelor

Modul focalizare automată pentru înregistrarea filmelor se poate seta cu **Mod focalizare** autom. (©120) în meniul filmelor.

## Efecte rapide

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul 🖸 (automat) → atingeți 🔤 → Efecte rapide

| Opțiune   | Descriere  |
|---|--|
| <b>⊠</b> <sub>M</sub> Activat (setare<br>implicită) | În modul 🖸 (automat), atingeți imediat 🗹 după<br>declanșarea obturatorului pentru a afișa ecranul de<br>selectare a efectelor și pentru a utiliza funcția Efecte rapide<br>(🎞 40). |
| OFF Dezactivat                                      | Dezactivează funcția efecte rapide (în timpul fotografierii).  |

#### Note despre Efecte rapide

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (D55).

## Meniul pentru portret inteligent

- Consultați "Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)" (<sup>[2]</sup>89) pentru informații despre Mod imagine.
- Consultați "Fotografiere la atingere" (<sup>1</sup>91) pentru informații despre Fotografiere la atingere.

#### **Estompare piele**

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul ② Portret inteligent → atingeți 🖾 → Estompare piele

| Opțiune                           | Descriere  |
|-----------------------------------|--|
| ত 🚑 Ridicată                      | Dacă obturatorul este eliberat, aparatul foto va<br>detecta una sau mai multe fețe ale subiectelor umane<br>(maximum trei) și va procesa imaginea pentru a<br>atenua tonurile pielii înainte de salvarea imaginii.<br>Puteți selecta intensitatea efectului aplicat. |
| I ← Normală (setare<br>implicită) |  |
| , 🖅 🕈 Redusă                      |  |
| <b>OFF</b> Dezactivată            | Dezactivează estomparea pielii.  |

Rezultatele estompării pielii nu sunt vizibile în ecranul de fotografiere. Redați imaginile pentru a verifica rezultatele după fotografiere.

### Cronometru zâmbet

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul ഈ Portret inteligent → atingeți 🔤 → Cronometru zâmbet

Aparatul foto detectează fețe pentru a detecta fețele unor subiecte umane, apoi eliberează automat obturatorul de fiecare dată când este detectat un zâmbet.

| Opțiune                                      | Descriere  |
|--|--|
| ខាំ <sub>៧</sub> Activată (unică)            | De fiecare dată când se detectează un zâmbet,<br>aparatul foto realizează o imagine.   |
| ত্র্রীত্র Activată (continuu)                | De fiecare dată când se detectează un zâmbet,<br>aparatul foto realizează continuu până la 5 imagini și<br>le salvează pe toate. Nu se poate utiliza blițul.                                       |
| ত্রৌঙ্গ Activată (BSS)<br>(setare implicită) | De fiecare dată când se detectează un zâmbet,<br>aparatul foto realizează continuu până la 5 imagini și<br>o salvează pe cea care a surprins cel mai bine<br>zâmbetul. Nu se poate utiliza blițul. |
| OFF Dezactivat                               | Dezactivează cronometrul pentru zâmbet.  |

#### Note despre Cronometru zâmbet

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (DS5).

## Ochi deschişi

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → modul ഈ Portret inteligent → atingeți 🔤 → Ochi deschiși

| Opțiune                               | Descr   | iere  |
|---------------------------------------|---|---|
| <b>ON</b> Activată                    | Aparatul foto declanşează în<br>mod automat obturatorul<br>de două ori la fiecare<br>fotografiere și salvează o<br>singură imagine în care<br>ochii subiectului sunt<br>deschiși.<br>• Dacă aparatul foto a<br>salvat o imagine în care<br>este posibil ca ochii<br>subiectului să fi fost închiși, ca<br>afișată pe ecran pentru câteva<br>• Nu se poate utiliza blițul. | In imaginea tocmai realizată a<br>fost detectată o clipire.<br>Seeta de dialog din dreapta este<br>secunde. |
| OFF Dezactivată<br>(setare implicită) | Dezactivează setarea pentru och   | i deschişi.   |

### Note despre Ochi deschişi

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (DS5).

## Meniul Mod retuşare

- Consultați "Mod imagine (dimensiune imagine și calitate)" (<sup>1</sup> 89) pentru informații despre Mod imagine.
- Consultați "Fotografiere la atingere" (
  91) pentru informații despre Fotografiere la atingere.

### **Colaj autoportret**

Intrați în modul de fotografiere → atingeți pictograma modului de fotografiere → 🞲 Mod retuşare → atingeți 🔤 → Colaj autoportret

| Opțiune             | Descriere  |
|---------------------|--|
| Număr de fotografii | Setați numărul de fotografii pe care aparatul foto le<br>realizează automat (numărul de fotografii realizate<br>pentru o imagine combinată).<br>• 4 (setare implicită) sau 9, acestea sunt opțiunile de<br>selectare.  |
| Interval            | <ul> <li>Setați durata intervalului dintre fotografii.</li> <li>Scurt, Mediu (setare implicită) sau Lung, acestea<br/>sunt opțiunile de selectare.</li> </ul>  |
| Sunet declanşator   | <ul> <li>Setați dacă se activează sunetul obturatorului atunci când fotografiați cu funcția colajului pentru autoportret.</li> <li>Standard, SLR, Magic (setare implicită) sau Dezactivat, acestea sunt opțiunile de selectare.</li> <li>Aceeași setare specificată pentru Sunet declanşator în Setări sunet din meniul de setare nu se aplică pentru această setare.</li> </ul> |

## Meniu redare

- Consultați "Ștergerea imaginilor" (🕮 20) pentru informații despre 🗑 **Ștergere**.
- Consultați "Editarea imaginilor (imagini statice)" (<sup>168</sup>) pentru informații despre funcțiile de editare a imaginii.
- Consultați "Modul fotografii favorite" (<sup>1</sup>
  <sup>6</sup>) pentru informații despre Fotografii favorite și Eliminare din favorite.

## Marcare pentru încărcare Wi-Fi

Selectați din timp imaginile de pe aparatul foto pe care doriți să le transferați pe un dispozitiv inteligent, înainte de a le transfera.

În ecranul de selectare a imaginilor (📖 115), selectați sau anulați selectarea

imaginilor pentru funcția Marcare pentru încărcare Wi-Fi.

Rețineți că atunci când selectați **Resetare totală** (🕮 140) în meniul de setare sau **Restaurare setări implicite** (🕮 123) meniul opțiunilor Wi-Fi, setările **Marcare pentru încărcare Wi-Fi** efectuate sunt anulate.

## **Prezentare diapozitive**

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 📮 Prezentare diapozitive

Redați imaginile pe rând într-o "prezentare de diapozitive" automată. Când fișierele filmelor sunt redate într-o prezentare de diapozitive, se afișează numai primul cadrul al fiecărui film.

## 1 Atingeți Pornire.

- Începe prezentarea de diapozitive.
- Pentru a selecta efectele de aplicat prezentării de diapozitive, atingeți Efecte înainte de a atinge Pornire.
- Pentru a modifica intervalul dintre imagini, atingeți Interval între cadre și specificați intervalul de timp dorit înainte de a atinge Pornire.



- Pentru a repeta automat prezentarea de diapozitive, atingeți Redare ciclică înainte de a atinge Pornire.
- Durata maximă a redării este de circa 30 de minute chiar dacă opțiunea Redare ciclică este activată.

## 2 Încheiați sau reporniți prezentarea dispozitivelor.

 Ecranul prezentat în dreapta se afişează după ce prezentarea de diapozitive se termină sau este trecută în pauză. Pentru a ieşi din prezentare, atingeți . Pentru a relua prezentarea de diapozitive, atingeți .



## Operațiuni în timpul redării

Puteți atinge pictograme în comenzile de redare pentru operațiunile descrise mai jos.

| Funcție             | Pictogramă | Descriere  |
|---------------------|------------|--|
| Derulare<br>înapoi  | *          | Atingeți continuu pentru a derula înapoi prezentarea diapozitivelor.                             |
| Derulare<br>înainte | *          | Atingeți continuu pentru a derula înainte prezentarea diapozitivelor.                            |
| Pauză               |            | Atingeți pentru a întrerupe prezentarea dispozitivelor.<br>• Pentru a relua redarea, atingeți ▶. |
| Încheiere           |            | Atingeți pentru a încheia prezentarea dispozitivelor.  |

## Protejare

Intrati în modul de redare  $\rightarrow$  selectati o imagine  $\rightarrow$  atingeti  $\square \rightarrow \square$  Proteiare

Aparatul foto protejează imaginile selectate împotriva stergerii accidentale. Selectati imaginile de protejat sau anulati protectia în ecranul de selectare a imaginilor (Å115).

Retineti că formatarea cardului de memorie sau a memoriei interne a aparatului foto duce la stergerea permanentă a tuturor datelor, inclusiv a fișierelor protejate  $(\Box 135).$ 

## **Rotire imagine**

Intrati în modul de redare 🗲 selectati o imagine 🗲 atingeti 🏧 🗲 街 Rotire imagine

Specificați orientarea în care se vor afișa imaginile salvate în timpul redării. Imaginile statice pot fi rotite cu 90 de grade în sensul acelor de ceasornic sau cu 90 de grade în sens invers acelor de ceasornic.

Selectati o imagine în ecranul de selectare a imaginilor (2115). Când se afisează ecranul Rotire imagine, atingeți 🖸 sau 🗨 pentru a roti imaginea cu 90 de grade.



Rotire cu 90 de grade în sens invers acelor de ceasornic









Rotire cu 90 de arade în sensul acelor de ceasornic

Atingeti 0 pentru a finaliza orientarea afisării și salvati informatiile orientării împreună cu imaginea.

Intrați în modul de redare -> selectați o imagine -> atingeți 🔤 -> 🖢 Notă vocală

Se pot înregistra note vocale care se pot ataşa la imagini.

#### Înregistrarea notelor vocale

- Atingeți le pentru a înregistra până la 20 de secunde.
- Atingeți 
   în timpul înregistrării pentru a opri înregistrarea.
- Nu atingeți microfonul.
- În timpul înregistrării, pe monitor clipește REC.
- După terminarea înregistrării, se afișează ecranul de redare a notei vocale. Atingeți pentru a reda nota vocală.



- Ștergeți nota vocală curentă înainte de a înregistra o notă vocală nouă.
- <u>B</u> se afişează pentru imagini cu notă vocală când se află în modul de redare în cadru întreg.

#### **Redarea notelor vocale**

Selectați o imagine pentru care s-a afișat [J] înainte de a atinge 🔤.

- Atingeți ≥ pentru a reda nota vocală. Atingeți
   pentru a opri redarea.
- Atingeți 
   în timpul redării pentru a regla volumul redării.



#### Ştergerea notelor vocale

Atingeți 💼 în timp ce este afișat ecranul de redare a notei vocale.

După afișarea dialogului de confirmare, atingeți Da.

 Pentru a şterge o notă vocală a unei imagini protejate, mai întâi trebuie dezactivată setarea Protejare.



# Copiere (Copierea între cardul de memorie și memoria internă)

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🛱 Copiere

Imaginile se pot copia între un card de memorie și memoria internă.

 Dacă se introduce un card de memorie care nu conține imagini și aparatul foto este comutat la modul de redare, se afișează Memoria nu conține nicio imagine. În acest caz, atingeți Impentru a selecta Copiere.



#### Note privind copierea imaginilor

- · Se pot copia numai imaginile în formatele în care poate înregistra acest aparat foto.
- Operația nu este garantată pentru imagini capturate cu altă marcă de aparat foto sau care au fost modificate pe un computer.
- Imaginile sau filmele copiate nu se pot afișa în modul de sortare automată (264).
- În cazul în care copiați imagini care au fost adăugate la albume, acestea nu sunt adăugate la albume pe cardul de memorie sau în memoria internă selectată ca destinație.

#### 🖉 Copierea imaginilor dintr-o secvență

- Dacă selectați o imagine principală a unei secvențe din Imagini selectate, sunt copiate toate imaginile secvenței.
- Dacă atingeți a în timp ce se afișează imaginile dintr-o secvență, este disponibilă numai opțiunea de copiere De pe card pe aparat. Sunt copiate toate imaginile secvenței dacă selectați Secvență curentă.

## Opțiuni afişare secvență

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🖵 Opțiuni afiș. secvență

Selectați metoda utilizată pentru a afișa imagini din secvență (🕮66).

| Opțiune                                      | Descriere   |
|--|---|
| 뫕 Imagini individuale                        | Afișează separat fiecare imagine dintr-o secvență. În<br>ecranul de redare se afișează 囁. |
| Numai imag. importantă<br>(setare implicită) | Afișează numai imaginea importantă pentru imaginile<br>unei secvențe.                     |

Setările se aplică tuturor secvențelor, iar setarea rămâne stocată în memoria aparatului foto și după oprirea acestuia.

### Alegere imagine importantă

Intrați în modul de redare → selectați o imagine → atingeți 🔤 → 🗳 Alegere imagine importantă

Specificați o altă imagine din secvență ca imagine importantă.

## Ecranul de selectare a imaginilor

Dacă în timpul utilizării aparatului foto se afișează un ecran de selectare a imaginilor ca cel din dreapta, urmați procedurile descrise mai jos pentru a selecta imaginile.

#### Atingeți pentru a selecta o imagine şi adăugați ∞.

- Mişcaţi butonul de control al zoomului (□1) spre T (Q) pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau la W (►) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Pentru a anula selecția, atingeți din nou imaginea pentru a elimina &.
- Atingeţi pentru a adăuga Xîn acelaşi fel ca atunci când doriţi să selectaţi mai multe imagini.
- Pentru Rotire imagine, Alegere imagine importantă şi Ecran de întâmpinare se poate selecta numai câte o imagine.

## 2 Atingeți **OX** pentru a aplica selecția imaginilor.

 La afişarea unui dialog de confirmare, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru utilizare.







## Meniul pentru filme

## Opțiuni film

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🔭 pictograma de meniu → Opțiuni film

Selectați opțiunea dorită pentru filme. Selectați opțiunile filmului la viteză normală pentru a înregistra la viteză normală sau selectați opțiunile filmului HS ([[117]] pentru a înregistra la viteză mărită sau redusă. Opțiunile pentru film care se pot selecta variază în funcție de setarea **Cadență cadre** ([[]122).

| Opțiune<br>(Dimensiune imagine/<br>Cadență cadre <sup>1</sup> , Format<br>fișier)  | Dimensiune imagine | Format imagine<br>(orizontal pe vertical) |
|--|--------------------|---|
| 1080 g 1080/30p <sup>2</sup><br>1080 g 1080/25p <sup>2</sup><br>(setare implicită) | 1920 × 1080        | 16:9                                      |
| 1080 m 1080/60i <sup>2</sup><br>1080 m 1080/50i <sup>2</sup>                       | 1920 × 1080        | 16:9                                      |
| 720 0 720/30p <sup>2</sup><br>720 1 720/25p <sup>2</sup>                           | 1280 × 720         | 16:9                                      |
| iFrame iFrame 720/30p <sup>2, 3</sup><br>iFrame iFrame 720/25p <sup>2, 3</sup>     | 1280 × 720         | 16:9                                      |
| 480 m 480/30p<br>480 m 480/25p   | 640 × 480          | 4:3                                       |

#### Opțiuni film la viteză normală

<sup>1</sup> Formatul interpolat utilizează câmpuri pe secundă.

<sup>2</sup> Setarea nu este disponibilă atunci când se utilizează anumite efecte în mod efecte speciale sau în mod retuşare.

<sup>3</sup> il rame este un format acceptat de Apple Inc. Fisierele iFrame nu se pot edita pe acest aparat foto. Dacă înregistrați filme în memoria internă, este posibil ca înregistrarea să se oprească înainte de atingerea duratei maxime de înregistrare a filmului.

### Opțiuni film HS

Filmele înregistrate sunt redate cu viteză mare sau încetinită. Consultați "Înregistrarea filmelor cu redare încetinită sau redare rapidă (film HS)" (©119).

|                            | Opțiune                   | Dimensiune imagine<br>Format imagine<br>(orizontal pe vertical) | Descriere  |
|----------------------------|---------------------------|---|--|
| 480 Pm<br>480 Pm           | HS 480/4× <sup>1</sup>    | 640 × 480<br>4:3  | Filme cu viteză încetinită la 1/4<br>• Durată maximă înregistrare <sup>2</sup> :<br>10 secunde (durată redare:<br>40 de secunde) |
| 720 m<br>720 m             | HS 720/2× <sup>1</sup>    | 1280 × 720<br>16:9  | Filme cu viteză încetinită la 1/2<br>• Durată maximă înregistrare <sup>2</sup> :<br>30 de secunde (durată redare:<br>1 minut)    |
| 1080 P<br>1080 P<br>1080 P | HS 1080/0,5× <sup>1</sup> | 1920 × 1080<br>16:9   | Filme cu viteză mărită 2×<br>• Durată maximă înregistrare <sup>2</sup> :<br>2 minute (durată redare:<br>1 minut)                 |

<sup>1</sup> Setarea nu este disponibilă atunci când se utilizează anumite efecte în mod efecte speciale sau în mod retuşare.

<sup>2</sup> În timp ce înregistrați filme, aparatul foto poate fi comutat între înregistrare de filme cu viteză normală şi înregistrare de filme cu redare încetinită sau la înregistrare de filme cu redare rapidă.

Durata maximă de înregistrare arătată aici se referă numai la porțiunea din film care se înregistrează pentru redare încetinită sau pentru redare rapidă.

#### Note privind filmele HS

- · Sunetul nu este înregistrat.
- Poziția zoomului și focalizarea se blochează atunci când începe înregistrarea unui film.

#### 🖉 Redarea cu viteză redusă și viteză rapidă

#### Când înregistrați la viteză normală:

| Durată<br>înregistrare | 10 sec. |
|------------------------|---------|
|                        |         |
| Durată<br>redare       | 10 sec. |

#### Când înregistrați la 480 HS 480/4× (480 HS 480/4×):

Filmele sunt înregistrate la de 4× viteza normală.

Acestea sunt redate cu viteză încetinită la o viteză de 4× mai mică.

| Durată<br>înregistrare | 10 sec. |
|------------------------|---------|
| Durată<br>redare       | 40 sec. |
|                        | <hr/>   |

Redare cu încetinitorul

#### Când înregistrați la 🔤 🖪 HS 1080/0,5× (🕮 🗄 HS 1080/0,5×):

Filmele sunt înregistrate la 1/2 din viteza normală. Acestea sunt redate cu viteză rapidă la o viteză de 2× mai rapidă.



#### Înregistrarea filmelor cu redare încetinită sau redare rapidă (film HS)

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🐺 pictograma de meniu → Opțiuni film

Filmele înregistrate cu opțiunea de film HS pot fi redate cu viteză încetinită la 1/4 sau 1/2 din viteza normală de redare sau cu viteză rapidă la de două ori viteza normală de redare.

| Atingeți o opțiune de film HS   | Ð | Opțiu                     | ni film                | ■× |
|---|---|---------------------------|------------------------|----|
| ([[]117).   |   | 720/30p                   | iFrame<br>720/30p      |    |
| <ul> <li>După aplicarea opțiunii, atingeți X pentru a<br/>reveni la ecranul de fotografiere.</li> </ul> | ſ | 480/30p                   | 480 to<br>HS 480/4×    |    |
|   |   | <u>720</u> 函<br>HS 720/2× | 1080 fe<br>HS 1080/0,5 | ĸ  |

## 2 Apăsați pe butonul ● (înregistrare film) pentru a porni înregistrarea.

- Aparatul foto începe înregistrarea unui film HS dacă opțiunea Deschidere cu segm. HS din meniul filmului se setează la Activat sau a unui film la viteză normală dacă se setează la Dezactivat.
- Aparatul foto comută între înregistrare de filme cu viteză normală și înregistrare de filme HS de fiecare dată când se atinge pictograma de comutare HS/HD.



Pictograma de comutare HS/HD

- Pictograma pentru opțiunile de film se modifică în momentul comutării între înregistrarea filmelor HS şi înregistrarea la viteză normală a filmelor.

## 3 Apăsați pe butonul ● (înregistrare film) pentru a opri înregistrarea.

## Deschidere cu segm. HS

#### Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🔭 pictograma de meniu → Deschidere cu segment HS

Setați dacă se pornește înregistrarea filmelor HS sau la viteză normală când se înregistrează filme.

| Opțiune                              | Descriere   |
|--------------------------------------|---|
| <b>ON</b> Activat (setare implicită) | Înregistrați filme HS la începerea înregistrării unui film.                   |
| OFF Dezactivat                       | Înregistrați filme la viteză normală la începerea înregistrării<br>unui film. |

## Mod focalizare autom.

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🔭 pictograma de meniu → Mod focaliz. automată

Setați modul în care aparatul foto focalizează în modul film.

| Opțiune                                   | Descriere   |
|---|---|
| <b>AF-S</b> AF unic<br>(setare implicită) | Focalizarea este blocată când începe înregistrarea filmului.<br>Selectați această opțiune atunci când distanța dintre<br>aparatul foto și subiect va rămâne relativ constantă în<br>timpul înregistrării filmelor.  |
| <b>AF-F</b> AF permanent                  | Aparatul foto focalizează continuu în timpul înregistrării<br>filmelor.<br>Selectați această opțiune atunci când distanța dintre<br>aparatul foto și subiect se va modifica semnificativ în<br>timpul înregistrării. Este posibil ca în filmul înregistrat să se<br>audă sunetul produs de focalizarea aparatului foto.<br>Utilizarea funcției <b>AF unic</b> este recomandată pentru<br>prevenirea interferării sunetului produs de focalizarea<br>aparatului foto cu înregistrarea. |

• Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la AF unic.

## VR film

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🐂 pictograma de meniu → VR film

Selectați setarea de reducere electronică a vibrațiilor utilizată la înregistrarea filmelor. Selectați **Dezactivată** când utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul fotografierii.

| Opțiune                                       | Descriere   |
|---|---|
| (🌒 * Activată (hibridă)<br>(setare implicită) | Efectuează compensarea optică pentru tremuratul<br>aparatului foto utilizând reducerea vibrațiilor la deplasarea<br>obiectivului și efectuează simultan VR electronic utilizând<br>procesarea imaginii. Unghiul de câmp (adică zona vizibilă<br>din cadru) se îngustează. |
| () Activată                                   | Efectuează compensarea pentru tremuratul aparatului<br>foto aplicând reducerea vibrațiilor la deplasarea<br>obiectivului.   |
| <b>OFF</b> Dezactivată                        | Nu se efectuează compensarea.   |

 Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la Dezactivată.

#### **V** Note privind reducerea vibrațiilor pentru filme

- În unele situații, este posibil ca efectul tremuratului aparatului foto să fie complet eliminat.
- În modul Efecte speciale, se utilizează numai reducerea vibrațiilor la deplasarea obiectivului pentru compensarea tremuratului aparatului foto dacă Opțiuni film se setează la 1000 m 1080/60i sau 1000 m 1080/50i, chiar dacă VR film se setează la Activată (hibridă).

### Reducere zgomot vânt

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🔭 pictograma de meniu → Reducere zgomot vânt

| Opțiune                            | Descriere   |
|------------------------------------|---|
| ి <b>ల్ల</b> <sub>n</sub> Activată | Se reduce sunetul produs la trecerea vântului peste<br>microfon în timpul înregistrării filmului. Este posibil ca, în<br>timpul redării, alte sunete să se audă cu dificultate. |
| OFF Dezactivată (setare implicită) | Funcția de reducere a zgomotului vântului este dezactivată.   |

 Când se selectează opțiunea film HS în Opțiuni film, setarea se fixează la Dezactivată.

#### Cadență cadre

Intrați în modul de fotografiere → atingeți 🔤 → 🔭 pictograma de meniu → Cadență cadre

Selectați cadența cadrelor (câmpuri pe secundă pentru formatul interpolat) utilizată la înregistrarea filmelor. Dacă se comută la setarea cadenței cadrelor, se modifică opțiunile care se pot seta în **Opțiuni film** (C1116).

| Opțiune                       | Descriere   |
|-------------------------------|---|
| <b>30fps</b> 30 fps (30p/60i) | Adecvată pentru redarea pe un televizor care utilizează<br>standardul NTSC. |
| <b>25fps</b> 25 fps (25p/50i) | Adecvată pentru redarea pe un televizor care utilizează<br>standardul PAL.  |

## Meniul opțiunilor Wi-Fi

#### Atingeți 🔤 🇲 <sup>«</sup>T<sup>»</sup> pictograma de meniu

Configurați setările Wi-Fi (LAN fără fir) pentru conectarea aparatului foto și a unui dispozitiv inteligent.

| Opțiune                                       | Descriere  |
|---|--|
| Conectare la disp.<br>inteligent              | Selectați când conectați fără fir aparatul foto și un dispozitiv<br>inteligent. Pentru mai multe informații, consultați "Utilizarea<br>funcției Wi-Fi (LAN fără fir)" (🎞 141).   |
| ∎⊒∎ Încărcare de<br>pe aparatul foto          | <ul> <li>Selectați când conectați fără fir aparatul foto şi un dispozitiv<br/>inteligent. Pentru mai multe informații, consultați "Utilizarea<br/>funcției Wi-Fi (LAN fără fir)" (1111).</li> <li>Imaginile de transferat se pot selecta în ecranul de selectare a<br/>imaginilor înainte de a stabili conexiunea Wi-Fi (1115). Numele<br/>SSID şi parola aparatului foto sunt afişate pe ecran după<br/>selectarea imaginilor.</li> </ul> |
| <b>≪T<sup>≫</sup>off</b> Dezactivare<br>Wi-Fi | Selectați pentru a dezactiva conexiunea fără fir între aparatul foto și<br>un dispozitiv inteligent. Pentru mai multe informații, consultați<br>"Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)" (🎞 141).  |
| <sup>≪</sup> T <sup>≫</sup> ¥ Opţiuni         | <b>SSID</b> : schimbați numele SSID. Numele SSID configurat aici este<br>afișat pe dispozitivul inteligent. Setați un nume SSID alfanumeric<br>din 1 - 24 caractere.   |
|   | Autentificare/criptare: selectați dacă trebuie să se cripteze<br>comunicațiile dintre aparatul foto și dispozitivul inteligent<br>conectat. Comunicațiile nu sunt criptate când este selectată<br>opțiunea Deschidere (setare implicită).  |
|   | Parolă: setați parola. Setați o parolă alfanumerică din 8 - 16<br>caractere.   |
|   | Canal: selectați canalul folosit pentru conexiuni fără fir.  |
| INFO Setări<br>curente                        | Afișați setările curente.  |
| <b>RESET</b> Restaurare setări implicite      | Restaurați setările Wi-Fi la valorile implicite. Conexiunea fără fir se<br>închide dacă se aplică această opțiune când este conectat la Wi-Fi.   |

## Utilizarea tastaturii pentru introducerea textului

- Atingeți tastatura pentru a introduce caractere alfanumerice.
- Pentru a muta cursorul în câmpul textului, atingeți
- Pentru a şterge un caracter, atingeţi
- Pentru a comuta la numere sau litere mari/mici, atingeți tastele modului de introducere a textului.
- Pentru a aplica setarea, atingeți 🕅.

Câmp de text



Tastele modului de introducere a textului

## Meniul de setare

### Ecran de întâmpinare

Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Ecran de întâmpinare

Configurați ecranul de întâmpinare afișat când porniți aparatul foto.

| Opțiune                 | Descriere   |
|-------------------------|---|
| Fără (setare implicită) | Nu afişează ecranul de întâmpinare.   |
| COOLPIX                 | Afişează un ecran de întâmpinare cu sigla COOLPIX.  |
| Selectați o imagine     | <ul> <li>Se afişează o imagine selectată pentru ecranul de întâmpinare.</li> <li>Se afişează ecranul de selectare a efectelor. Selectați o imagine (☐115) și atingeți 00.</li> <li>Deoarece o copie a imaginii selectate este salvată în aparatul foto, aceasta va fi afişată la deschiderea aparatului foto chiar dacă imaginea originală a fost ştearsă.</li> <li>Nu se poate selecta o imagine dacă formatul imaginii diferă de cel de pe ecran sau dacă dimensiunea imaginii este extrem de mică după ce s-a aplicat funcția de imagine mică sau tăiere.</li> </ul> |

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Fus orar și dată

| Opțiune     | Descriere   |
|-------------|---|
| Dată și oră | <ul> <li>Selectați un câmp: atingeți<br/>un câmp pe care doriți să îl<br/>modificați.</li> <li>Editați data și ora: atingeți</li> <li>Aplicați setarea: atingeți OK.</li> </ul>   |
| Format dată | Selectați An/Lună/Zi, Lună/Zi/An sau Zi/Lună/An.  |
| Fus orar    | <ul> <li>Setați fusul orar și ora de vară.</li> <li>Dacă se setează Destinație călătorie (沙) după setarea fusului orar de reședință (♠), diferența orară dintre destinația de călătorie și fusul orar de reședință se calculează automat, iar ora și data se salvează pentru regiunea selectată.</li> </ul> |

Setați ceasul intern al aparatului foto.

### Setarea fusului orar


## 

 Data și ora afișate pe monitor se schimbă în funcție de selectarea fusului orar de reședință sau a destinației de călătorie.

3 Atingeți 🗐.



- Atingeți Spentru a activa funcția orei de vară și se afișează S. Atingeți Pentru a dezactiva funcția orei de vară.
- Atingeți 🕅 pentru a aplica fusul orar.
- Dacă nu se afişează ora corectă pentru setarea fusului orar al reşedinței sau al destinației de călătorie, setați ora corectă în Dată și oră.







## Setări monitor

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Setări monitor

| Opțiune                  | Descriere  |
|--------------------------|--|
| Informații<br>fotografie | Setați dacă se afișează sau nu informații pe monitor.  |
| Examinare<br>imagine     | Setați dacă se afișează imaginea realizată imediat după fotografiere.<br>• Setare implicită: <b>Activată</b> |
| Luminozitate             | Reglați luminozitatea.<br>• Setare implicită: <b>3</b>   |

#### Informații fotografie

|  | Mod fotografiere  | Mod redare  |
|--|---|---|
| Afişare informații                             |   |   |
| Afișare automată<br>info<br>(setare implicită) | O parte dintre pictogramele func<br>dacă nu se efectuează nicio opera<br>Atingeți 📴 pentru a afișa din nou  | ționale și informații sunt ascunse<br>ațiune timp de câteva secunde.<br>1 informațiile. |
| Grilă încadr.+auto.<br>info                    | Pe làngă informațiile afișate în<br>Afișare automată info, se<br>afișează o rețea de încadrare<br>pentru a ajuta la încadrarea<br>fotografiilor.<br>Rețeaua de încadrare nu se<br>afișează în timpul înregistrării<br>filmelor. | La fel ca la Afișare automată<br>info.  |

|                          | Mod fotografiere  | Mod redare                             |
|--------------------------|---|--|
| Cadru film+auto.<br>info | Pe långå informaţille afişate în<br>Afişare automată info, înainte<br>de începerea înregistrării<br>filmului se afişează un cadru<br>care reprezintă suprafaţa care va<br>fi surprinsă la înregistrarea<br>filmelor.<br>Cadrul filmului nu se afişează în<br>timpul înregistrării filmelor. | La fel ca la Afișare automată<br>info. |

## Note despre setările monitorului

Dacă **Efecte rapide** (1104) se setează la **Activat** atunci când se realizează imagini statice, imaginea surprinsă se afișează după fotografiere, indiferent de setarea **Examinare imagine**.

## Ştampilă dată

#### Atingeți I → 🕈 pictograma de meniu → Ștampilă dată

În timpul fotografierii, se pot imprima pe fotografie data și ora fotografierii. Informațiile se pot imprima chiar dacă se utilizează o imprimantă care nu acceptă funcția de imprimare a datei.



| Opțiune                            | Descriere                             |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| DATE Dată                          | Se imprimă data pe imagini.           |
| DATE⊕ Dată și oră                  | Se imprimă data și ora pe imagini.    |
| OFF Dezactivată (setare implicită) | Nu se imprimă data și ora pe imagini. |

#### Note despre imprimarea datei

- Datele imprimate formează corp comun cu datele imaginii şi nu pot fi şterse. Data şi ora nu se pot imprima pe imagini după ce acestea au fost realizate.
- Data și ora nu se pot imprima în următoarele situații:
  - când se utilizează modul scenă Portret de noapte (când se selectează Din mână),
     Peisaj noapte (când se selectează Din mână) sau Panoramă simplă
  - când setarea pentru fotografiere continuă (<sup>11</sup>96) este setată la Cache prefotografiere, Continuu ridicată: 120 fps sau Continuu ridicată: 60 fps
  - când se filmează
  - când se salvează imagini statice în timpul înregistrării filmului
- Data și ora imprimate pot fi citite cu dificultate dacă se utilizează o dimensiune mică a imaginii.

#### Imprimarea datei de fotografiere pe imagini fără ștampila datei

Puteți transfera imaginile pe un computer și puteți utiliza software-ul ViewNX 2 ([[]152] pentru a imprima data fotografierii pe imagini când acestea sunt scoase la imprimantă.

## VR fotografie

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → VR fotografie

Selectați setarea de reducere electronică a vibrațiilor utilizată la fotografierea imaginilor statice.

Selectați **Dezactivată** când utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto în timpul fotografierii.

| Opțiune                        | Descriere  |
|--------------------------------|--|
| () Activată (setare implicită) | Compensarea pentru tremuratul aparatului foto se<br>efectuează aplicând reducerea vibrațiilor la deplasarea<br>obiectivului. |
| <b>OFF</b> Dezactivată         | Nu se efectuează compensarea.  |

#### **V** Note privind reducerea vibrațiilor pentru fotografii

- După pornirea aparatului foto sau după computarea din modul de redare în modul de fotografiere, aşteptați afişarea completă a ecranului modului de fotografiere înainte de a realiza fotografii.
- Imaginile de pe monitorul aparatului foto pot să apară neclare imediat după fotografiere.
- În unele situații, este posibil ca efectul tremuratului aparatului foto să fie complet eliminat.

## Detecție mișcare

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Detecție mişcare

Activați detecția mișcării pentru a reduce efectele mișcării subiectului și ale tremuratului aparatului foto când fotografiați imagini statice.

| Opțiune                          | Descriere  |
|----------------------------------|--|
| 🖋 Automată<br>(setare implicită) | Detectarea mişcării este activată la unele moduri sau setări<br>de fotografiere atunci când pe ecranul de fotografiere se<br>afişează 🌮.<br>Atunci când aparatul foto detectează mişcarea subiectului<br>sau tremuratul aparatului foto, 🗬 devine verde și<br>sensibilitatea ISO și timpul de expunere se măresc<br>automat pentru a reduce neclaritățile.<br>• Setați <b>Sensibilitate ISO</b> (©199) la <b>Automată</b> în<br>modul 🖸 (automat). |
| <b>OFF</b> Dezactivată           | Detectarea mișcării este dezactivată.  |

#### **V** Note referitoare la detectarea mișcării

- Este posibil ca, în anumite situații, detecția mişcării să nu poată elimina efectele mişcării subiectului și ale tremuratului aparatului foto.
- Detectarea mişcării poate fi dezactivată dacă subiectul efectuează mişcări prea ample sau este prea întuneric.
- Imaginile realizate utilizând detecția mișcării pot conține zgomot.

#### Atingeți IIII → 🕈 pictograma de meniu → Asistență AF

| Opțiune                                    | Descriere  |
|--|--|
| <b>AUTO</b> Automată<br>(setare implicită) | Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF iluminează<br>automat dacă apăsați butonul de declanşare atunci când<br>lumina din jur este slabă. Dispozitivul de iluminare are o<br>rază de 2,0 m la poziția maximă de unghi larg și de<br>aproximativ 2,0 m la poziția maximă de telefotografie.<br>• Rețineți că, în cazul anumitor moduri scenă sau zone de<br>focalizare, este posibil ca dispozitivul de iluminare<br>pentru asistență AF să nu se aprindă. |
| OFF Dezactivată                            | Dispozitivul de iluminare pentru asistență AF nu se<br>aprinde.  |

### **Zoom digital**

Atingeți **■** → **Y** pictograma de meniu → Zoom digital

| Opțiune                       | Descriere                       |
|-------------------------------|---------------------------------|
| ON Activat (setare implicită) | Zoomul digital este activat.    |
| OFF Dezactivat                | Zoomul digital este dezactivat. |

#### Note privind zoomul digital

- · Zoomul digital nu poate fi folosit în următoarele moduri de fotografiere:
  - Modurile scenă Portret, Portret de noapte, Peisaj noapte, Iluminare fundal (dacă se setează HDR), Panoramă simplă sau Portret animal de casă
  - Mod portret inteligent
  - Mod retuşare
- Zoomul digital nu se poate utiliza în alte moduri de fotografiere atunci când se utilizează anumite setări (2057).

#### Atingeți IIII → 🕈 pictograma de meniu → Setări sunet

| Opțiune           | Descriere  |
|-------------------|--|
| Sunet buton       | Când se selectează <b>Activat</b> (setare implicită), aparatul foto<br>emite un semnal acustic când se efectuează operațiunile,<br>două semnale acustice când s-a focalizat subiectul și trei<br>semnale acustice când apare o eroare. De asemenea, se<br>emite semnalul acustic al ecranului de întâmpinare.<br>• Sunetele sunt dezactivate dacă se utilizează modul<br>scenă <b>Portret animal de casă</b> . |
| Sunet declanşator | <ul> <li>Când se selectează Activat (setare implicită), este emis sunetul obturatorului la eliberarea acestuia.</li> <li>Sunetul obturatorului nu este emis când se utilizează modul de declanşare continuă, când se înregistrează filme sau când se utilizează modul scenă Portret animal de casă.</li> </ul>   |

## Oprire automată

#### Atingeți I → 🕈 pictograma de meniu → Oprire automată

Setați durata de timp care se scurge înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe (🌐 16).

Puteți selecta 30 sec., 1 min. (setarea implicită), 5 min. sau 30 min.

#### 🖉 Setarea funcției Oprire automată

Durata de timp care se scurge înainte ca aparatul foto să intre în modul de veghe se definește în următoarele situații:

- Când se afișează un meniu: 3 minute (dacă oprirea automată s-a setat la **30 sec.** sau **1 min.**)
- Când fotografiați utilizând opțiunea Declanşare automată: 5 minute (dacă oprirea automată s-a setat la 30 sec. sau 1 min.)
- Când fotografiați utilizând opțiunea Cronometru zâmbet: 5 minute (dacă oprirea automată s-a setat la 30 sec. sau 1 min.)
- Când se conectează adaptorul la rețeaua electrică EH-62G: 30 de minute
- Când se conectează un cablu USB sau HDMI: 30 de minute

## Formatare card/Formatare memorie

#### Atingeți 🔤 → 🖞 pictograma de meniu → Formatare card/Formatare memorie

Utilizați această opțiune pentru a formata cardul de memorie sau memoria internă. Formatarea cardurilor de memorie sau a memoriei interne şterge definitiv toate datele. Datele care au fost şterse nu pot fi recuperate. Asigurați-vă că salvați imaginile importante pe un computer înainte de formatare.

#### Formatarea unui card de memorie

- Introduceți un card de memorie în aparatul foto.
- Atingeți Formatare card în meniul de setare.

#### Formatarea memoriei interne

- Scoateți cardul de memorie din aparatul foto.
- Atingeți Formatare memorie în meniul de setare.

Pentru a începe formatarea, atingeți **Da** în ecranul afișat, apoi atingeți **OK** în dialogul de confirmare.

- Nu opriţi aparatul foto şi nu deschideţi capacul camerei acumulatorului/fantei cardului memorie în timpul formatării.
- Această setare nu se poate selecta dacă există o conexiune Wi-Fi.

## Limba/Language

Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Limba/Language

Selectați o limbă pentru afișarea mesajelor și meniurilor aparatului foto.

#### HDMI

Atingeți 🔤 → 🖞 pictograma de meniu → HDMI

Ajustați setările pentru conectarea la un televizor.

Selectați o rezoluție pentru ieșirea HDMI. Când se selectează **Automat** (setare implicită), opțiunea cea mai potrivită pentru televizorul la care este conectat aparatul foto este selectată automat dintre **480p**, **720p** sau **1080i**.

## 🖉 HDMI

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) este o interfață multimedia.

#### Atingeți 🔤 → 🖞 pictograma de meniu → Încărcare de la computer

| Opțiune                                    | Descriere   |
|--|---|
| <b>AUTO</b> Automată<br>(setare implicită) | Atunci când aparatul foto este conectat la un computer<br>pornit (🎞 145), acumulatorul introdus în aparatul foto se<br>încarcă automat utilizând energia electrică primită de la<br>computer. |
| 0FF Dezactivată                            | Acumulatorul introdus în aparatul foto nu se încarcă<br>atunci când aparatul foto este conectat la un computer.   |

## Note despre încărcarea cu ajutorul unui computer

- Dacă se conectează la un computer, aparatul foto porneşte şi începe încărcarea. Dacă se opreşte aparatul foto, se opreşte încărcarea.
- Sunt necesare aproximativ 2 ore şi 50 minute pentru încărcarea unui acumulator consumat complet. Timpul de încărcare creşte atunci când fotografiile se transferă în timpul încărcării acumulatorului.
- Aparatul foto se va opri automat dacă nu există comunicare cu computerul timp de 30 de minute după terminarea încărcării acumulatorului.

#### Când indicatorul luminos pentru aparat pornit clipește repede portocaliu

Nu se poate efectua încărcarea, probabil din cauza unuia dintre motivele descrise mai jos.

- Temperatura ambiantă nu este adecvată pentru încărcare. Încărcați acumulatorul într-un spațiu interior cu o temperatură ambiantă cuprinsă între 5°C şi 35°C.
- Cablul USB nu este conectat corect sau acumulatorul este defect. Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului USB sau înlocuiți acumulatorul dacă este necesar.
- Computerul se află în stare de veghe și nu alimentează cu energie. Activați computerul.
- Acumulatorul nu poate fi încărcat deoarece computerul nu poate alimenta cu energie din cauza setărilor sau specificațiilor sale.

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Avertizare clipire

Selectați dacă aparatul foto va detecta sau nu subiecte umane care au clipit când se utilizează funcția de detectare a fețelor (2000) atunci când se fotografiază în următoarele moduri:

- Modul 🗺 (selector aut. scene) (🛄 24)
- Portret sau modul scenă Portret de noapte (225)
- Modul (automat) (când se selectează Prioritate față ([]101) pentru opțiunea modului zonei AF)

| Opțiune                            | Descriere  |
|------------------------------------|--|
| <b>ON</b> Activată                 | Dacă cel puțin un subiect a clipit la realizarea unei imagini<br>utilizănd funcția detectare fețe, pe monitor se afișează<br>ecranul <b>A clipit cineva?</b> .<br>Verificați imaginea și stabiliți dacă trebuie să realizați altă<br>imagine sau nu. |
| OFF Dezactivată (setare implicită) | Avertizarea pentru clipire este dezactivată.   |

#### **Ecranul Avertizare clipire**

Fețele detectate cu funcția de avertizare a clipirii sunt afișate într-un chenar.

Sunt disponibile operațiunile descrise mai jos.

- Pentru a mări o față: deplasați butonul de control al zoomului către T (Q). Dacă se detectează mai multe fețe, atingeți I sau I pentru a selecta fața dorită.
- Pentru a comuta la modul de redare în cadru întreg: deplasați butonul de control al zoomului spre W (E).



Pentru a şterge imaginea afişată: atingeți

Dacă atingeți 🕅 sau dacă nu se efectuează nicio operațiune timp de câteva secunde, aparatul foto revine în modul de fotografiere.

#### Note privind avertizarea la clipire

- Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pentru a fi utilizată în combinație cu alte funcții (<sup>11</sup>) 55).
- Avertizarea pentru clipire poate să nu funcționeze corect în unele condiții de fotografiere.

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Încărcare Eye-Fi

Setați dacă se activează funcția pentru trimiterea imaginilor pe un computer utilizând un card Eye-Fi disponibil în comerț.

| Opțiune                        | Descriere  |
|--------------------------------|--|
| Activare<br>(setare implicită) | Încărcați imagini create de aparatul foto într-o destinație<br>preselectată. |
| 🖹 Dezactivare                  | Imaginile nu sunt încărcate.   |

• Această setare nu se poate selecta dacă există o conexiune Wi-Fi.

## Note despre cardurile Eye-Fi

- Reţineţi că imaginile nu vor fi încărcate dacă intensitatea semnalului este insuficientă, chiar dacă se selectează opțiunea Activare.
- Scoateți cardul Eye-Fi din aparatul foto în zonele în care se interzice utilizarea undelor radio. Cardurile Eye-Fi pot emite semnale radio dacă se selectează Dezactivare.
- Pentru informații suplimentare, consultați manualul de instrucțiuni al cardului Eye-Fi. În eventualitatea unei defecțiuni sau dacă aveți întrebări, contactați producătorul cardului.
- Aparatul foto poate fi utilizat pentru a porni și opri carduri Eye-Fi, însă este posibil să nu accepte alte funcții Eye-Fi.
- Aparatul foto nu este compatibil cu funcția de memorare infinită. Când acesta este configurat pe un computer, dezactivați funcția. Dacă funcția de memorare infinită este activă, este posibil ca numărul de imagini realizate să nu fie afișat corect.
- Cardurile Eye-Fi sunt destinate utilizării exclusive în țările din care au fost achiziționate. Respectați toate legile locale referitoare la dispozitivele wireless.
- Lăsarea setării sub forma Activare va duce la descărcarea acumulatorului într-un interval de timp mai scurt.

## 🖉 Indicatorul de comunicație Eye-Fi

Starea de comunicație a cardului Eye-Fi din aparatul foto poate fi confirmată pe monitor (CCG6).

- 🕅: opțiunea Încărcare Eye-Fi este setată la Dezactivare.
- (aprins): încărcare Eye-Fi activată; se aşteaptă începerea încărcării.
- 🛜 (clipește): încărcare Eye-Fi activată; se încarcă date.
- 🛜: încărcare Eye-Fi activată, nu există imagini disponibile pentru încărcare.
- 🔞: a survenit o eroare. Aparatul foto nu poate comanda cardul Eye-Fi.

#### Atingeți 🔤 → 🕈 pictograma de meniu → Resetare totală

Dacă se selectează **Resetare**, setările aparatului foto se restabilesc la valorile implicite.

- Unele setări, cum ar fi Fus orar și dată sau Limba/Language, nu se resetează.
- Această setare nu se poate selecta dacă există o conexiune Wi-Fi.

#### 🖉 Resetarea numerotării fișierelor

Pentru a reseta numerotarea fișierelor la "0001", ștergeți toate imaginile salvate pe cardul de memorie sau în memoria internă ([]]20) înainte de a selecta **Resetare totală**.

### Versiune firmware

Atingeți I → Y pictograma de meniu → Versiune firmware

Vizualizați versiunea de firmware curentă a aparatului foto.

Această setare nu se poate selecta dacă există o conexiune Wi-Fi.

# Utilizarea funcției Wi-Fi (LAN fără fir)

Puteți folosi următoarele funcții dacă instalați software-ul special "Wireless Mobile Utility" pe un dispozitiv inteligent pe care se execută sistemele de operare Android OS sau iOS, apoi conectați dispozitivul la aparatul foto.

## Take Photos (Fotografiere)

Aveți posibilitatea să realizați imagini statice folosind cele două metode descrise în continuare.

- Declanşaţi obturatorul la aparatul foto şi salvaţi imaginile fotografiate pe un dispozitiv inteligent.
- Folosiți un dispozitiv inteligent pentru a declanşa de la distanță obturatorul aparatului foto și salvați imaginile pe dispozitivul inteligent.

## View Photos (Vizualizare fotografii)

Imaginile salvate pe cardul de memorie al aparatului foto se pot transfera și vizualiza pe dispozitivul inteligent. De asemenea, puteți preselecta imaginile de pe aparatul foto pe care doriți să le transferați pe dispozitivul inteligent.

## Note

Setările de securitate, cum ar fi parola, nu sunt configurate în momentul achiziției. Este responsabilitatea utilizatorului să configureze setările de securitate corespunzătoare în **Opțiuni** din meniul Opțiuni Wi-Fi (CM87), dacă este cazul.

# Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent

- Folosiți dispozitivul inteligent pentru a vă conecta la Google Play Store, App Store sau la alt magazin online de aplicații şi căutați "Wireless Mobile Utility".
  - Consultați manualul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul dvs. inteligent pentru detalii suplimentare.
- **2** Verificați descrierea și celelalte informații și instalați software-ul.

#### Manualul utilizatorului pentru Wireless Mobile Utility

Descărcați manualul utilizatorului de pe site-ul web de mai jos.

- Android OS: http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU/
- iOS: http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU-ios/

Pentru a stabili o conexiune cu aparatul foto, apăsați pe butonul <sup>(47)</sup> (Wi-Fi) de pe aparatul foto, activați funcția Wi-Fi a dispozitivului inteligent, apoi porniți aplicația "Wireless Mobile Utility" pe dispozitivul inteligent în timp ce mesajul "Negociere… Așteptați." este afișat pe aparatul foto.

# Conectarea dispozitivului inteligent la aparatul foto

# **1** Apăsați pe butonul Wi-Fi de pe aparatul foto.

- Se afișează ecranul prezentat în dreapta.
- Dacă nu se primeşte nicio confirmare a conexiunii de la dispozitivul inteligent în decurs de trei minute, se afişează Fără acces. și aparatul foto revine la ecranul opțiunilor Wi-Fi.
- Mai puteți atinge Conectare la disp. inteligent în meniul opțiunilor Wi-Fi pentru a afişa ecranul prezentat în dreapta.





## 2 Activați setarea Wi-Fi a dispozitivului inteligent.

- Consultați manualul utilizatorului furnizat împreună cu dispozitivul dvs. inteligent pentru detalii suplimentare.
- După ce se afişează numele rețelelor (SSID) care pot fi utilizate pentru dispozitivul inteligent, selectați numele SSID afişat pe aparatul foto.
- Dacă Autentificare/criptare în meniul de opțiuni Wi-Fi se setează la WPA2-PSK-AES, se afişează mesajul pentru introducerea parolei. Introduceți parola afişată pe aparatul foto.

#### 3 În timp ce mesajul "Negociere... Aşteptați." este afişat pe aparatul foto, porniți aplicația "Wireless Mobile Utility" instalată pe dispozitivul inteligent.

- Se afişează ecranul pentru selectarea funcțiilor "Take photos" (Fotografiere) sau "View photos" (Vizualizare fotografii).
- Dacă se afişează mesajul "Cannot connect to camera." (Nu se poate conecta la aparatul foto), reveniți la pasul 1 și încercați să reluați procedura.
- "Instalarea software-ului pe dispozitivul inteligent" (🛄 141).

## Atingerea unui dispozitiv inteligent compatibil cu NFC de aparatul foto pentru o conexiune Wi-Fi

Atunci când utilizați un dispozitiv inteligent cu sistemul de operare Android, compatibil cu funcțiile NFC (Near Field Communication), puteți stabili o conexiune Wi-Fi și puteți porni "Wireless Mobile Utility" atingând antena NFC a dispozitivului inteligent de 🔃 (N-Mark) de pe aparatul foto.



#### Pentru a dezactiva conexiunea Wi-Fi

Efectuați una dintre operațiunile descrise mai jos.

- Opriți aparatul foto.
- Selectați Dezactivare Wi-Fi în meniul opțiunilor Wi-Fi al aparatului foto (exceptând cazurile în care aparatul foto este acționat prin telecomandă).
- Dezactivați setarea Wi-Fi a dispozitivului inteligent.

#### Note privind conexiunea Wi-Fi

- Operațiunile conexiunii Wi-Fi sunt dezactivate în situațiile următoare:
  - Când în aparatul foto nu este introdus un card de memorie.
  - Când în aparatul foto este introdus un card Eye-Fi (QQ139)
  - Când aparatul foto este conectat la un televizor, un computer sau o imprimantă.
  - Când indicatorul de încărcare a acumulatorului de pe monitor arată (2). În plus, dacă indicator de încărcare a acumulatorului se schimbă la (2) în timp ce este conectată rețeaua Wi-Fi, conexiunea este dezactivată.
  - În timpul înregistrării filmelor
  - În timpul înregistrării notelor vocale
  - În timp ce aparatul foto procesează date, cum ar fi salvarea imaginilor sau înregistrarea filmelor
  - Când aparatul foto este conectat la un dispozitiv inteligent
- Selectați Dezactivare Wi-Fi în zonele în care utilizarea undelor radio este interzisă.
- Când este stabilită o conexiune Wi-Fi, funcția Oprire automată este dezactivată.
- Când este stabilită o conexiune Wi-Fi, acumulatorul se descarcă mai repede decât în mod normal.

## 🖉 Setări de securitate

Dacă nu s-au configurat setări de securitate (criptare și parolă) pentru funcția Wi-Fi a aparatului foto, părți terțe neautorizate pot accesa rețeaua și pot provoca daune. Se recomandă în mod ferm configurarea setărilor de securitate necesare înainte de a utiliza functia Wi-Fi.

Folosiți **Opțiuni** în meniul opțiunilor Wi-Fi (**1**123) pentru a configura setările de securitate.

## Preselectarea imaginilor de pe aparatul foto pe care doriți să le transferați pe un dispozitiv inteligent

Puteți preselecta imaginile de pe aparatul foto pe care doriți să le transferați pe un dispozitiv inteligent. Filmele nu se pot preselecta pentru transfer.

#### Selectați imagini pentru transfer.

Puteți preselecta imaginile de transferat pe un dispozitiv inteligent în meniurile următoare:

- Încărcare de pe aparatul foto în meniul opțiunilor Wi-Fi (Q123)

Dacă utilizați **Încărcare de pe aparatul foto**, numele SSID și parola aparatului foto se afișează după selectarea imaginilor.

## 2 Conectați aparatul foto și dispozitivul inteligent (🕮 142).

După conectarea aparatului foto și a dispozitivului și pornirea software-ului "Wireless Mobile Utility", atingeți "View Photos" (Vizualizare fotografii) în ecranul de confirmare afișat pentru a transfera imaginile specificate pe dispozitivul inteligent.

## Preselectarea imaginilor de transferat în timpul redării

În timp ce aparatul foto este în modul de redare, apăsați pe butonul Wi-Fi sau utilizați funcția NFC pentru a stabili o conexiune Wi-Fi și preselectați imaginile de afișat pe care doriți să le transferați.

- Puteți preselecta câte o imagine, pe rând, în modul de redare în cadru întreg.
- Puteți preselecta câte 4, 9 sau 16 simultan în modul de redare a miniaturilor.

Această operațiune nu este disponibilă dacă utilizați **Conectare la disp. inteligent** în meniul opțiunilor Wi-Fi pentru a stabili conexiunea Wi-Fi.

1

## Conectarea aparatului foto la un televizor, la o imprimantă sau la un computer

Vă puteți bucura și mai mult de imagini și de filme conectând aparatul foto la un televizor, la un computer sau la o imprimantă.





Microconector USB

Microconector HDMI (Tip D)

Deschideți capacul conectorului.

Introduceți drept fișa.



- Înainte de a conecta aparatul foto la un dispozitiv extern, asigurați-vă că nivelul de încărcare a acumulatorului este suficient și opriți aparatul foto. Înainte de deconectare, asigurați-vă că ați oprit aparatul foto.
- Dacă utilizați adaptorul la rețeaua electrică EH-62G (comercializat separat), acest aparat foto poate fi alimentat de la o priză de curent. Nu utilizați o altă marcă sau model de adaptor la rețeaua electrică deoarece acestea pot produce încălzirea sau defectarea aparatului foto.
- Pentru informații despre metodele de conectare şi operațiile ulterioare, consultați documentația dispozitivului, în plus față de acest document.

#### Vizualizarea imaginilor pe un televizor



Imaginile și filmele realizate cu aparatul foto se pot vizualiza pe un televizor.

Metoda de conectare: conectați un cablu HDMI disponibil în comerț la mufa de intrare HDMI a televizorului.

#### Imprimarea imaginilor fără a utiliza un computer

148

LD152



Dacă conectați aparatul foto la o imprimantă compatibilă PictBridge, puteți imprima imagini fără a utiliza un computer. Metodă de conectare: conectați aparatul foto direct la portul USB al imprimantei folosind cablul USB.

#### Vizualizarea și organizarea imaginilor pe un computer



Puteți transfera imagini pe un computer pentru a efectua retuşarea simplă și pentru a gestiona datele imaginilor. Metodă de conectare: conectați aparatul foto la portul USB al computerului folosind cablul USB.

- Înainte de conectare la un computer, instalați ViewNX 2 pe computer (
  152).
- Dacă sunt conectate la computer dispozitive USB care se alimentează de la acesta, deconectați-le înainte de a conecta aparatul foto la computer. Conectarea simultană a aparatului foto și a altor dispozitive alimentate prin USB la același computer poate determina funcționarea defectuoasă a aparatului foto sau un consum excesiv de energie de la computer, ceea ce ar putea cauza deteriorarea aparatului foto sau a cardului de memorie.

## Conectarea aparatului foto la un televizor (redarea pe un televizor)

## 1 Opriți aparatul foto și conectați-l la televizor.

 Verificați orientarea corectă a fișelor. Nu introduceți sau scoateți fișele în plan înclinat atunci când le conectați sau le deconectați.



## **2** Setați intrarea televizorului la intrarea video externă.

• Pentru detalii consultați documentația furnizată cu televizorul.

## **3** Porniți aparatul foto.

- Imaginile se afişează la televizor.
- Monitorul aparatului foto nu pornește.



## **V** Dacă nu sunt afișate imagini pe televizor

Asigurați-vă că HDMI (🛄 136) din meniul de setare respectă standardul utilizat de televizor.

## Conectarea aparatului foto la o imprimantă (imprimare directă)

Utilizatorii imprimantelor compatibile cu PictBridge pot conecta aparatul foto direct la imprimantă și imprima imagini fără a utiliza un computer.

## Conectarea aparatului foto la o imprimantă

- 1 Porniți imprimanta.
- **2** Opriți aparatul foto și conectați-l la imprimantă utilizând cablul USB.
  - Verificați orientarea corectă a fișelor. Nu introduceți sau scoateți fișele în plan înclinat atunci când le conectați sau le deconectați.



## **3** Aparatul foto pornește automat.

 Pe monitorul aparatului foto se afişează ecranul de pornire PictBridge (①), urmat de ecranul Selecție imprimare (②).





### **V** Dacă nu se afișează ecranul de pornire PictBridge

Dacă selectați **Automată** pentru **Încărcare de la computer** ( $\square$ 137), este posibil ca imprimarea de imagini prin conectarea directă a aparatului foto la unele imprimante să nu poată fi realizată. Dacă nu se afișează ecranul de pornire PictBridge după pornirea aparatului foto, opriți-l și deconectați cablul USB. Setați **Încărcare de la computer** la **Dezactivată** și reconectați aparatul foto la imprimantă.

## Imprimarea imaginilor una câte una

# 1 Atingeți pentru a selecta imaginea dorită, apoi atingeți OK.

 Mişcaţi butonul de control al zoomului spre
 W ( ) pentru a comuta la redarea miniaturilor sau la T ( ) pentru a comuta la redarea în cadru întreg.



## 2 Atingeți Copii.

 Atingeți numărul de copii dorit (maximum nouă).



## **3** Atingeți Format hârtie.

- Atingeți formatul de hârtie dorit.
- Pentru a imprima cu setarea formatului hârtiei configurată pe imprimantă, selectați Implicit.
- Opțiunile formatului de hârtie disponibile pe aparatul foto variază în funcție de imprimanta utilizată.



## 4 Atingeți Pornire imprimare.

Porneşte imprimarea.



## Imprimarea mai multor imagini

1 Dacă se afişează ecranul Selecție imprimare, atingeți <sup>™</sup>.



## 2 Atingeți Format hârtie.

- Atingeți formatul de hârtie dorit.
- Pentru a imprima cu setarea formatului hârtiei configurată pe imprimantă, selectați Implicit.
- Opțiunile formatului de hârtie disponibile pe aparatul foto variază în funcție de imprimanta utilizată.
- Pentru a ieşi din meniul de imprimare, atingeţi

   **5**.

# **3** Atingeți **Selecție imprimare** sau **Imprim. toate imaginile**.

| _ | Imprim. toate imaginile |  |  |
|---|-------------------------|--|--|
|   | Format hârtie           |  |  |
|   |                         |  |  |
|   |                         |  |  |
|   |                         |  |  |
|   |                         |  |  |
|   | Meniu imprimare 🛛 📟     |  |  |

Meniu imprimare

Selecție imprimare



#### Selecție imprimare

Selectați imaginile (până la 99) și numărul de copii (până la 9) pentru fiecare.

- Atingeți pentru a selecta imaginile şi atingeți Pentru a specifica numărul de copii de imprimat.
- Imaginile selectate pentru imprimare sunt indicate de imprimat. Pentru a anula selecția imprimării, setați numărul de copii la 0.



- Mişcaţi butonul de control al zoomului spre T (Q), pentru a comuta la redarea în cadru întreg, sau spre W (E) pentru a comuta la redarea miniaturilor.
- Atingeți 📓 pentru a anula toate selecțiile imaginilor.
- Atingeți III la terminarea setării. Dacă se afişează ecranul de confirmare a numărului de copii de imprimat, atingeți Pornire imprimare pentru a porni imprimarea.

#### Imprim. toate imaginile

Este imprimată o copie pentru fiecare din imaginile salvate în memoria internă sau pe cardul de memorie.

 Dacă se afişează ecranul de confirmare a numărului de copii de imprimat, atingeți Pornire imprimare pentru a porni imprimarea.

## Utilizarea software-ului ViewNX 2 (Transferul imaginilor pe un computer)

## Instalarea software-ului ViewNX 2

ViewNX 2 este un software gratuit care vă permite să transferați imagini și filme pe computer pentru a le putea vizualiza, edita sau partaja. Pentru a instala ViewNX 2, descărcați programul de instalare ViewNX 2 de pe site-ul web de mai jos și urmați instrucțiunile de instalare de pe ecran.

http://nikonimglib.com/nvnx/

Pentru cerințele de sistem și alte informații, consultați site-ul web Nikon din regiunea dvs.

## Transferul imaginilor pe un computer

#### Pregătiți cardul de memorie care conține imaginile.

Puteți utiliza oricare dintre metodele de mai jos pentru a transfera imagini de pe cardul de memorie pe un computer.

- Fanta cardului de memorie SD/cititorul de carduri: Introduceți cardul de memorie în fanta cardului de pe computer sau în cea a cititorul de carduri (disponibil în comerţ) conectat la computer.
- Conectare USB directă: opriți aparatul foto și verificați dacă este inserat cardul de memorie în aparatul foto. Conectați aparatul foto la computer utilizând cablul USB. Aparatul foto pornește automat.

Pentru a transfera imagini salvate în memoria internă a aparatului foto, scoateți cardul de memorie din aparatul foto înainte de a-l conecta la computer.



1

Dacă apare un mesaj care vă solicită să alegeți un program, selectați Nikon Transfer 2.

Atunci când folosiți Windows 7

Dacă este afișat dialogul prezentat în dreapta, urmați pașii de mai jos pentru a selecta Nikon Transfer 2.

 La Import pictures and videos (Import imagini şi fişiere video), faceți clic pe Change program (Modificare program). Apare un dialoa de selectare a

| CC (1) + ControlPoint + Handware and Sound +   | Device and Frieders, a failure a             |  | p  |
|--|--|--|----|
|  | ere<br>B <sup>1</sup> annene in de           |  |    |
| Manage marks on your desize<br>Add or menore mans, pickers, and others<br>Charge program | Preset picker<br>Transfer pick<br>Dange prop | es and rideos<br>and sideos have year device to your computer<br>GED | רו |
| Descerbin<br>Encycler computer to new files and folders on your                          | avea   | your device works with Windows                                       | 1  |
|  |  |  |    |

programului; selectați **Import File using Nikon Transfer 2 (Import fișier utilizând Nikon Transfer 2)** și faceți clic pe **OK**.

2 Faceți dublu clic pe Import File (Import fișier).

În cazul în care cardul de memorie conține un număr mare de imagini, pornirea software-ului Nikon Transfer 2 va dura mai multe secunde. Așteptați până când pornește Nikon Transfer 2.

#### Note despre conectarea cablului USB

Operațiunea nu este garantată dacă aparatul foto este conectat la computer prin intermediul unui hub USB.

#### 2 După ce pornește Nikon Transfer 2, faceți clic pe Start Transfer (Pornire transfer).



- Începe transferul imaginilor. După terminarea transferului imaginilor, porneşte ViewNX 2 şi se afişează imaginile transferate.
- Consultați ajutorul online pentru mai multe informații despre utilizarea ViewNX 2.

## **3** Terminați conexiunea.

- Dacă folosiți un cititor de carduri sau o fantă de card, alegeți opțiunea corespunzătoare în sistemul de operare al computerului pentru a scoate discul detaşabil corespunzător cardului de memorie şi apoi scoateți cardul de memorie din cititorul de carduri sau din fanta de card.
- Dacă aparatul foto este conectat la computer, opriți aparatul foto și deconectați cablul USB.

## Note tehnice

| Îngrijirea produsului                       | 155 |
|---|-----|
| Aparatul foto                               | 155 |
| Acumulatorul                                |     |
| Adaptorul de încărcare la curent alternativ |     |
| Carduri de memorie                          |     |
| Curățarea și depozitarea                    |     |
| Curățarea                                   |     |
| Depozitarea                                 |     |
| Mesaje de eroare                            |     |
| Localizarea defecțiunilor                   |     |
| Nume fișiere                                |     |
| Accesorii opționale                         |     |
| Specificații                                |     |
| Carduri de memorie aprobate                 |     |
| Index                                       |     |

## Îngrijirea produsului

Respectați precauțiile descrise mai jos pe lângă avertizările din "Pentru siguranța dumneavoastră" (Щvi-viii) atunci când utilizați sau depozitați dispozitivul.

## **Aparatul foto**

#### Feriți aparatul foto de șocuri puternice

Produsul poate prezenta defecțiuni dacă este supus unor șocuri sau vibrații puternice. În plus, nu atingeți și nu forțați obiectivul sau apărătoarea obiectivului.

#### Păstrați uscat

Dispozitivul va fi deteriorat dacă este introdus în apă sau dacă este supus la umiditate ridicată.

#### Evitați modificările bruște de temperatură

Modificările bruște de temperatură, ca atunci când intrați sau ieșiți dintr-o clădire încălzită într-o zi rece, pot provoca formarea condensului în interiorul dispozitivului. Pentru a preveni formarea condensului, plasați dispozitivul într-o husă sau o pungă de plastic înainte de a-l expune la modificări bruște de temperatură.

#### Păstrați la distanță de câmpuri magnetice puternice

Nu utilizați și nu depozitați acest dispozitiv în vecinătatea echipamentului care generează radiații electromagnetice sau câmpuri magnetice puternice. Acest lucru poate duce la pierderea datelor sau defectarea aparatului foto.

## Nu expuneți obiectivul la surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp

Evitați expunerea obiectivului la soare sau alte surse puternice de lumină pentru perioade extinse de timp când utilizați sau depozitați aparatul foto. Lumina intensă poate provoca deteriorarea senzorului de imagine sau poate produce un efect de estompare albă a fotografiior.

#### Opriți produsul înainte de a scoate sau deconecta sursa de alimentare sau cardul de memorie

Nu scoateți acumulatorul în timp ce produsul este pornit sau în timp ce fotografiile sunt salvate sau șterse. Oprirea forțată a alimentării în aceste circumstanțe poate duce la pierderea de date sau la deteriorarea memoriei produsului sau a circuitelor interne.

#### Note privind monitorul

- Monitoarele şi vizoarele electronice sunt construite cu o precizie extrem de mare; cel puțin 99,99% dintre pixeli sunt funcționali şi nu mai mult de 0,01% lipsecs sau sunt defecți. Prin urmare, chiar dacă aceste afişaje pot conține pixeli care sunt întotdeauna aprinşi (albi, roşii, albaştri sau verzi) sau întotdeauna stinşi (negri) aceasta nu este o defecțiune şi nu are niciun efect asupra imaginilor înregistrate cu dispozitivul.
- Este posibil ca imaginile din monitor să fie dificil de văzut sub o lumină strălucitoare.
- Nu apăsați excesiv pe monitor, deoarece acest lucru poate duce la deteriorare sau funcționare defectuoasă. În cazul în care monitorul se sparge, trebuie evitată rănirea provocată de geamul spart și pentru a împiedica contactul cristalelor lichide cu pielea sau intrarea în ochi sau piele.

## Acumulatorul

#### Precauții la utilizare

- Rețineți că acumulatorul se poate înfierbânta după utilizare.
- Nu utilizați acumulatorul la temperaturi ambientale sub 0°C sau peste 40°C deoarece poate duce la deteriorare sau funcționare defectuoasă.
- Dacă observați o anomalie, cum ar fi încălzirea excesivă, fum sau un miros neobișnuit provenind de la acumulator, încetați imediat să îl mai utilizați și consultați vânzătorul sau reprezentanța de service autorizată Nikon.
- După ce scoateți acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional, puneți acumulatorul într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola.

#### Încărcarea acumulatorului

Verificați nivelul de încărcare a acumulatorului înainte de a utiliza aparatul foto și înlocuiți sau încărcați acumulatorul dacă este necesar.

- Înainte de utilizare, încărcați acumulatorul în interior, la o temperatură a mediului ambiant între 5°C - 35°C.
- Temperatura ridicată a acumulatorului poate împiedica încărcarea corectă sau
  corespunzătoare şi poate reduce randamentul acumulatorului. Reţineţi că acumulatorul
  poate deveni fierbinte după utilizare; aşteptaţi ca acumulatorul să se răcească înainte de
  incărcare.

Dacă încărcați acumulatorul introdus în acest aparat foto utilizând adaptorul de încărcare la curent alternativ sau un computer, acumulatorul nu se încarcă la temperaturi ale acumulatorului mai mici de 0°C sau mai mari de 45°C.

- Nu continuați încărcarea odată ce acumulatorul este complet încărcat, deoarece aceasta va duce la o funcționare sub parametrii normali.
- Temperatura acumulatorului poate crește în timpul încărcării. Cu toate acestea, acest lucru nu reprezintă o defecțiune.

#### Transportarea acumulatorilor de rezervă

Dacă este posibil, luați cu dumneavoastră acumulatoare de rezervă complet încărcați când realizați imagini la ocazii importante.

#### Utilizarea acumulatorului la temperaturi scăzute

În zilele cu temperaturi scăzute, capacitatea acumulatoarelor tinde să scadă. Dacă un acumulator descărcat este utilizat la o temperatură scăzută, este posibil ca aparatul foto să nu pornească. Păstrați acumulatoarele de rezervă într-un loc cald și înlocuiți când este necesar. Odată încălzit, un acumulator cald își poate recupera o parte din sarcină.

#### Terminalele acumulatorului

Murdăria aflată pe terminalele acumulatorului poate afecta funcționarea aparatului foto. Dacă terminalele acumulatorului se murdăresc, ștergeți-le cu o cârpă curată, uscată înainte de utilizare.

#### Încărcarea unui acumulator descărcat

Pornirea sau oprirea aparatului foto când este introdus un acumulator descărcat în aparatul foto poate duce la reducerea duratei de funcționare a acumulatorului. Încărcați acumulatorul descărcat înainte de utilizare.

#### Depozitarea acumulatorului

- Dacă nu este utilizat, scoateți întotdeauna acumulatorul din aparatul foto sau din încărcătorul de acumulator opțional. Valori minime ale curentului din acumulator sunt consumate cât timp se află în aparatul foto, chiar dacă nu este utilizat. Acest lucru poate duce la descărcarea excesivă a acumulatorului și pierderea completă a funcționalității.
- Reîncărcați acumulatorul cel puțin o dată la şase luni şi descărcați-l complet înainte de a-l scoate pentru depozitare.
- Puneți acumulatorul într-o pungă de plastic etc. pentru a-l izola și depozita într-un loc răcoros. Acumulatorul trebuie depozitat într-un loc uscat cu temperatura ambientală cuprinsă între 15°C și 25°C. Nu depozitați acumulatorul în locuri prea calde sau prea reci.

#### Durata de funcționare a acumulatorului

O scădere semnificativă în cazul unui acumulator încărcat complet ce reține sarcina atunci când este utilizat la temperatura camerei indică faptul că acumulatorul ar trebui înlocuit. Cumpărați un acumulator nou.

#### Reciclarea acumulatoarelor uzate

Înlocuiți acumulatorul când este complet descărcat. Acumulatoarele uzate sunt o resursă valoroasă. Reciclați acumulatoarele uzate în conformitate cu reglementările locale.

## Adaptorul de încărcare la curent alternativ

- Adaptorul de încărcare la curent alternativ EH-71P se utilizează numai cu dispozitive compatibile. Nu îl utilizați împreună cu un aparat foto fabricat de alt producător sau cu un alt model de aparat foto.
- Nu utilizați alt cablu USB decât UC-E21. Utilizarea altui cablu USB decât UC-E21 poate duce la supraîncălzire, incendii sau electrocutări.
- Nu utilizați, în niciun caz, altă marcă sau model de adaptor la reţeaua electrică, cu excepția adaptorului de încărcare la curent alternativ EH-71P și nu utilizați niciun adaptor USB de încărcare la curent alternativ sau vreun încărcător de acumulator pentru telefon mobil disponibil în comerţ. Nerespectarea acestei precauții poate cauza supraîncălzirea sau defectarea aparatului foto.
- EH-71P este compatibil cu prizele de curent alternativ de 100 V–240 V, 50/60 Hz. Pentru utilizare în alte țări, utilizați adaptorul de priză (disponibil în comert) când este necesar. Pentru mai multe informații despre aceste adaptoare, consultați agenția de voiaj.

## Carduri de memorie

#### Precauții la utilizare

- Asigurați-vă că urmați precauțiile descrise în documentația furnizată împreună cu cardul de memorie.
- Nu aplicați etichete sau autocolante pe cardurile de memorie.

#### Formatarea

- Nu formatați cardul de memorie utilizând un computer.
- Atunci când introduceți prima oară în acest aparat foto un card de memorie care a fost utilizat cu alt dispozitiv, formatați cardul de memorie cu acest aparat foto. Vă recomandăm să formatați cardurile de memorie noi cu acest aparat foto înainte de a le utiliza cu el.
- Rețineți că formatarea unui card de memorie şterge definitiv toate imaginile şi alte date de pe cardul de memorie. Asigurați-vă că faceți copii ale imaginilor pe care doriți să le păstrați înainte de a formata cardul de memorie.
- Dacă la pornirea aparatului foto se afişează mesajul Cardul nu este formatat.
   Formatați cardul7, cardul de memorie trebuie formatat. Dacă există date pe care nu doriți să le ştergeți, atingeți Nu. Copiați datele necesare pe un computer etc. Dacă doriți să formatați cardul de memorie, atingeți Da. Se va afişa dialogul de confirmare. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea operațiunii.
- În timpul formatării, în timpul scrierii pe/ştergerii de pe cardul de memorie a datelor sau în timpul transferului de date pe un computer nu efectuați operațiunile următoare. Nerespectarea acestor precauții poate duce la pierderea datelor sau a deteriorării aparatul foto sau a cardului de memorie:
  - Deschideți capacul locașului acumulatorului/fantei cardului de memorie și scoateți/ introduceți acumulatorul sau cardul de memorie.
  - Opriți aparatul foto.
  - Deconectați adaptorul la rețeaua electrică.

## Curățarea și depozitarea

## Curățarea

Nu utilizați alcool, solvent sau alte substanțe chimice volatile.

| Obiectiv | Evitați atingerea părților din sticlă cu degetele. Îndepărtați praful sau puful<br>cu o pară de cauciuc (de obicei un dispozitiv de mici dimensiuni cu o<br>protuberanță de cauciuc la un capăt care este pompată pentru a expulza<br>un flux de aer prin celălalt capăt). Pentru a îndepărta amprentele sau alte<br>pete care nu pot fi îndepărtate cu o suflantă, ştergeți obiectivul cu o cărpă<br>moale, utilizănd o mișcare circulară care începe din centrul obiectivului și<br>se îndreaptă spre margini. Dacă această operație nu este eficientă, curățați<br>obiectivul cu o cârpă umezită cu agent de curățare comercial pentru<br>obiective. |
|----------|---|
| Monitor  | Îndepărtați praful sau puful cu o pară de cauciuc. Pentru a îndepărta<br>amprentele și alte pete, curățați monitorul cu o cârpă moale, uscată, având<br>grijă să nu presați.  |
| Corp     | Utilizați o pară de cauciuc pentru a îndepărta praful, murdăria sau nisipul,<br>apoi ștergeți ușor cu o cârpă moale, uscată. După utilizarea aparatului la<br>plajă sau într-un alt mediu cu nisip sau praf, curățați nisipul, praful sau sarea<br>cu o cârpă uscată înmuiată ușor în apă rece și apoi uscați bine. <b>Rețineți că</b><br>substanțele străine în interiorul aparatului foto pot provoca<br>deteriorări care nu sunt acoperite de garanție.  |

## Depozitarea

Scoateți acumulatorul dacă aparatul foto nu va fi utilizat o perioadă lungă de timp. Pentru a preveni formarea mucegaiului, scoateți aparatul din spațiul de depozitare cel puțin o dată pe lună. Porniți aparatul foto și eliberați obturatorul de câteva ori înainte de a depozita din nou aparatul foto. Nu depozitați aparatul foto în locurile următoare:

- spații prost ventilate sau cu o umiditate peste 60%;
- expus la temperaturi sub –10°C sau peste 50°C;
- lângă echipamente care generează câmpuri electromagnetice intense, precum televizoare sau aparate radio.

Pentru depozitarea acumulatorului, respectați precauțiile din "Acumulatorul" (🌐 156) în "Îngrijirea produsului" (🛄 155).

## Mesaje de eroare

Afisai Cauză/Solutie m Temperatura acumulatorului este ridicată. Aparatul foto se va Aparatul foto se opreste automat. Asteptati opri. să se răcească aparatul foto sau acumulatorul înainte de a-l utiliza iar. Aparatul foto se va opri pentru a evita supraîncălzirea. Comutatorul de proteiare la scriere este în Cardul de memorie este pozitia de "blocare". Glisati comutatorul de proteiat împotriva scrierii. protejare la scriere în poziția "scriere". Acest card nu poate fi A apărut o eroare la accesarea cardului de utilizat memorie • Utilizați un card de memorie aprobat. 10,177 Verificati dacă terminalele sunt curate. Acest card nu poate fi citit. Confirmati orientarea corectă a cardului de memorie Cardul de memorie nu a fost formatat pentru a fi utilizat cu aparatul foto. La formatare se sterg toate datele salvate pe cardul de memorie. Dacă doriti să păstrati Cardul nu este formatat. copii ale imaginilor, atingeti Nu si salvati 158 Formatati cardul? copiile pe un computer sau pe alt suport înainte de formatarea cardului de memorie. Atingeti **Da** și respectati instructiunile de pe ecran pentru a formata cardul de memorie. Comutatorul de protejare la scriere a cardului Eye-Fi este în pozitia de "blocare". A apărut o eroare la accesarea cardului Eye-Indisponibil în poziția blocat a cardului Eye-Fi Verificati dacă terminalele sunt curate. Confirmați introducerea corectă a cardului Eve-Fi. Stergeti imaginile sau inserati un card de Memoria a fost epuizată. 10.20 memorie nou.

Consultați tabelul de mai jos dacă se afișează un mesaj de eroare.

| Afişaj  | Cauză/Soluție  |           |
|---|--|-----------|
|   | A apărut o eroare la salvarea imaginii.<br>Introduceți un card de memorie nou sau<br>formatați cardul de memorie sau memoria<br>internă.   | 135       |
| lmaginea nu poate fi<br>salvată.                      | Aparatul foto nu mai are numere de fișier.<br>Introduceți un card de memorie nou sau<br>formatați cardul de memorie sau memoria<br>internă.  | 135       |
|   | lmaginea nu poate fi utilizată pentru ecranul de întâmpinare.  | 125       |
|   | Nu există spațiu suficient pentru a salva<br>copia.<br>Ștergeți imagini din destinație.  | 20        |
| Albumul este plin. Nu mai<br>pot fi adăugate imagini. | La album au fost adăugate deja mai mult de<br>200 de imagini.<br>• Ştergeți câteva imagini din album.<br>• Adăugați la alt album.  | 62<br>60  |
| Fişierul audio nu poate fi<br>salvat.                 | Nu se poate ataşa o notă vocală acestei<br>imagini.<br>• Notele vocale nu pot fi ataşate la filme.<br>• Selectați o imagine capturată cu acest<br>aparat foto.   | -         |
| Imaginea nu poate fi<br>modificată.                   | Verificați dacă se poate edita imaginea.   | 68, 169   |
| Filmul nu poate fi<br>înregistrat.                    | A apărut o eroare de întrerupere la salvarea<br>filmului pe cardul de memorie.<br>Selectați un card de memorie cu o viteză mai<br>mare de scriere.   | 82, 177   |
| Memoria nu conține nicio<br>imagine.                  | <ul> <li>Nu există imagini în memoria internă sau pe<br/>cardul de memorie.</li> <li>Scoateți cardul de memorie pentru a reda<br/>imagini din memoria internă.</li> <li>Pentru a copia pe cardul de memorie<br/>imaginile salvate în memoria internă a<br/>aparatului foto, atingeți pentru a<br/>selecta <b>Copiere</b> în meniul de redare.</li> </ul> | 10<br>113 |
|   | Nu a fost adăugată nicio imagine în albumul selectat.  | 60, 61    |
|   | Categoria selectată în modul sortare<br>automată nu conține nicio imagine.   | 64        |

| Afişaj   | Cauză/Soluție   | ш        |
|--|---|----------|
| Fişierul nu conține imagini.<br>Acest fișier nu poate fi<br>redat. | Fişierul nu a fost creat sau editat cu acest<br>aparat foto.<br>Fişierul nu poate fi vizualizat pe acest aparat<br>foto.<br>Vizualizați fişierul utilizând un computer sau<br>dispozitivul care a fost utilizat pentru a crea<br>sau a edita acest fişier.  | -        |
| Toate imaginile sunt ascunse.                                      | Nu există imagini disponibile pentru o<br>prezentare de diapozitive etc.  | 110      |
| Această imagine nu poate<br>fi ștearsă.                            | lmaginea este protejată.<br>Dezactivați protecția.  | 111      |
| Fără acces.  | <ul> <li>Aparatul foto nu a putut primi semnalul de la dispozitivul inteligent. Restabiliți conexiunea fără fir.</li> <li>Apăsați pe butonul Wi-Fi.</li> <li>Atingeți de aparatul foto un dispozitiv inteligent compatibil cu NFC.</li> <li>Atingeți Conectare la disp. inteligent în meniul opțiunilor Wi-Fi.</li> </ul> | 123, 142 |
| Nu s-a conectat.   | Aparatul foto nu a reușit să stabilească o<br>conexiune în timpul primirii semnalelor de la<br>dispozitivul inteligent. Setați alt canal în<br><b>Canal din Opțiuni</b> în meniul opțiunilor Wi-Fi<br>și restabiliți conexiunea fără fir.   | 123, 142 |
| Conexiune Wi-Fi<br>dezactivată.                                    | La aparatul foto s-a conectat un cablu în<br>timp ce acesta era conectat fără fir cu un<br>dispozitiv inteligent, nivelul acumulatorului<br>era scăzut sau conexiunea a fost întreruptă<br>din cauza conectivității slabe. Deconectați<br>cablul și restabiliți conexiunea fără fir.                                      | 123, 142 |
| Afişaj  | Cauză/Soluție  |     |
|---|--|-----|
| Eroare de obiectiv                                      | A apărut o eroare de obiectiv.<br>Opriți aparatul foto și porniți-l din nou. Dacă<br>eroarea persistă, contactați vânzătorul sau<br>reprezentanța de service autorizată Nikon.   | 164 |
| Eroare de comunicații                                   | A apărut o eroare la comunicarea cu<br>imprimanta.<br>Opriți aparatul foto și reconectați cablul USB.  | 148 |
| Eroare de sistem  | A apărut o eroare în circuitul intern al<br>aparatului foto.<br>Opriți aparatul foto, scoateți și reintroduceți<br>acumulatorul și porniți aparatul. Dacă<br>eroarea persistă, contactați vânzătorul sau<br>reprezentanța de service autorizată Nikon. | 164 |
| Eroare imprimantă:<br>verificați starea<br>imprimantei. | După rezolvarea problemei, atingeți <b>Reluare</b><br>pentru a relua imprimarea.*  | -   |
| Eroare de imprimantă:<br>verificați hârtia.             | Încărcați hârtie cu dimensiunea specificată și<br>atingeți <b>Reluare</b> pentru a relua imprimarea.*  | -   |
| Eroare de imprimantă:<br>hârtie blocată.                | Scoateți hârtia blocată și atingeți <b>Reluare</b><br>pentru a relua imprimarea.*  | -   |
| Eroare de imprimantă:<br>hârtie epuizată.               | Încărcați hârtie cu dimensiunea specificată și<br>atingeți <b>Reluare</b> pentru a relua imprimarea.*  | -   |
| Eroare de imprimantă:<br>verificați cerneala.           | Există o problemă cu cerneala imprimantei.<br>Verificați cerneala și atingeți <b>Reluare</b> pentru<br>a relua imprimarea.*  | -   |
| Eroare de imprimantă:<br>cerneală epuizată.             | Înlocuiți cartușul de cerneală și atingeți<br><b>Reluare</b> pentru a relua imprimarea.*   | -   |
| Eroare de imprimantă: fișier<br>deteriorat.             | A apărut o problemă legată de fișierul<br>imagine de imprimat.<br>Atingeți <b>Anulare</b> pentru a anula imprimarea.   | -   |

 Pentru ajutor şi informaţii suplimentare, consultaţi documentaţia furnizată cu imprimanta.

## Localizarea defecțiunilor

Dacă aparatul foto încetează să funcționeze conform așteptărilor, verificați lista de probleme obișnuite înainte de a consulta vânzătorul sau reprezentanța de service autorizată Nikon.

#### Probleme de alimentare, afişare, setări

| Problemă  | Cauză/Soluție  |                |
|---|--|----------------|
| Aparatul foto este<br>pornit, dar nu<br>răspunde. | Așteptați finalizarea înregistrării.<br>Dacă problema persistă, opriți aparatul foto.<br>În cazul în care aparatul foto nu se închide, scoateți și<br>reintroduceți acumulatorul sau bateriile sau, dacă<br>utilizați un adaptor la rețeaua electrică, deconectați și<br>reconectați adaptorul la rețeaua electrică.<br>Rețineți că, deși datele înregistrate în acel moment se<br>vor pierde, datele care au fost deja înregistrate nu vor fi<br>afectate de scoaterea sau decuplarea de la sursa de<br>alimentare. | -              |
| Aparatul foto nu<br>poate fi pornit.              | Acumulatorul este consumat.  | 10, 11,<br>157 |
| Aparatul foto se<br>oprește fără<br>avertizare.   | <ul> <li>Aparatul foto se opreşte automat pentru a economisi<br/>energie (funcția de oprire automată).</li> <li>Este posibil ca aparatul și acumulatorul să nu<br/>funcționeze corect la temperaturi scăzute.</li> <li>Interiorul aparatului foto s-a încălzit. Lăsați aparatul<br/>foto oprit până când interiorul acestuia se răceşte și<br/>apoi încercați să îl porniți din nou.</li> </ul>  | 16<br>156<br>- |
| Nu apare nimic pe<br>monitor.                     | <ul> <li>Aparatul foto este oprit.</li> <li>Aparatul foto se opreşte automat pentru a economisi<br/>energie (funcția de oprire automată).</li> <li>Aparatul foto este conectat la un televizor sau la un<br/>computer.</li> <li>Aparatul foto și dispozitivul inteligent sunt conectate<br/>printr-o conexiune Wi-Fi, iar aparatul foto este utilizat<br/>cu ajutorul telecomenzii.</li> </ul>   | 13<br>16<br>-  |
| Aparatul foto se<br>înfierbântă.                  | Este posibilă încălzirea aparatului foto atunci când s-a<br>folosit o perioadă îndelungată pentru a realiza filme sau<br>trimite imagini utilizând un card Eye-Fi sau atunci când<br>s-a folosit într-un mediu cu temperaturi ridicate; acest<br>lucru nu reprezintă o defecțiune.   | -              |

| Problemă  | Cauză/Soluție  |  |
|---|--|--|
| Acumulatorul<br>introdus în aparatul<br>foto nu poate fi<br>încărcat.                                     | <ul> <li>Verificați toate conexiunile.</li> <li>Dacă este conectat la un computer, este posibil ca<br/>aparatul foto să nu se încarce dintr-unul din motivele<br/>descrise mai jos.</li> <li>S-a selectat Dezactivată pentru Încărcare de la<br/>computer în meniul de setare.</li> <li>Dacă se opreşte aparatul foto, se opreşte<br/>încărcarea acumulatorului nu este posibilă dacă<br/>nu s-au setat data și ora și limba afișajului<br/>aparatului foto sau dacă s-au resetat data și ora<br/>după consumarea bateriei ceasului aparatului foto.<br/>Utilizați adaptorul de încărcare la curent alternativ<br/>pentru a încărca acumulatorului.</li> <li>Încărcarea acumulatorului.</li> <li>Încărcarea de cumulatorului.</li> <li>Încărcarea acumulatorului.</li> <li>Încărcarea acumulatorului.</li> <li>Încărcarea acumulatorului.</li> <li>Încărcarea acumulatorului.</li> <li>În funcție de specificațiile computerului, de setări<br/>și de stare, încărcarea acumulatorului ar putea să<br/>nu fie posibilă.</li> </ul> | 11<br>87, 137<br>-<br>13, 14<br>-<br>- |
| Monitorul este dificil de citit.  | <ul><li>Reglați luminozitatea monitorului.</li><li>Monitorul este murdar. Curățați monitorul.</li></ul>  | 128<br>159                             |
| <ul> <li>clipeşte pe<br/>ecran.</li> <li>Data şi ora<br/>înregistrării nu sunt<br/>corecte.</li> </ul>    | <ul> <li>Dacă nu s-a setat ceasul intern al aparatului foto,<br/>Clipeşte în ecranul de fotografiere, iar imaginile şi<br/>filmele salvate înainte de setarea ceasului au data<br/>"00/00/000 00:00", respectiv "01/01/2014 00:00".<br/>Setați ora și data corecte pentru <b>Fus orar și dată</b> în<br/>meniul de setare.</li> <li>Ceasul intern al aparatului foto nu este la fel de precis<br/>ca un ceas obișnuit. Comparați periodic ora ceasului<br/>intern al aparatului foto cu un ceas mai exact şi<br/>resetați-l, dacă este necesar.     </li> </ul>  | 7, 126                                 |
| Pe monitor nu este<br>afişat niciun<br>indicator.   | Afișare automată info s-a selectat pentru Informații<br>fotografie în Setări monitor din meniul de setare.   | 128                                    |
| <b>Ştampilă dată</b><br>indisponibil.   | Fus orar și dată nu s-a setat în meniul de setare.   | 126                                    |
| Data nu este<br>imprimată pe<br>imagini chiar și<br>atunci când se<br>activează<br><b>Ştampilă dată</b> . | <ul> <li>Modul de fotografiere curent nu acceptă Ştampilă<br/>dată.</li> <li>Data nu se poate imprima pe filme.</li> </ul>   | 130                                    |

| Problemă  | Cauză/Soluție  | m               |
|---|--|-----------------|
| La pornirea<br>aparatului foto se<br>afişează ecranul<br>pentru setarea<br>fusului orar și datei. | Bateria ceasului intern este descărcată; toate setările au<br>fost restabilite la valorile implicite.  | 13, 14          |
| Se resetează setările<br>aparatului foto.   |  |                 |
| Aparatul foto face<br>zgomot.   | Dacă se setează <b>Mod focalizare autom.</b> la <b>AF</b><br><b>permanent</b> sau dacă se află într-un mod de fotografiere,<br>aparatul foto poate produce zgomot la focalizare. | 22, 104,<br>120 |

### Probleme de fotografiere

| Problemă   | Cauză/Soluție   | m  |
|--|---|--|
| Nu se poate<br>comuta la modul<br>fotografiere.              | Deconectați cablul HDMI sau cablul USB.   | 145  |
| Nu se pot realiza<br>fotografii sau<br>înregistra filme.     | <ul> <li>Dacă aparatul foto este în modul de redare sau se<br/>afişează un meniu, apăsați pe butonul de declanşare<br/>sau pe butonul ♥ (înregistrare film).</li> <li>Indicatorul bliţului clipeşte când bliţul se încarcă.</li> <li>Acumulatorul este consumat.</li> </ul>   | 1, 19, 87<br>43<br>10, 11,<br>157          |
| Aparatul foto nu<br>poate focaliza.                          | <ul> <li>Subiectul este prea aproape. Încercați să fotografiați în modul selector aut. scene, în modul scenă Close-up sau în modul macro.</li> <li>Subiectul este greu de focalizat.</li> <li>Setați Asistență AF în meniul de setare la Automată.</li> <li>Opriți aparatul foto și porniți-l din nou.</li> </ul>   | 22, 23,<br>24, 28,<br>46<br>53<br>133<br>- |
| lmaginile sunt<br>neclare.                                   | <ul> <li>Utilizați blițul.</li> <li>Creşterea valorii sensibilității ISO.</li> <li>Activați VR fotografie și/sau Detecție mişcare dacă<br/>fotografiați imagini statice. Activați VR film atunci<br/>când înregistrați filme.</li> <li>Utilizați ISS (selector cea mai bună fotografiere).</li> <li>Utilizați un trepied pentru a stabiliza aparatul foto<br/>(utilizarea simultană a autodeclanşatorului este mai<br/>eficientă).</li> </ul> | 43<br>99<br>121,131,<br>132<br>28,96<br>45 |
| În imaginile<br>capturate cu bliț<br>apar pete<br>luminoase. | Blițul reflectă particule din aer. Setați setarea modului bliț<br>la 🏵 (dezactivat).  | 43   |

| Problemă  | Cauză/Soluție   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| Blițul nu se<br>declanșează.  | <ul> <li>Modul bliţ este setat la (G) (dezactivat).</li> <li>S-a selectat un mod scenă care restricționează bliţul.</li> <li>Se activează o funcție care restricționează aprinderea bliţului.</li> </ul>  | 43<br>48<br>55                        |
| Zoomul digital nu<br>poate fi folosit.  | <ul> <li>Zoom digital s-a setat la Dezactivat în meniul de<br/>setare.</li> <li>Zoomul digital nu se poate utiliza cu anumite moduri<br/>de fotografiere sau dacă se utilizează anumite setări<br/>în alte funcții.</li> </ul>  | 133<br>57, 133                        |
| Mod imagine<br>indisponibil.  | Se activează o funcție care restricționează <b>Mod</b><br>imagine.  | 55                                    |
| Nu se aud sunete<br>când este eliberat<br>obturatorul.                            | Dezactivat s-a selectat pentru Sunet declanşator în<br>Setări sunet din meniul de setare. Nu se produce<br>niciun sunet la unele setări și moduri de fotografiere,<br>chiar dacă se selectează Activat.   | 134                                   |
| Dispozitivul de<br>iluminare pentru<br>asistență AF nu se<br>aprinde.             | Dezactivată s-a selectat pentru Asistență AF în<br>meniul de setare. Este posibil ca dispozitivul de<br>iluminare pentru asistență AF să nu lumineze, în funcție<br>de poziția zonei de focalizare sau de modul scenă<br>curent, chiar dacă s-a selectat Automată.  | 133                                   |
| lmaginile apar<br>pătate.   | Obiectivul este murdar. Curățați obiectivul.  | 159                                   |
| Culorile nu sunt<br>naturale.   | Balansul de alb sau nuanța nu este ajustată corect.   | 28, 94                                |
| În imagine apar<br>pixeli strălucitori<br>dispuși la<br>întâmplare<br>("zgomot"). | Subiectul este întunecat, iar timpul de expunere este<br>prea mic sau sensibilitatea ISO este prea mare.<br>Zgomotul poate fi redus prin:<br>Utilizarea blițului<br>• Specificarea unei setări de sensibilitate ISO mai mici  | 43<br>99                              |
| lmaginile sunt prea<br>întunecate<br>(subexpunere).                               | <ul> <li>Modul bliţ este setat la (3) (dezactivat).</li> <li>Fereastra bliţului este blocată.</li> <li>Subiectul nu se află în raza bliţului.</li> <li>Ajustaţi compensarea expunerii.</li> <li>Creşteţi sensibilitatea ISO.</li> <li>Subiectul este iluminat din spate. Selectaţi modul scenă lluminare fundal sau setaţi modul bliţ la</li> <li>(bliţ de umplere).</li> </ul> | 43<br>15<br>174<br>47<br>99<br>29, 43 |

| Problemă   | Cauză/Soluție  |   |
|--|--|---|
| lmaginile sunt prea<br>strălucitoare<br>(supraexpuse).   | Ajustați compensarea expunerii.  | 47  |
| Rezultate<br>neașteptate atunci<br>când modul bliț<br>este setat la <b>\$®</b><br>(automat cu<br>reducere ochi roșii). | Utilizați orice alt mod scenă în afară de <b>Portret de</b><br><b>noapte</b> și modificați modul blițului la orice setare în<br>afară de 🛠 🏵 (automat cu reducere ochi roșii) și încercați<br>să realizați imaginea din nou.   | 43, 48                                    |
| Tonurile feței nu<br>sunt estompate.   | <ul> <li>În anumite condiții de fotografiere, tonurile feței nu<br/>pot fi estompate.</li> <li>Pentru imaginile care conțin patru sau mai multe<br/>fețe, încercați să utilizați efectul Estompare piele<br/>din Retuşare cosmetică, în meniul de redare.</li> </ul>   | 51<br>71                                  |
| Salvarea<br>fotografiilor<br>durează mult.   | <ul> <li>Salvarea fotografiilor poate dura mai mult în următoarele situații:</li> <li>Când este activă funcția de reducere a zgomotului, ca atunci când se fotografiază într-un mediu întunecat</li> <li>Când modul bliţ este setat la \$@ (automat cu reducere ochi roșii)</li> <li>Atunci când fotografiați în modul scenă Peisaj noapte, Portret de noapte sau lluminare fundal (când HDR s-a setat la Activat)</li> <li>Când în timpul fotografierii se aplică funcția de estompare a pielii</li> <li>Când se utilizează modul de declanşare continuă</li> </ul> | -<br>44<br>27, 28,<br>29<br>51, 105<br>96 |
| Pe monitor sau în<br>imagini apare o<br>formă inelară sau o<br>bandă în culorile<br>curcubeului.                       | Atunci când fotografiați cu iluminare în fundal sau în<br>cadru există o sursă de lumină foarte puternică (de<br>exemplu soarele), poate apărea o formă inelară sau o<br>bandă în culorile curcubeului (formă dublată).<br>Schimbați poziția sursei de lumină sau încadrați<br>imaginea astfel încât sursa de lumină să nu intre în<br>cadru și fotografiați din nou.  | -   |

#### Probleme de redare

| Problemă                       | Cauză/Soluție  | Ш |
|--------------------------------|--|---|
| Fișierul nu poate fi<br>redat. | <ul> <li>Este posibil ca acest aparatul foto să nu poată reda<br/>imagini salvate cu altă marcă sau alt model de aparat<br/>foto digital.</li> <li>Acest aparat foto nu poate reda filme înregistrate cu<br/>altă marcă sau cu alt model de aparat foto digital.</li> <li>Este posibil ca acest aparat foto să nu poată reda date<br/>editate pe un computer.</li> </ul> | - |

| Problemă  | Cauză/Soluție   |                                   |
|---|---|-----------------------------------|
| lmaginea nu poate<br>fi apropiată.  | <ul> <li>Nu se poate utiliza zoomul la redarea filmelor.</li> <li>Este posibil ca acest aparat foto să nu poată mări<br/>imagini realizate cu altă marcă sau alt model de<br/>aparat foto digital.</li> </ul>   | -                                 |
| Nu se pot înregistra<br>note vocale.  | <ul> <li>Notele vocale nu pot fi ataşate la filme.</li> <li>Ştergeţi nota vocală a unei imagini înainte de a<br/>înregistra una nouă.</li> <li>Nu se pot ataşa note vocale la imagini capturate cu<br/>alte aparate foto. Notele vocale ataşate la imagini<br/>utilizând alt aparat foto nu pot fi redate.</li> </ul>   | -<br>112<br>-                     |
| Nu se pot edita<br>imaginile.   | <ul> <li>Unele imagini nu se pot edita. Imaginile deja editate<br/>nu pot fi reeditate.</li> <li>Nu există spațiul liber suficient în memoria internă<br/>sau pe cardul de memorie.</li> <li>Acest aparat foto nu poate edita imagini realizate cu<br/>alte aparate foto.</li> <li>Funcțiile de editare utilizate pentru imagini nu sunt<br/>valabile pentru filme.</li> </ul>      | 33, 68<br>-<br>-<br>-             |
| Nu se poate roti o<br>imagine.  | Acest aparat foto nu poate roti imagini realizate cu altă<br>marcă sau cu alt model de aparat foto digital.   | -                                 |
| Nu se afişează<br>imagini pe<br>televizor.  | <ul> <li>HDMI nu s-a setat corect în meniul de setare.</li> <li>La aparatul foto s-a conectat un computer sau o<br/>imprimantă.</li> <li>Cardul de memorie nu conține nicio imagine.</li> <li>Scoateți cardul de memorie pentru a reda imagini<br/>din memoria internă.</li> </ul>  | 87, 136<br>-<br>-<br>10           |
| Nikon Transfer 2 nu<br>pornește când<br>aparatul foto este<br>conectat la un<br>computer. | <ul> <li>Aparatul foto este oprit.</li> <li>Acumulatorul este consumat.</li> <li>Cablul USB nu este conectat corect.</li> <li>Aparatul foto nu este recunoscut de computer.</li> <li>Computerul nu este setat să pornească automat<br/>Nikon Transfer 2. Pentru informații suplimentare<br/>despre Nikon Transfer 2, consultați informațiile de<br/>ajutor din ViewNX 2.</li> </ul> | <br>137, 145<br>145, 152<br><br>- |

| Problemă   | Cauză/Soluție  | Ш.      |
|--|--|---------|
| Nu se afişează<br>ecranul de pornire<br>PictBridge atunci<br>când aparatul foto<br>este conectat la o<br>imprimantă. | Este posibil ca la unele imprimante compatibile cu<br>PictBridge să nu se afișeze ecranul de pornire PictBridge,<br>iar imprimarea imaginilor poate fi imposibilă când se<br>selectează Automată pentru Încărcare de la<br>computer în meniul de setare. Setați Încărcare de la<br>computer la Dezactivată și reconectați aparatul foto<br>la imprimantă.              | 87, 137 |
| lmaginile de<br>imprimat nu sunt<br>afişate.   | <ul> <li>Cardul de memorie nu conține nicio imagine.</li> <li>Scoateți cardul de memorie pentru a imprima<br/>imagini din memoria internă.</li> </ul>  | -<br>10 |
| Nu se poate selecta<br>formatul hârtiei cu<br>aparatul foto.   | Nu se poate utiliza aparatul foto pentru a selecta<br>formatul hârtiei în situațiile următoare, chiar dacă se<br>imprimă de pe o imprimantă compatibilă cu PictBridge.<br>Utilizați imprimanta pentru a selecta formatul hârtiei.<br>• Imprimanta nu acceptă formatele de hârtie<br>specificate de aparatul foto.<br>• Imprimanta selectează automat formatul hârtiei. | -       |

## Nume fișiere

Imaginilor, filmelor sau notelor vocale li se atribuie nume de fișiere după cum urmează.

#### Nume fişier: DSCN 0001 .JPG

(1) (2) (3)

| (1) Identificator | <ul> <li>Nu se afişează pe ecranul aparatului foto.</li> <li>DSCN: Imagini statice originale, filme, imagini statice extrase din<br/>filme</li> <li>SSCN: Copii ale imaginilor mici</li> <li>RSCN: Copii tăiate</li> <li>FSCN: Imaginile create de o funcție de editare a imaginilor<br/>diferită de imagine mică sau tăiere, filmele create de funcția de<br/>editare a filmelor</li> </ul> |
|-------------------|--|
| (2) Număr fișier  | Sunt atribuite în ordine crescătoare, începând cu "0001" și<br>terminând cu "9999".  |
| (3) Extensie      | Indică formatul fișierului.<br>• JPG: Imagini statice<br>• .MOV: Filme<br>• .WAV: Note vocale (Identificatorul și numărul de fișier sunt la fel<br>ca la imaginea la care s-a atașat nota vocală.)   |

Note tehnice

## Accesorii opționale

| Încărcător<br>de<br>acumulator     | Încărcător de acumulator MH-66<br>Încărcarea unui acumulator complet consumat durează aproximativ 1 oră și<br>50 de minute.   |
|------------------------------------|---|
|                                    | Adaptor la rețeaua electrică EH-62G<br>(conectare conform ilustrațiilor)  |
| Adaptor<br>la rețeaua<br>electrică | Asgurați-vă că s-a introdus complet conectorul de alimentare în fanta<br>conectorului de alimentare în fanta locașului acumulatorului<br>înainte de a închide capacul locașului acumulatorului<br>înainte de a închide capacului la închiderea capacului. |

Disponibilitatea poate varia în funcție de țară sau regiune.

Consultați site-ul nostru web sau broșurile pentru cele mai recente informații.

# Specificații

Aparat foto digital Nikon COOLPIX S6900

| Тір                           |                                    | Aparat foto digital compact  |  |
|-------------------------------|------------------------------------|--|--|
| Numărul de pixeli efectivi    |                                    | 16,0 milioane (Procesarea imaginii poate reduce<br>numărul de pixeli efectivi)   |  |
| Senzor imagine                |                                    | Tip CMOS de <sup>1</sup> /2,3 inchi; aprox. 16,76 milioane de pixeli în total  |  |
| Obiectiv                      |                                    | Obiectiv NIKKOR cu zoom optic 12×  |  |
|                               | Distanță focală                    | 4,5–54,0 mm (unghi de câmp echivalent cu cel al obiectivului de 25–300 mm în format de 35mm [135])   |  |
|                               | Apertură relativă                  | f/3,3–6,3  |  |
|                               | Construcție                        | 9 elemente în 7 grupe (element obiectiv 1 ED)  |  |
| Mărirea cu zoomul digital     |                                    | Până la 4× (unghi de câmp echivalent cu cel al<br>obiectivului de aprox. 1200 mm în format 35mm [135])   |  |
| Reducere vibrații             |                                    | Deplasare obiectiv (imagini statice)<br>Deplasare obiectiv și VR electronic (filme)  |  |
| Reducere estompare la mişcare |                                    | Detecție mișcare (imagini statice)   |  |
| Focalizarea automată (AF)     |                                    | AF detectare contrast  |  |
|                               | Interval de focalizare             | <ul> <li>[W]: aprox. 50 cm - ∞,<br/>[T]: aprox. 1,5 m - ∞</li> <li>Mod macro: aprox. 2 cm - ∞ (poziţie unghi larg)<br/>(Toate distanţele măsurate din centrul suprafeţei<br/>frontale a obiectivului)</li> </ul> |  |
|                               | Selecție zonă focalizare           | Prioritate față, centrală, manual (zona de focalizare se<br>poate selecta utilizând panoul tactil), urmărire subiect,<br>găsire țintă AF   |  |
| Monitor                       |                                    | 7,5 cm (3 in.), aprox. 460.000 puncte, LCD TFT cu strat<br>anti-reflexie și 5 niveluri de reglare a luminozității  |  |
|                               | Acoperire cadru (mod fotografiere) | Aprox. 98% pe orizontală și pe verticală (comparativ cu imaginea efectivă)   |  |
|                               | Acoperire cadru (mod redare)       | Aprox. 99% pe orizontală și pe verticală (comparativ cu imaginea efectivă)   |  |

| Depozitarea   |   |  |
|---|---|--|
| Suport  |   | Memorie internă (aprox. 30 MB), card de memorie SD/<br>SDHC/SDXC   |
|   | Sistem fişiere  | Compatibilitate cu DCF și Exif 2.3   |
|   | Formate fișier  | Imagini statice: JPEG<br>Fișiere de sunet (note vocale): WAV<br>Filme: MOV (video: H.264/MPEG-4 AVC, audio: stereo<br>LPCM)  |
| Dimensiune imagine<br>(pixeli)                              |   | <ul> <li>16M (Mare) [4608 × 3456★]</li> <li>16M [4608 × 3456]</li> <li>8M [3264 × 2448]</li> <li>4M [2272 × 1704]</li> <li>2M [1600 × 1200]</li> <li>VGA [640 × 480]</li> <li>16:9 [4608 × 2592]</li> <li>1:1 [3456 × 3456]</li> </ul> |
| Sensibilitate ISO<br>(Sensibilitate capacitate<br>standard) |   | <ul> <li>ISO 125–1600</li> <li>ISO 3200, 6400 (disponibilă dacă se utilizează Mod<br/>automat)</li> </ul>  |
| Expunere  |   |  |
|   | Mod măsurare  | Matrice, central-evaluativă (zoom digital mai mic de 2x)<br>spot (zoom digital 2x sau mai mare)  |
|   | Control expunere                                      | Expunere prin moduri automate programate și<br>compensarea expunerii<br>(-2,0 - +2,0 EV în trepte de <sup>1</sup> /3 EV)   |
| 0   | bturator  | Obturator mecanic și electronic CMOS   |
|   | Viteză  | <ul> <li><sup>1</sup>/2000–1 sec.</li> <li><sup>1</sup>/4000 sec. (viteză maximă în timpul fotografierii<br/>continue la viteză ridicată)</li> <li>4 sec. (modul scenă Foc de artificii)</li> </ul>                                    |
| Diafragmă   |   | Filtru ND cu selecție controlată electronic (–2 AV)  |
|   | Interval  | 2 trepte (f/3,3 și f/6,6 [W])  |
| Autodeclanşator   |   | Pot fi selectate durate 10 și 2 secunde  |
| Bliț  |   |  |
|   | Interval (aprox.)<br>(Sensibilitate ISO:<br>Automată) | [W]: 0,5–2,8 m<br>[T]: 1,5 m   |
|   | Control bliț  | Bliț automat TTL cu pre-blițuri de control   |

| Interfață  |  |   |  |
|--|--|---|--|
| Conector USB   |  | Conector micro-USB (nu utilizați alt cablu USB<br>exceptând UC-E21), USB de mare viteză<br>• Acceptă imprimarea directă (PictBridge)  |  |
|  | Conector ieşire HDMI   | Microconector HDMI (Tip D)  |  |
| Wi-Fi (LAN fără fir)                                   |  |   |  |
|  | Standarde  | IEEE 802.11b/g/n (protocol standard LAN fără fir)   |  |
|  | Protocoale de comunicații  | IEEE 802.11b: DBPSK/DQPSK/CCK<br>IEEE 802.11g: OFDM<br>IEEE 802.11n: OFDM   |  |
|  | Distanță (linie de vizare)   | Aprox. 10 m   |  |
|  | Frecvența de funcționare   | 2412–2462 MHz (1-11 canale)   |  |
|  | Raport de date (valori<br>efective măsurate)   | IEEE 802.11b: 5 Mbps<br>IEEE 802.11g: 20 Mbps<br>IEEE 802.11n: 20 Mbps  |  |
|  | Securitate   | WPA2  |  |
|  | Protocoale de acces  | Infrastructură  |  |
| Limbi disponibile                                      |  | Arabă, bengali, bulgară, cehă, chineză (simplificată și<br>tradițională), coreeană, daneză, engleză, finlandeză,<br>franceză, germană, greacă, indoneziană, italiană, hindi,<br>japoneză, maghiară, marathi, norvegiană, olandeză,<br>persană, poloneză, portugheză (europeană și braziliană),<br>română, rusă, sârbă, spaniolă, suedeză, tamilă, telugă,<br>thailandeză, turcă, ucraineană, vietnameză |  |
| Surse de alimentare                                    |  | Un acumulator Li-ion EN-EL19 (inclus)<br>Adaptor la rețeaua electrică EH-62G (disponibil separat)   |  |
| Timp de încărcare                                      |  | Aprox. 2 h (când se utilizează adaptorul de încărcare la<br>curent alternativ EH-71P și când încărcarea este<br>completă)   |  |
| Durată de funcționare a<br>acumulatorului <sup>1</sup> |  |   |  |
|  | Imagini statice  | Aprox. 190 cadre dacă se utilizează EN-EL19   |  |
|  | Filme (durata reală de<br>funcționare a<br>acumulatorului pentru<br>înregistrare) <sup>2</sup> | Aprox. 40 min. dacă se utilizează EN-EL19   |  |
| Μ  | ontură trepied   | 1/4 (ISO 1222)  |  |
| Dimensiuni (L $\times$ Î $\times$ G)                   |  | Aprox. 99,4 × 58,0 × 27,9 mm (fără protuberanțe)  |  |
| Greutate   |  | Aprox. 181 g (cu acumulator și card de memorie)   |  |

| Mediu de operare |             |                                 |
|------------------|-------------|---------------------------------|
|                  | Temperatură | 0°C-40°C                        |
|                  | Umiditate   | 85% sau mai puțin (fără condens |

- Dacă nu se precizează altfel, toate valorile sunt date pentru un acumulator complet încărcat și o temperatură ambiantă de 23 ± 3°C, conform specificațiilor Asociației pentru camere foto și produse de realizare de imagini (CIPA).
- <sup>1</sup> Durata de funcționare a acumulatorului poate să varieze în funcție de condițiile de utilizare, cum ar fi intervalul dintre fotografii sau timpul cât sunt afişate imaginile şi meniurile.
- <sup>2</sup> Fiecare fişier de film în parte nu poate depăşi dimensiunea de 4 GB sau durata de 29 de minute. Înregistrarea se poate încheia înaintea acestei limite dacă temperatura aparatului foto creşte.

#### **Acumulator Li-ion EN-EL19**

| Tip                                  | Acumulator litiu-ion      |  |
|--------------------------------------|---------------------------|--|
| Capacitate nominală                  | CC 3,7 V, 700 mAh         |  |
| Temperatură de operare               | 0°C-40°C                  |  |
| Dimensiuni (L $\times$ Î $\times$ G) | Aprox. 31,5 × 39,5 × 6 mm |  |
| Greutate                             | Aprox. 14,5 g             |  |

#### Adaptor de încărcare la curent alternativ EH-71P

| Putere consumată nominală            | C.a. 100-240 V, 50/60 Hz, MAX 0,2 A            |
|--------------------------------------|--|
| Putere nominală                      | CC 5,0 V, 1,0 A                                |
| Temperatură de operare               | 0°C-40°C                                       |
| Dimensiuni (L $\times$ Î $\times$ G) | Aprox. 55 × 22 × 54 mm (fără adaptor de priză) |
| Greutate                             | Aprox. 48 g (fără adaptor de priză)            |

- Nikon nu își asumă răspunderea pentru erorile conținute de acest manual.
- Aspectul și specificațiile acestui produs pot fi modificate fără notificare.

## Carduri de memorie aprobate

Următoarele carduri de memorie (SD) au fost testate și aprobate pentru utilizarea cu acest aparat foto.

 Pentru înregistrarea filmelor se recomandă cardurile de memorie catalogate pentru categoria de viteză SD 6 sau una superioară. Când utilizați un card de memorie cu catalogări mai mici ale clasei de viteză, înregistrarea filmului se poate opri în mod neașteptat.

| ·         | Card de memorie<br>SD | Card de memorie SDHC     | Card de memorie<br>SDXC |
|-----------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|
| SanDisk   | 2 GB                  | 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB | 64 GB, 128 GB           |
| TOSHIBA   | -                     | 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB | 64 GB                   |
| Panasonic | 2 GB                  | 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB | 64 GB                   |
| Lexar     | -                     | 4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB | 64 GB, 128 GB           |

 Contactați producătorul pentru detalii referitoare la cardurile de mai sus. Nu putem garanta performanțele aparatului foto dacă se utilizează carduri de memorie fabricate de alți producători.

 Dacă utilizați un cititor de carduri, asigurați-vă că este compatibil cu cardul dvs. de memorie.

#### Informații privind mărcile comerciale

- Microsoft, Windows şi Windows Vista sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii şi/sau în alte țări.
- Mac, OS X, sigla iFrame şi simbolul iFrame sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc. în S.U.A. şi în alte țări.
- Adobe, sigla Adobe şi Reader sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated în Statele Unite ale Americii şi/ sau în alte țări.
- Siglele SDXC, SDHC și SD sunt mărci comerciale ale SD-3C, LLC.



• PictBridge este o marcă comercială.

 Siglele HDMI, HDMI şi High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC.

#### Homi

- Siglele Wi-Fi şi Wi-Fi sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
- Siglele Android și Google Play sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Google, Inc.
- N-Mark este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a companiei NFC Forum, Inc. în Statele Unite şi în alte țări.
- Toate celelalte nume de mărci din acest manual sau alte documente oferite împreună cu produsul dumneavoastră Nikon sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi.

#### Licența pentru portofoliul de patente AVC

Acest produs este licențiat cu licența pentru portofoliul de patente AVC destinată utilizării necomerciale de către un client în scopul (i) codificării video în conformitate cu standardul AVC ("video AVC") şi/sau (ii) decodificării materialelor video AVC care au fost codificate de un client angajat într-o activitate personală, necomercială şi/sau au fost obținute de la un furnizor de materiale video licențiat pentru furnizarea de materiale video AVC. Nicio licență nu este furnizată și nu va fi implicată pentru niciun alt uz. Informații suplimentare se pot obține de la MPEG LA, L.L.C.

Consultați http://www.mpegla.com.

#### Licență FreeType (FreeType2)

 Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The FreeType Project © 2012 (http://www.freetype.org). Toate drepturile rezervate.

#### Licență MIT (HarfBuzz)

 Drepturile de autor asupra unor porțiuni din acest software aparțin The HarfBuzz Project © 2014 (http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz). Toate drepturile rezervate.

# Index

| Cimboluri |  |
|-----------|--|
| Simpolun  |  |

| Modul Selector autom. sce                     | ene     |
|---|---------|
|   | 15, 24  |
| 🕮 Mod scenă                                   | 25      |
| 🕻 Modul efecte speciale                       | 34      |
| 速 Modul portret inteligent                    | 36      |
| 🐼 Mod retuşare                                | 37      |
| Modul automat                                 | 39      |
| Mod redare                                    | 19      |
| 🖈 Modul fotografii favorite                   | 60      |
| Modul Sortare automată                        | 64      |
| 😰 Modul listare după dată                     | 65      |
| "" Meniul de opțiunilor Wi-Fi                 |         |
|   | 7, 123  |
| N-Mark  | 2, 142  |
| ♥ Meniul de setare                            | 7, 125  |
| T (Telefotografie)                            | 17      |
| W (Unghi larg)                                | 17      |
| <b>Q</b> Zoom redare                          | 58      |
| Afişare miniaturi                             | 59      |
| <ul> <li>Buton (înregistrare film)</li> </ul> | . 1, 23 |
| Pictograma de meniu 8                         | 7, 89,  |
| 105, 108, 109, 116, 123, 125                  |         |

## <u>A</u>

| 2 |
|---|
| 4 |
| 6 |
|   |
| 6 |
|   |
| 2 |
|   |
| 0 |
| 3 |
| 0 |
| 0 |
|   |

| Afişare calendar               | . 59  |
|--------------------------------|-------|
| Afişare miniaturi              | . 59  |
| Ajutor                         | . 25  |
| Álb-negru                      | 100   |
| Album                          | . 63  |
| Alegere imagine importantă     |       |
|                                | 114   |
| Apărătoare obiectiv            | 1     |
| Apăsare la jumătate            | 17    |
| Apropiere/depărtare            | 17    |
| Apus 🚔                         | . 25  |
| Artă pop <b>POP</b>            | . 34  |
| Asistență AF 1,                | 133   |
| Atingerea                      | 4     |
| Autodeclanşator                | . 45  |
| Automat cu reducere ochi roșii |       |
|                                | . 44  |
| Avertizare clipire             | 138   |
| B                              |       |
| Balans de alb                  | . 94  |
| Bliţ 1                         | , 43  |
| Bliț automat                   | . 44  |
| Bliț de umplere                | . 44  |
| Blocare focalizare             | . 54  |
| BSS 28                         | , 97  |
| Buclă pentru curea aparat foto | 1     |
| Buton declanşare               | 1     |
| Buton declanşare frontal 1     | l, 18 |
| Buton Wi-Fi 1, 142,            | 144   |
| С                              |       |
|                                | 147   |
| Cablu USB 146, 148,            | 152   |
| Cache prefotografiere          | , 98  |
| Cadență cadre                  | 122   |
| Capac conector                 | 1     |

| Capac conector alimentar   | e2          |
|----------------------------|-------------|
| Capac locaş acumulator/f   | antă card   |
| memorie                    | 2           |
| Card de memorie            | . 158, 177  |
| Card de memorie SD         | . 158, 177  |
| Cheie înaltă <b>HIGH</b>   | 34          |
| Cheie joasă <b>LOW</b>     | 34          |
| Cianotipie                 | 100         |
| Close-up 🌃                 | 25, 28      |
| Colaj autoportret          | 38, 108     |
| Color selectiv 🖋           | 34          |
| Compensare expunere        | 47          |
| Computer                   | 146, 152    |
| Comutator alimentare       | 1           |
| Conectarea la dispozitive  |             |
| inteligente                | 123, 142    |
| Continuu                   |             |
| Continuu cu viteză ridicat | ă <b>96</b> |
| Control perspectivă        |             |
| Control zoom               | 1, 17       |
| Copie alb-negru 🗖          | 25, 29      |
| Copierea imaginilor        | 113         |
| Corecție ochi roșii        |             |
| Crepuscul/Răsărit 🚔        | 25          |
| Cronometru zâmbet          | 106         |
| Culoare intensă            | 100         |
| Culoare standard           | 100         |
| Curea                      | ii          |
| D                          |             |
| Dată și oră                | 13, 126     |
| Declanșare automată        |             |
| Declansare la atingere     |             |
| Deconectare Wi-Fi          | . 123, 143  |
| Deschidere cu segm. HS     |             |
| Deschidere cu segment H    | S 120       |
| Desenare                   |             |
| Desenează 🗹                | 25, 29      |
| Detectare fețe             |             |

| Detecție mișcare                  | 132         |
|-----------------------------------|-------------|
| Diferență orară                   | 126         |
| Difuzor                           | 1           |
| Dimensiune imagine                | . 89        |
| D-Lighting                        | . 70        |
| Durată rămasă pentru înregistra   | rea         |
| filmului 80                       | ), 81       |
| E                                 |             |
| Ecran de întâmpinare              | 125         |
| Editarea filmului 85              | , 86        |
| Editarea imaginilor               | . 68        |
| Efect 1 aparat foto de jucărie 😽  | 1           |
|                                   | . 34        |
| Efect 2 aparat foto de jucărie 👪  | 2           |
|                                   | . 34        |
| _tecte de scena                   | . 26        |
| _tecte rapide 40, 68,             | 104         |
| =H-71P                            | 1/6         |
| liminarea fotografiilor favorite  | <b>~</b> 2  |
| EN EL 10                          | . 0Z        |
| Estomporo pielo <b>27 51 71</b>   | 105         |
| Estomparo soloctivă               | 77          |
| _stompare selectiva               | . //<br>128 |
| Extindere                         | 75          |
|                                   | . 75        |
| <u>E</u><br>Eaptă card do momorio | 10          |
| -anta calu de memore<br>Esrà blit | . 10        |
| -ara Diiç<br>-ilm HS <b>117</b>   | . 44<br>110 |
| Eluorescent                       | 91          |
| Foarte intensă VIVID              | 34          |
| Foc de artificii 🏵 25             | 29          |
| Focalizare                        | 101         |
| Focalizare automată 82. 104.      | 120         |
| Format dată 13,                   | 126         |
| Format hârtie 149,                | 150         |
| -<br>Formatarea 10,               | 135         |
|                                   |             |

| Formatarea memoriei interne 135<br>Fotograf. în rafală 16            |
|--|
| Fotograf. în rafală 16   |
| Fotografiere   |
| Fotografiere la atingere   |
| Funcții care nu pot fi utilizate                                     |
| simultan 55  |
| 31111UILai1  |
| Fus orar   |
| Fus orar si dată 13, 126   |
| G  |
| Găsire tintă AF  |
| Glisarea 4   |
|  |
| <u>II</u><br>HDMI 136  |
| HDR 29   |
| 1  |
| I Iluminara fundal 🌠 🛛 25.20   |
|  |
| Imprimantă 146 148   |
| Imprimare 146 149 150  |
| Imprimare directă  |
| Imprimarea datei si a orei 130                                       |
| Incandescent 94  |
| Indicator blit 43  |
| Indicator focalizare 6 16  |
| Indicator încărcare acumulator 14                                    |
| Indicator luminos aparat pornit 1                                    |
| Indicator luminos autodeclansator                                    |
|  |
| Indicator memorie internă  |
|  |
| Informații fotografie 128  |
| Informații fotografie 128<br>Interval                                |
| Informații fotografie 128<br>Interval 108<br>Interval fix automat 99 |
| Informații fotografie 128<br>Interval 108<br>Interval fix automat    |
| Informații fotografie  |

| Încărcare Eye-Fi                 | 139  |
|----------------------------------|------|
| Încărcător de acumulator 12,     | 172  |
| Înregistrarea de filme cu redare |      |
| încetinită <b>117</b> ,          | 119  |
| Înregistrarea filmelor 23        | , 80 |
|                                  |      |

## L

| LAN fără fir      | 141 |
|-------------------|-----|
| Limba/Language    | 136 |
| Listare după dată | 65  |
| Locaş acumulator  | 172 |
| Lumină zi         | 94  |
| Luminozitate      | 128 |

#### M

Marcare pentru încărcare Wi-Fi

| Mâncare ¶¶ 25, 28                |
|----------------------------------|
| Memorie internă 10               |
| Meniu film 87, 116               |
| Meniu fotografiere               |
| Meniu mod retuşare 87, 108       |
| Meniu opțiuni Wi-Fi 87, 123      |
| Meniu portret inteligent 87, 105 |
| Meniu redare 87, 109             |
| Meniu setare                     |
| Microconector HDMI 1, 145        |
| Microconector USB 1, 145         |
| Microfon încorporat (stereo) 1   |
| Mod automat 22, 39               |
| Mod focalizare automată          |
|                                  |
| Mod fotografiere 22              |
| Mod fotografii favorite 60       |
| Mod imagine                      |
| Mod macro 46                     |
| Mod portret inteligent 36        |
| Mod redare 19                    |
| Mod retuşare 37                  |
| Mod scenă 25                     |

# Note tehnice

| Notă vocală  | 112   |
|--|---|
| Număr de expuneri rămase   | 14 00   |
| Număr da fatoarafii  | 108   |
| Numa fisioro   | 108   |
|  | 17 1  |
| Q<br>Obiectiv<br>Ochi deschişi<br>Oglindă <b>#</b> 10<br>Oprire automată<br>Opțiuni afişare secvență<br>Opțiuni afişare secvență<br>Opțiuni film<br>Opțiuni film |   |
| Dia de vara  | 120   |
| Panoramă simplă ⊐<br>Peisaj a<br>Peisaj noapte a<br>Petrecere/Interior X<br>PictBridge   | 25, 31<br>25<br>. 25, 28<br>. 25, 27<br>46, 148<br>25 |

| Mod zonă AF 101                | Portret a  |
|--------------------------------|------------|
| Modul bliţ 43, 44              | Portret 💈  |
| Modul efecte speciale          | Portret d  |
| Modul Selector autom. scene    | Presetare  |
|                                | Prezenta   |
| Modul sortare automată 64      | Prioritate |
| Monitor 2, 6, 159              | Procesare  |
| Monocrom contrast ridicat 🔲 34 | Protejare  |
| Montură trepied 2, 175         | R          |
| Muzeu 🏛 25, 28                 | Realizare  |

## Ν

| NFC 2, 14                | 12, 144 |
|--------------------------|---------|
| Nikon Transfer 2         | 153     |
| Nivel compresie          | 89      |
| Noros                    | 94      |
| Notă vocală              | 112     |
| Număr de expuneri rămase |         |
|                          | 14,90   |
| Număr de fotografii      | 108     |
| Nume fisiere             | 171     |

| Obiectiv                           | 1, 173  |
|------------------------------------|---------|
| Ochi deschişi                      | 107     |
| Oglindă <b>∮ù</b>                  |         |
| Oprire automată                    | 16, 134 |
| Opțiuni                            | 123     |
| Opțiuni afişare secvență.          | 66, 114 |
| Opțiuni culoare                    | 100     |
| Opțiuni film                       | 116     |
| Oră de vară                        | 126     |
| P                                  |         |
| –<br><sup>p</sup> anoramă simplă 🛱 | 25, 31  |
| <sup>.</sup><br>Peisaj 🖬           |         |
| Peisai noapte 🖬                    | 25.28   |

| Portret animal de casă 🦋 | . 25, 30 |
|--------------------------|----------|
| Portret 💈                | 25       |
| Portret de noapte 📓      | . 25, 27 |
| Presetare manuală        | 95       |
| Prezentare diapozitive   | 110      |
| Prioritate față          | 101      |
| Procesare încrucișată 🔀  | 34       |
| Protejare                | 111      |

| Realizarea imaginilor statice în |       |
|----------------------------------|-------|
| timpul înregistrării filmelor    | 83    |
| Redare 19, 66, 84                | , 112 |
| Redare cadru întreg              | 19    |
| Redare panoramă simplă           | 33    |
| Reducere zgomot vânt             | 122   |
| Resetare totală                  | 140   |
| Restaurare setări implicite      | 123   |
| Retuşare cosmetică               | 71    |
| Retuşare rapidă                  | 69    |
| Rotire automată ecran            | 9     |
| Rotire imagine                   | . 111 |
|                                  |       |

## <u>S</u>

| Selector cea mai bună foto    | grafiere |
|-------------------------------|----------|
|                               | 28, 97   |
| Sensibilitate ISO             |          |
| Sepia                         | 100      |
| Sepia nostalgică <b>SEPIA</b> |          |
| Setări curente                | 123      |
| Setări monitor                | 128      |
| Setări sunet                  | 134      |
| Sincronizare lentă            |          |
| Soft <b>SOFT</b>              | 34       |
| Sport 💐                       | 25, 27   |
| Sunet buton                   | 134      |
| Sunet declanşator 1           | 108, 134 |
| Suport aparat foto            | 2, 3     |
|                               |          |

#### <u>Ş</u>

| <u> </u>      |             |
|---------------|-------------|
| Ştampilă dată | 130         |
| Ştergere      | 20, 67, 112 |
| т             |             |

#### T

| Tăiere           | 79         |
|------------------|------------|
| Telefotografie   | 17         |
| Televizoare      | . 146, 147 |
| Timp de expunere | 17         |

## U

| Unghi larg       | 17 |
|------------------|----|
| Unică            | 96 |
| Urmărire subiect | 03 |

## V

| Valoare diafragmă | 17      |
|-------------------|---------|
| Versiune firmware | 140     |
| ViewNX 2          | 152     |
| Volum             | 84, 112 |
| VR film           | 121     |
| VR fotografie     | 131     |

## W

| Wireless Mobile | Utility | 141 |
|-----------------|---------|-----|
|-----------------|---------|-----|

# <u>Z</u>

| Zăpadă 🚨         | 25        |
|------------------|-----------|
| Zăvor acumulator | 10        |
| Zonă focalizare  | 50        |
| Zoom digital     | . 17, 133 |
| Zoom optic       | 17        |
| Zoom redare      | 58        |

Acest manual nu poate fi reprodus sub nicio formă, în întregime sau pe părți fără autorizație scrisă din partea NIKON CORPORATION (excepție făcând citarea critică în articole sau recenzii).

NIKON CORPORATION

© 2014 Nikon Corporation

